

## Tuhun Nyoo Cha Tyaa San Lucas

*Nu sacuhun ra Lucas noo tuhun chi ra Teófilo*

<sup>1-3</sup> Cha chitón yoho Tata Teófilo, vatyi cha cuaha ñáyivi nducu ñu cuhva ta tyaa ñu nuu tutu tuhun cha cuvı nu nyicú ndi. Tyaa ñu tari maa cuhva nacatyı ñáyivi chi yo, ñáyivi cha nyehe ta cahán tuhun ra Jesús nya quıvi xihna ri. Ta vityin tahán tucu chi chi yuhu tyı sacote tuhun ra chuun. Vatyi cha yaha sacuahı ta nyehe vahi tandıhi nya nu quichahá. Ta vityin ñańi ñańi ri cuatyai tuhun ra. <sup>4</sup> Vatyi coto vahun tyı ndicha cha sacoto ñáyivi chuun.

*Nu sacoto noo ángel chi ra Zacarías ama cucacu ra Juan ra sacondutyá chi ñáyivi*

<sup>5</sup> Quıvi cha cuvı ra Herodes rey nicahnu Judea, chiyo noo tata sutu, chinańi ra Zacarías. Ta yıhi ra cuenda ityi tata sutu cha chinańi Abías. Ta ñasihi ra chinańi ña Elisabet. Ta vachi ñu tata ra Aarón, ra chiyo ta cha naha. <sup>6</sup> Ta ñahri maa cuatyı ñu iyó nuu Nyoo. Vatyi vaha xaan quichahá ñu tuhun cahán Nyoo. Ta yori maa cuvı tyaa cuatyı sıquı ñu. <sup>7</sup> Soco yori maa sehe ñu chicoo. Vatyi cu Elisabet, ña cuvı coo sehe ña. Ta sın ri nıduvi tahan ñu chahnu xaan ñu.

<sup>8</sup> Ta noo quıvi tahan chi ityi cuenda ra Zacarías cha sacuvi ra tyiño nuu Nyoo. <sup>9</sup> Tari cuhva costumbre maa tata sutu, nyehe ra nya ra tahan chi nyatu chi. Ta tahan chi nyatu chi ra Zacarías cha

quihvi ra chichi vehe ñuhu, vatyí cahmi ra cutu.

<sup>10</sup> Cha ni ri ca cha ñohó ra chahmí ra cutu cuan, cuaha xaan ñáyivi chicán tahvi ñu ityi chata vehe.

<sup>11</sup> Yucuan ta tuví noo ángel cuenda Nyoo nuu ra Zacarías. Ta chicutinanyaꞤ ra chiyo vaha arta nu chahmí ra cutu. <sup>12</sup> Ta cha nanyehe ra Zacarías chí ángel cuan, iyo xaan cuñí ra. Ta yuhví xaan ra.

<sup>13</sup> Soco ángel cuan catyí ra chi ra:

—Zacarías, ma yuhvun. Vatyí Nyoo chiñí ra tuhun cahún. Ta ñasihun cu Elisabet cucoo noo sehe ña. Ta Juan cusacunañun chi cue. <sup>14</sup> SiꞤ xaan cucuvi chuun. Ta cuaha xaan ñu, cusꞤ cuñi quivi cacu cue. <sup>15</sup> Vatyí sehun, cahnu xaan ra cucuví ra nuu Nyoo. Ma coho ra vinu ta ni ndixi. Ta ñihi xaan cuquihí Tatyí Ii Nyoo chí ra nyata cumañi cacu ra ta tandihí tyembu cha coo ra. <sup>16</sup> Ta cuaha xaan ñáyivi Israel cunyicon chí Sutu yo Nyoo cha cuenda ra. <sup>17</sup> Ta cucoo tunyee ñi Nyoo chí ra. Ta cuquihí xaan Tatyí Ii Nyoo chí ra. Vatyí cucuvi ra tari ra Elías, ra cuví profeta Nyoo ta cha naha. Ta cusanicoo vaha ra chí ñáyivi chihin sehe ñu. Ta cusañaha ra chí ñáyivi quiñi iyó na quichaha ñu tuhun cahán Nyoo. Tyicuan caa cusanduvaha ra chí ñáyivi ta cuatu tuhva ñu chí Nyoo —catyí ángel chí ra Zacarías.

<sup>18</sup> Ta ndaca tuhun ra Zacarías chí ángel, ta catyí ra:

—¿Yoso caa ta cote noo cha ndicha vaha? Vatyí yuhu cha chahnu xain. Ta ñasihí cha chahnu xaan ña ñandihí —catyí ra.

<sup>19</sup> Ta ángel cuan quichahaꞤ catyí ra:

—Yuhu Gabriel nañí. Ta chiqué tyiño Nyoo. Maa ra tachí chii vatyí cahin nuun ta sacote tuhun

vaha ihya chuun. <sup>20</sup> Ta vityin nduñihun. Vatyí ña chinó iñun tuhun cahín. Ta ma cuvi cahun nyacua nya chino cava tuhun cahin chuhun —catyí ángel cuan chi ra.

<sup>21</sup> Ta ñáyiví cha nyatú chi ra Zacarías ityi chata vehe, iyo xaan cuñí ñu ñáá tuhun cha cucuee xaan ra chichi vehe ñuhu. <sup>22</sup> Soco cuhva cha quitá ra Zacarías, ña cuví maa cahan ra chihin ñu. Tyicuan ta tuví iñi ñu vatyí iyó cha nyehe ra chichi vehe ñuhu cuan. Ta quichahá cahan ra chihin ñu chihin seña ri. Vatyí ña cuví cahan ra.

<sup>23</sup> Ta quiví cha ndihí tyiño saha ra Zacarías vehe ñuhu cuan, ta cuanuhu ra nya vehe ra. <sup>24</sup> Ta cha yahá tuhun cuan chicohon sehe ñashi ra, cu Elisabet. Ta ña quitá maa ña chata vehe cha ni ri ca cha ohon yoo. Ta chicá xiñi ña: <sup>25</sup> “Tyehe caa sacuví Sutu Mañi yuhu chihin, tacuhva ma cahan cuehe ca ñáyiví chii”, chicá xiñi ña.

### *Nu sacoto noo ángel chi cu María vatyí cucacu ra Jesús*

<sup>26</sup> Nu cu iñu yoo cha ñohó sehe cu Elisabet, tachí Nyoo chi ángel Gabriel ñuu Nazaret ityi Galilea. <sup>27</sup> Vatyí cucahan ra chihin noo ñaha tyivaa cha nañi María. Ta cha nyaña cha tandaha ña chihin noo ra nañi José. Ta ra José cuan vachi ra tata rey David. <sup>28</sup> Ta tuví ángel cuan nu nyaá ña. Ta quichahá catyí ra chi ña:

—Nocumi chuun, María. Ñihun tumañi iñi nuu Nyoo. Vatyí maa ra nyaá chuhun. Ta chi yoho nasocó xaan ca Nyoo nuu tandihí ca ñushi —catyí ángel cuan chi ña.

<sup>29</sup> Ta cuhva cha chiñi ña cha cahan ra, iyo xaan cuñi ña tuhun cahan ra. Ta ndichí xiñi ña: “¿Ñáá tuhun cha chaha ra ihya nocumi chi yo tyicuan caa?” ndichí xiñi ña.

<sup>30</sup> Ta catyí ángel cuan:

—Ma yuhvun, María, vatyí ñihún tumañi iñi nuu Nyoo. <sup>31</sup> Vatyí cuacohon noo sehun. Ta sacunañun Jesús chi ra. <sup>32</sup> Cahnu xaan ra cuacuvi ra. Ta cunañi ra Sehe Nyoo ra cuvi nuu. Ta Nyoo Sutu Mañi yo cusacuvi ra rey chi ra. Tari cuvi ra David, ra vachi ra tata. <sup>33</sup> Vatyí cunyaca ñaha ra chi ñáyivi Israel tandihi maa tyembu. Ta ma ndihi maa cha cunyaca ñaha ra —catyí ángel cuan chi ña.

<sup>34</sup> Yucuan ta ndaca tuhun cu María chi ángel, ta catyí ña:

—¿Yoso caa cuahan tuhun ihya? Vatyí yuhu, ta coo ca yi.

<sup>35</sup> Ta nacahan ángel ta catyí ra:

—Maa Tatyí li Nyoo cuquichi sicun. Ta tunyee iñi Nyoo cahnu cuquichi tari noo vico ta casi chi sicun. Yucuan chaha ra ii cha cucacu cunañi ra Sehe Nyoo. <sup>36</sup> Tyicuan caa tucu cu Elisabet ñáyivi chuun. Cucacu noo sehe ña vasi cha chahnu ña. Ñaha cha catyí ñáyivi vatyí ña cuvi maa coo sehe. Soco vityin cha ñohó sehe ña. Cha iñu yoo ñohó. <sup>37</sup> Vatyí Nyoo ñahri cha ma cuvi sacuvi ra —catyí ángel chi ña.

<sup>38</sup> Ta quichaha catyí cu María:

—Yuhu cuvi musu Sutu yo Nyoo. Na sacuvi maa ra yoso cuhva catyún —catyí ña.

Yucuan ta cuahan ángel cuan.

*Cuahan cu María cuanyehe ña chi cu Elisabet*

<sup>39</sup> Cuví noo quiví cuan, numi xaan cuahan cu María noo ñuu ityi Judea nu maa ri maa yucu cuví.

<sup>40</sup> Ta quihvı̄ ña chichi vehe ra Zacarías. Ta chahą ña nocumi chi cu Elisabet. <sup>41</sup> Cuhva cha chiñi cu Elisabet tuhun cahąn cu María, natyoño cha lee cha ñohó chichi ña. Ta chitu ña chihin Tatyí Ii Nyoo. <sup>42</sup> Ta chaa nacahąn ña, ta catyí ña:

—Nyoo sahá ra tumañi iñi chuun cha nuu tandihı̄ ñusihı̄. Ta nasocó ra chi sehun. <sup>43</sup> ¿Ta yóo ñaha cuví yuhu? Vatyí quichi sı̄hi Sutu Mañi yo quichı̄ nyehe ña nu nyai. <sup>44</sup> Cuhva cha chiñi tuhun cahun, ta natyoño sehi cha ñohó chichi. Vatyí sı̄i xaan cuví chi ra. <sup>45</sup> Ta sı̄i xaan cuñı̄ ańimon vatyí chinó iñun cha cuacuvı̄ tuhun cahán Nyoo chuhun —catyí cu Elisabet.

<sup>46</sup> Ta quichahą catyí cu María:

—Sacahnı̄ chi Nyoo chihin tandihı̄ ańime.

<sup>47</sup> Ta sı̄i xaan cuvı̄ chii vatyí sacacú Nyoo ańime.

<sup>48</sup> Vatyí cuvı̄ yuhu noo ñaha ndahvi ta Nyoo tiin cuenda ra chii. Ta vityin tandihı̄ quivı̄ cucatyí ñáyı̄vı̄ chii vatyí cahnu xaan tumañi iñi ñihı̄.

<sup>49</sup> Vatyí Nyoo, cahnu xaan cuvı̄ ra. Ta cahnu cha sacuvı̄ ra chihin. Ta ii xaan sı̄vı̄ ra.

<sup>50</sup> Ta tyicuan ri ndahvi cuñı̄ ra chi tandihı̄ ñáyı̄vı̄ cha sahá ñáyı̄vı̄ chi ra.

<sup>51</sup> Cahnu xaan cha sacuvı̄ ra chihin tunyee iñi iyó chi ra.

Sanaá ra cuhva chicá xiñi ñu cahnu sahá chi.

<sup>52</sup> Sanocueé ra chi ñu sacahnú chii. Ta ra cha ña cahnu sahá chii, sacucahnú ra chi ra.

<sup>53</sup> Chahá Nyoo cha vaha chi ñu cuñı̄ coto cha vaha,

ñu chitó vatyi chiñuhú Nyoo chi. Soco ñu tyayii  
cha cuñí maa tyi ñahri chiñuhu chi, chihin  
nundaha nu ndii ñu, sacuhún ra chi ñu.

<sup>54</sup> Tyinyeé ra chi ñáyivi Israel cha cuví musu ra.

Ta ña naá iñi ra chi ñu. Nyehé ndahvi ra chi ñu.

<sup>55</sup> Tari cuhva catyí Nyoo chi ra Abraham, sutu  
yo, ta chi sehe ra, tyicuan caa sacuví Nyoo  
tyicuan ri maa —catyí cu María.

<sup>56</sup> Ta cu María ndoo ña chihin cu Elisabet uñi  
yoo. Ta cha yahá uñi yoo cuan ta cuanuhu ña nya  
vehe ña.

*Quivi cacu ra Juan, ra cha sacondutya*

<sup>57</sup> Ta chaá quivi cha cuacacu cha lee sehe cu  
Elisabet. Cacu cue ta rayii cuví cue. <sup>58</sup> Ta cha chiñi  
ñáyivi cha nyicú yatyin yuvehe ña ta ñáyivi chi ña  
cha tyicuan caa, sii xaan cuví chi ñu. Ta sii xaan  
cuñí tucu maa ña. Vatyi vaha xaan cha sacuvi  
Nyoo chihin ña. <sup>59</sup> Ta nu cu uña quivi cha cacu  
cue, chahan ñu chihin cue vehe ñuhu. Vatyi cuhva  
cuenda ñu chi cue chi Nyoo. Ta sahá ñu circun-  
cidar chi cue tari cuhva iyó maa ñu. Chahnya ñu  
chiin ñii cue nu cuví cue rayii. Ta cuñí ñu sacunañi  
ñu Zacarías chi cue tari sutu cue. <sup>60</sup> Soco sihi cue  
catyí ña:

—Ma cuví. Juan, cunañi cue.

<sup>61</sup> Ta quichaha catyí ñu:

—¿Ñáá tuhun sacunañún Juan chi cue? Yori  
ñáyivi chi ndo cha nañi tyicuan caa —catyí ñu.

<sup>62</sup> Ta quichaha ndaca tuhun ñu chihin seña ri chi  
sutu cue. Vatyi coto ñu ñáá sivi cuñí ra cha cunañi  
cue. <sup>63</sup> Ta chican sutu cue noo vitu, ta nuu vitu  
cuan tyaa ra tyehe caa: “Juan cuví sivi cue”, tyaa  
ra.

Ta tandihí maa ñu cuan iyo xaan cuñí ñu tuhun cuan. <sup>64</sup> Ta nacahan ra Zacarías caa cuhva ri cuan. Ta quichaha sacahnu ra chi Nyoo. <sup>65</sup> Tandihí maa ñu iyó yatyin ri yuvehe ñu, yuhví xaan ñu tuhun ihya. Ta tandihí maa ñáyivi cha iyó yucu ityi Judea cuan nacatyí ñu chi tahan ñu tuhun ihya. <sup>66</sup> Ta tandihí maa ñáyivi cha chitó tuhun cuan, ndichí xiñi ñu, ta ndaca tuhun ñu chi tahan ñu:

—¿Yóo ra cuví cha lee cuan? —catyí ñu.

Vatyí ndicha, Nyoo nasoco xaan ra chi cue.

### *Nu sacahnú ra Zacarías chi Nyoo*

<sup>67</sup> Sutu cue, ra Zacarías, tyitú ra chihin Tatyí Ii Nyoo. Tyicuan ta quichaha cahan ra tuhun cha chahá Nyoo chi ra, ta catyí ra:

<sup>68</sup> —Cahnu xaan ra cuví Sutu Mañi yo Nyoo cuenda yo ñu Israel.

Vatyí quichí ra nu nyicú yo, cha cuví yo ñáyivi chi ra.

Ta sacacu ra chi yo.

<sup>69</sup> Ta chaha ra noo ra cahnu chi yo, cha cusacacu chi yo.

Tata ra David ra cha sacuvi tyiño nuu Nyoo vachi ra.

<sup>70</sup> Tyicuan caa cahan Nyoo chihin yuhu ra cacuví profeta cuenda ra ta cha naha.

<sup>71</sup> Vatyí tyicuan caa cusacacu ra chi yo ndaha ra xaan iñi chi yo, ra cha tasi cuñí nyehé chi yo.

<sup>72</sup> Tyicuan caa cundahvi cuñí nyehé ra chi ñáyivi chi yo ta cha naha.

Ta ma sanaa ra iñi ra tuhun cahan ra.

<sup>73</sup> Ican ihya tuhun cahan Nyoo chihin ra Abraham sutu yo.

74 Catyí ra vatyí cusacacu ra chi yo ndaha ra xaan iñi chi yo.

Vatyí ma yuhvi ca yo sacahnu yo chi ra.

75 Ta maa ra sanducachi ra iyó yo nuu ra.

Ta vaha coo yo nuu ra tandihí quiví cha cuacoo yo ñáyiví —catyí ra Zacarías.

76 Ta catyí ra Zacarías chi cha lee cuan tyehe caa: —Ta yoho sehi, profeta Nyoo cahnu cucatyí ñáyiví chuun.

Vatyí cahun ityi nuu Sutu Mañi yo. ta cucahun tuhun ra chihin ñáyiví vatyí cha cuñí quichi ra.

77 Ta cusacoton chi ñáyiví vatyí cunasaha Nyoo tucahnu iñi cuatyí ñu.

Ta tyicuan caa ta cacu añima ñu.

78 Vatyí Sutu yo Nyoo cuñí ra chi yo. Ta cundahvi cuñí ra chi yo.

Ta saquichí ra noo ra tyinyeé chi yo. Tari noo ñuhú ñanyii cucuvi ra.

79 Vatyí chihin cha sañahá ra chi yo sacundichín ra nu nyicú yo nu ñaa iñi cha catyí cuatyí yo.

Ta cusañaha ra chi yo yoso caa quihví yo ityi vaha —catyí ra Zacarías.

80 Ta cha luhlu cuan cuahan chahnu ra. Nyee cuñí ra chihin Tatyí Ii Nyoo. Ta chicoo ra noo chiqui ndii nyacua nya quiví cha chicohon nuu ñáyiví Israel chi ra.

## 2

### *Quiví cacu ra Jesús (Mt. 1.18-25)*

<sup>1</sup> Ta quiví cuan iyó noo ra nyacá ñaha, nañí ra Augusto. Tachí ra tyiño natyaa ra sívi tandihí



ñáyivi nicahnu ñuhu ñáyivi. <sup>2</sup> Ta quivi cuan ra Cirenio cuví ra ra nyacá ñaha tandihí ñuu ityi Siria. <sup>3</sup> Ta tahán chí cuhun tandihí ñáyivi nya ñuu ñu. Vatyí cuhva ñu sivi ñu yucuan. <sup>4</sup> Yucuan chaha quita ra José ñuu Nazaret ityi Galilea. Ta chahan ra ityi Judea ñuu Belén nu cacu ra David. Yucuan chahan ra vatyí tata ra David vachi ra. <sup>5</sup> Ta chahan ra chí cuhva ra sivi ra chihin cu María. Ta cha cuñi tandaha ña chihin ra. Ta ñohó sehe ña. <sup>6</sup> Ta chiquitahan chaa quivi cha cacu sehe ña cha ni ri ca cha ñohó ñu Belén cuan. <sup>7</sup> Ta yucuan cacu sehe nuu ña. Ta natyihí ña chí cue chichi sahma. Ta nandacun ña chí cue chichi noo nu chachí quiti. Vatyí cuaha xaan ñáyivi chaꝥ coyo ñuu cuan. Ta ña nuña ca ni minoo vehe nu cunyaa ñu.

*Nu cahán ángel chihin ra sahá cumi mbee*

<sup>8</sup> Yatyin ñuu Belén cuan nyicú suhva ra casahá cumi mbee sana ra cha cha cuaa cuan. <sup>9</sup> Ta sana iñi ra ta tuví noo ángel Nyoo. Ta cha ndichin Nyoo Sutu Mañi yo ndundichin nicachico ri nu canyicú ra. Ta nayuhví xaan ra. <sup>10</sup> Ta quichaha cahán ángel cuan, ta catyí ra tyehe caa:

—Ma yuhvi ndo. Vatyí cuacatyí mai noo tuhun chí ndo. Noo tuhun cha sii xaan cuacuvi chí tandihí ñáyivi. <sup>11</sup> Vatyí vityin cacu ra sacacú añima ndo ñuu ra David. Noo ra cuví Cristo, ra cuví Sutu Mañi yo. <sup>12</sup> Ta ihya cuví seña chahi chí ndo, cunyehe ndo chí cha lee cuan, siqui noo cue sahma. Catuví cue chichi noo nu chachí quiti —catyí ángel chí ra casahá cumi mbee cuan.

<sup>13</sup> Ta caa cuhva ri cuan chaꝥ coyo cuaha xaan ca ángel casacahnú ra chí Nyoo, ta cacatyí ra:

<sup>14</sup> Sacahnu yo chí Nyoo nu nyaá ra gloria.

Ta ñáyiví iyó síquí ñuhu ñayiví cha ñihi tumañi iñi ra, na coo taxi añima ñu, catyí angel cuan.

<sup>15</sup> Yucuan ta cuanuhu coyo ángel cuan gloria. Tyicuan ta ra casahá cumi mbee quichaha catyí ra chi ra tahan ra:

—Coho ndo Belén. Cunehe yo ñáá cha cuví. Vatyí maa Sutu yo Nyoo sacoto chi yo.

<sup>16</sup> Tyicuan ta numi xaan cuahan coyo ra Belén. Ta nañihí ra chi cue chihin cu María ta ra José. Ta catuví cue noo nu chachí quití. <sup>17</sup> Ta yaha cha canyehe ra chi cue, ta canacatyí ra chi ñu ñáá ndihí tuhun cahán ángel chihin ra cuenda cha lee cuan.

<sup>18</sup> Ta tandihí ñu chiñí tuhun cahán ra, iyo xaan cuñí ñu. <sup>19</sup> Soco cu María ta cuhva chicá ri xiñi ña tuhun cuan. <sup>20</sup> Ta ra sahá cumi chi mbee cuan cuanuhu coyo ra. Ta casacahnú ra chi Nyoo cha cuenda cha cachiñí ra ta canyehe ra. Vatyí chino cava tandihí cha catyí ángel chi ra.

*Nu cuacuhva cuenda ñu chi ra Jesús chi Nyoo vehe ñuhu cahnu*

<sup>21</sup> Ta nu cu uña quiví, saha ñu circuncidar chi cue, tari cuhva tuhva maa ñu. Ta sacunañi ñu chi cue, Jesús. Suri maa sívi cha catyí ángel chi cu María quiví cha cumañi ca cohon sehe ña.

<sup>22</sup> Ta cha yaha quiví cha tahan chi vatyí ndundií ñu nuu Nyoo, tari cuhva catyí maa ley Nyoo cha tyaa ra Moisés, tyicuan ta cuahan ñu Jerusalén. Vatyí cuacuhva cuenda ñu chi cue chi Nyoo.

<sup>23</sup> Sacuví ñu tyicuan caa vatyí ñn caa maa catyí ley tyehé caa: “Tandihí rayí cha cuví sehe nuu ñu, cucuhva cuenda ñu chi Nyoo”, catyí ley cuan. <sup>24</sup> Ta chahan ñu chicuhva cuenda ñu uvi tahan quití tari cuhva catyí maa ley Sutu yo Nyoo nu catyí chi

tyehe caa: “Cuhva ndo uvi tahan cucu o uvi tahan ndicuiya”, catyí ley cuan.

<sup>25</sup> Ta quiví cuan iyó noo ra ñuu Jerusalén cha nañí Simeón. Ta cuví ra noo ra vaha, ra sacahnú chi Nyoo. Ta nyatú tuhva ra nya quiví cusacacu Nyoo chi ñáyiví Israel. Ta yihí ra Tatyí Ii Nyoo.

<sup>26</sup> Ta sacoto Tatyí Ii Nyoo chi ra vatyí ma cúvi ra cha ni ri ca cha ta nyehe ca ra chi ra sacacú chi ñu Israel, ra cuví Cristo, ra cha cusaquichi Sutu yo Nyoo.

<sup>27</sup> Ta ra cuan chahan ra vehe ñuhu cuhva catyí maa Tatyí Ii Nyoo chi ra. Cuhva cuan chahan tucu sutu ta sihi cha lee cuan chinyaca ñu chi cue vehe ñuhu cahnu, vatyí sacuvi ñu tari cuhva catyí maa ley. <sup>28</sup> Ta quehen ra Simeón chi ra Jesús. Ta tyihí sucun ndaha ra chi ra. Ta quichaha sacahnu ra chi Nyoo. Ta catyí ra:

<sup>29</sup>—Sutu Mañi yuhu. Na cúvi mai vityin chihin cha vaha.

Vatyí cha sacuvun cha catyun chi yuhu cha cuví sehun.

<sup>30</sup> Vatyí cha nyehi chihin nui chi ra cusacacu chi ndi.

<sup>31</sup> Vatyí sañahun chi ra nuu tandihí ñáyiví.

<sup>32</sup> Cha catyí ra ta cucahnu ñáyiví Israel nuu inga ñáyiví.

Ta ican ra cuví ra cha sacundichín aña tandihí inga ñáyiví cha ñima ñu Israel cuví. Vatyí cusacuvi ra na cutuñi ñi ñu tuhun Nyoo —catyí ra Simeón.

<sup>33</sup> Ta ra José chihin sihi ra Jesús, iyo xaan cuñi ñu cha chahan ra Simeón tuhun cha lee cuan.

<sup>34</sup> Yucuan ta chican tahvi ra Simeón chi Nyoo chaha ñu. Ta catyí ra chi cu María sihi ra Jesús:

—Nyehe chi cha lee ihya. Vatyí cuaha xaan ñáyívi cuchino iñi ñu chi ra quívi coto ñu tuhun ra, ta cucacu aña ñu. Soco cuaha ñu ma chino iñi ñu chi ra, ta cunaa ñu. Ta cucahan ñu chi ra. <sup>35</sup> Ta cha tyicuan caa cusanatúvi ra cha caa aña noo noo ñáyívi. Soco cha cuenda yoho, María. tari cha uhvi cha yahá sava noo tyicaa aña ñáyívi, tyicuan caa cha uhvi cunyahún cha catyí cha lee ihya —catyí ra Simeón.

<sup>36</sup> Ta yucuan ñohó tucu noo ñaha cha cuví profeta Nyoo. Ta cha chahnu xaan ña. Nañi ña Ana. Ta sehe ra Fanuel noo ra vachi tata ra Aser cuví chi ña. Luhlu xaan ña ta tandaha ña, ta ucha ri cuiya chiyo ña chihin yí ña ta chihí ri ra. <sup>37</sup> Ta cha cumi xico cumi cuiya chihí yí ña. Ta vehe ñuhu cahnu ña quitá ña, vatyí ndiyaca ta ñiyaca chicán tahvi ña chi Nyoo. Ta iyó cuhva cha ña chachí ña cha ní ri ca cha chicán tahvi ña. <sup>38</sup> Ta cuhva cha ñohó ra José ta cu María chihin cha lee, cha ña nu canyicú ñu. Ta nacuhva ña tyahvi nyoo chi Nyoo. Ta quichaha cahan ña tuhun ra Jesús chihin tandihí ñáyívi cha nyatú tuhva cha quita ñuu Jerusalén chichí ndaha ra ñuu Roma.

### *Nu cuanuhu ñu nya Nazaret*

<sup>39</sup> Cha yahá cha sacuvi ñu tandihí maa yoso caa catyí ley Sutu yo Nyoo, ta cuanuhu ñu nya Galilea nya ñuu ñu nu nañi Nazaret. <sup>40</sup> Ta ra Jesús cuahan chahnu ca ra. Ta cuahan ndunyee ca ra ta cuahan chicoo ca cha chiñi tuñi Nyoo. Vatyí nasoco Nyoo chi ra.

### *Nu ñohó ra Jesús chichi vehe ñuhu*

<sup>41</sup> Ra José chihin síhi ra Jesús ndihí cuiya ri tuhva ñu chahán nya Jerusalén cha vico pascua. <sup>42</sup> Ta

quivi ndihí ra Jesús uchi uvi cuiya, chahan tandihí ñu Jerusalén tari tuhvá maa ñu chahán cha vico. <sup>43</sup> Ta quivi ndihí vico ta cuandichi ñu, ta ra Jesús ndoo ra Jerusalén. Ta ña saha ñu cuenda. <sup>44</sup> Cuñí maa ñu vatyí cuandichi ra mahñu nu tuvi ñáyivi cuan. Yucuan chaha ñahri chicá iñi ñu chicá ityi ñu noo quivi. Tyicuan ta nanducu ñu chi ra chichi nu tuvi ñáyivi cuan, <sup>45</sup> ta ña nañihí ñu chi ra. Tyicuan ta cuanuhu chata ñu cuananducu ñu chi ra nya Jerusalén.

<sup>46</sup> Cha yaha cha uñi quivi ta nañihí ñu chi ra chichi vehe ñuhu cahnu cuan. Nyaá ra chihin ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu. Ta tyasohó ra cuan tuhun cahán ra. Ta ndacá tuhun ra tuhun chi ra. <sup>47</sup> Ta tandihí ñu chiñí tuhun cahán ra, iyo xaan cuñí ñu chihin cha chiñi tuñi ra, ta chihin tuhun cha nacahán ra. <sup>48</sup> Cuhva cha nanyehé sutu ra ta sihi ra chi ra, iyo xaan cuñí ñu. Ta sihi ra catyí ña chi ra:

—Sehe luhli. ¿Ñáá tuhun cha sacuvun chi ndi tyehé caa? Sutun ta yuhu chica xaan iñi ndi ta nanducu xaan ndi chuun —catyí ña.

<sup>49</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—¿Ñáá tuhun cha nanducu ndo chii? ¿Atu ña chito ndo vatyí niñi cuñí chi cha cahin tuhun Suti chihin ñáyivi? —catyí ra.

<sup>50</sup> Soco ña cutuñí iñi ñu tuhun cahan ra.

<sup>51</sup> Tyicuan ta cuanuhu ra chihin ñu nya Nazaret. Ta quichahá ra tuhun cahán ñu. Ta sihi ra naquehen vaha ña tandihí tuhun ihya chichi añima ña.

<sup>52</sup> Yucuan cuví nu cuacuahnu ca ra Jesús. Ta cuahan chaa ca cha chiñi tuñi xiñi ra. Ta sii xaan cuví chi Nyoo chihin ra ta ñáyivi ñandihí.

### 3

*Ra Juan, ra sacondutya, cahán ra tuhun Nyoo nuu ñáyivi*

*(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Nu ndihí chahun cuiya cha cuví ra Tiberio rey cahnu ñuu Roma, ta ityi Judea nyacá ñaha ra Poncio Pilato. Ta ra Herodes nyacá ñaha ra Galilea. Ta yañi ra, ra Felipe nyacá ñaha ra Iturea chihin Traconite. Ta ra Lisantias nyacá ñaha ra Abilinia quívi cuan. <sup>2</sup> Ta ra Anás chihin ra Caifás, ican ra cuví ra ra cacuví nuu chi tandihí tata sutu. Ta quívi cuan cahán Nyoo chihin ra Juan sehe ra Zacarías noo nu chiqui ndí. <sup>3</sup> Ta ra Juan chicá noo ra tandihí ñuu cha nyaá yatyin ri nu nyaá noo yuvi cahnu cha nañí Jordán cahán ra tuhun Nyoo chihin ñáyivi. Ta catyí ra chi ñu na ndu uvi iñi ñu cuatyí ñu ta na condutya ñu. Tyicuan caa ta Nyoo saha ra tucahnu iñi chi ñu, catyí ra. <sup>4</sup> Tyehe caa cuví tari cuhva catyí nu libru cha tyaá ra Isaías profeta Nyoo ta cha naha. Ta catyí ra:

Chihí yo cha caná chaa noo ra noo nu chiqui ndí,  
ta catyí ra:

“Tari sanduvahá ndo noo ityi, tyicuan caa sanduvaha ndo aña ndo vatyí cuaquichi Sutú Mañi yo.

Nuña ndo noo ityi ndoo chi ra na quihvi ra aña ndo.

<sup>5</sup> Tari cha sanandutú ndo noo ticoho,  
ta tari sandundaá ndo noo yucu cahnu,  
ta tari sandundoó ndo cha yacua,  
ta tari sanduvií ndo nu quiñi caa, tyicuan caa ñasama ndo cuhva iyó ndo.

<sup>6</sup> Tyicuan caa ta tandihí ñáyiví ta nyehe ñu vatyí Nyoo chaha ra cha cacú añima ñu.”

<sup>7</sup> Ta tyicuan caa cahán ra Juan chihin ñáyiví. Yucuan ta cuhva cha chiñí ñu tuhun cahán ra, ta catyí ñu chi ra vatyí na sacondutya ra chi ñu. Yucuan ta quichaha catyí ra chi ñu:

—¡Nyoho tari noo tata coo xaan cuví ndo! ¿Yóó cha sañaha chi ndo vatyí chihin cha condutya ri ndo ta ma tachi tuñi ca Nyoo chi ndo? <sup>8</sup> Nasama ndo cuhva iyó ndo, na nyehe ñáyiví vatyí cha ndu uvi iñi ndo cuatyí ndo. Ta ma catyí ndo vatyí tata ra Abraham vachi ndo. Vatyí nyacua nya noo yuu ihya, Nyoo cuví sananduví ra noo ñáyiví chi ra Abraham. <sup>9</sup> Tari yutun cha ña chahá chiti, tyicuan caa cuvi ndo. Vatyí ña sacuví ndo tari cuhva cuñí Nyoo. Ta yutun cha ña chaha chiti, cahnya ñáyiví chi tun. Ta cahmi ñu chi tun. Tyicuan caa tucu nyoho cha cuñí cuiri cuhun ndo nu cayu ñuhu —catyí ra Juan.

<sup>10</sup> Yucuan ta quichaha ndaca tuhun ñáyiví chi ra:

—¿Yoso caa sacuvi ndi, cuñí yoho? —catyí ñu.

<sup>11</sup> Ta nacahan ra Juan, ta catyí ra:

—Yóó ra cha iyó uvi tahan camisa, tahan chi cuhva ra noo chi ra cha ñahri chi. Ta yóó ñu cha iyó cha cachi, tahan chi cuhva ñu cha cachi ñu ñahri chi —catyí ra.

<sup>12</sup> Ta chaq coyo tucu suhva ra catavá xuhun cuenda gobiernu Roma, ta cuñí ra condutya ra. Ta candaca tuhun ra chi ra Juan:

—Maestro, ¿yoso caa sacuvi tucu nyuhu? —catyí ra.

<sup>13</sup> Ta catyí ra Juan chi ra:

—Tari cuhva catyí ley tava ndo xuhun. Ta ma tava ndo cuaha ca.

<sup>14</sup> Yucuan ta quichaha candacā tuhun tucu suhva sindaro chi ra, ta catyí ra:

—Ta nyuhu tucu, ¿yoso caa sacuvi ndi? —catyí ra.

Ta nacahan ra Juan ta catyí ra:

—Ma tinyaa ca ndo cha chii ñáyivi. Ta ma tyanaha ndo chi ñu. Ma tyaa ndo cuatyí siqui ñu tatu ñahri cuatyí ñu. Ta ndo ndo vaha yoso cuhva yahvi ndo —catyí ra Juan.

<sup>15</sup> Iyo cuñí ñáyivi tuhun cahán ra Juan. Ta cuñí ñu tyi ican ra cuví Cristo, ra cha sacacú chi yo.

<sup>16</sup> Soco ra Juan catyí ra chi tandihi ñu:

—Cha ndicha vatyí sacondutyé chi ndo chihin ndutya. Soco cha yaha yuhu cuhin cuquichi inga ra cusacondutya chi ndo chihin Tatyí Ii Nyoo ta chihin ñuhu. Iyó ca tunyee iñi chi maa ra, ta ñima ca yuhu. Vatyí ña nañé cha cuví musu ra ta niri cha ndachi ñi xityin ndichan ra. <sup>17</sup> Tari noo ra cha cuanaquehen vaha niñi, ta natyihí vaha ra chichi yaca. Ta cahmi ra mihin. Tyicuan caa cuví maa Sutu Mañi yo chihin yo. Tatu chinó iñi yo chi ra, cunaquehen vaha ra chi yo, ta cunyicu yo chihin ra. Soco tatu ña chinó iñi yo chi ra cutyihí ra chi yo anyaya nu cayu ñuhu cha ma ndahva ca maa —catyí ra Juan.

<sup>18</sup> Ta tyehe caa cahan ra Juan chihin ñu. Ta cuaha xaan ca tuhun cahan ra nuu ñu tyi cuaquichi Sehe Nyoo ta cua sacacu ra chi yo. <sup>19</sup> Ta cahán ra Juan chí ra Herodes cha cuenda tandihi cuii cha ña vaha nyacuví ra. Vatyí naquehen ra chí cu Herodías, ñasihí ra Felipe yañi ra. Ta cuaha



ca cha ña vaha nyacuví ra. <sup>20</sup> Soco ra Herodes tahán chi cha tyasohō ra tuhun ihya soco ña cuñí ra. Nu ndihí tuhun tyihí ndihí ra chi ra Juan vehe caa.

*Quiví cua condutya ra Jesucristo*

*(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

<sup>21</sup> Cumañi ca cha cohon ra Juan vehe caa sacondutya ra chi tandihí ñáyiví. Ta sacondutya tucu ra chi ra Jesús. Ta cha ni ri ca cha chicán tahví ra Jesús chi Nyoo ta nuña andiví. <sup>22</sup> Ta nyehe ra Tatyí Ii Nyoo quichí siqui ra tari noo paloma. Ta tyacu noo ndusu andiví cha catyí tyehe caa:

—Yoho cuvún Sehi cha cuñí. Ta si xaan cuñí chuhun —catyí ndusu cuan.

*Ñáyiví vachi ra Jesucristo tata*

*(Mt. 1.1-17)*

<sup>23</sup> Oco uchi cuiya ra Jesús ta quichaha saha tyiño ra tyiño Nyoo. Ta tandihí ñáyiví cuñí maa ñu vatyi sehe ra José cuví chi ra. Ta ra José, sehe ra Elí cuví chi ra. <sup>24</sup> Ta ra Elí, sehe ra Matat cuví chi ra. Ta ra Matat, sehe ra Leví cuví chi ra. Ta ra Leví, sehe ra Melqui cuví chi ra. Ta ra Melqui, sehe ra Jana cuví chi ra. Ta ra Jana, sehe ra José cuví chi ra.

<sup>25</sup> Ta ra José, sehe ra Matatías cuví chi ra. Ta ra Matatías, sehe ra Amós cuví chi ra. Ta ra Amós sehe ra Nahum cuví chi ra. Ta ra Nahum, sehe ra Esli cuví chi ra. Ta ra Esli, sehe ra Nagai cuví chi ra.

<sup>26</sup> Ta ra Nagai, sehe ra Maat cuví chi ra. Ta ra Maat, sehe ra Matatías cuví chi ra. Ta ra Matatías sehe ra Semei cuví chi ra. Ta ra Semei, sehe ra José cuví chi ra. Ta ra José, sehe ra Judá cuví chi ra. <sup>27</sup> Ta ra Judá, sehe ra Joana cuví chi ra. Ta ra Joana sehe ra Resa cuví chi ra. Ta ra Resa, sehe ra Zorobabel

cuví chi ra. Ta ra Zorobabel, sehe ra Salatiel cuví chi ra. Ta ra Salatiel, sehe ra Neri cuví chi ra. <sup>28</sup> Ta ra Neri, sehe ra Melqui cuví chi ra. Ta ra Melqui, sehe ra Adi cuví chi ra. Ta ra Adi, sehe ra Cosam cuví chi ra. Ta ra Cosam, sehe ra Elmodam cuví chi ra. Ta ra Elmodam, sehe ra Er cuví chi ra. <sup>29</sup> Ta ra Er, sehe ra Josué, cuví chi ra. Ta ra Josué, sehe ra Eliezer cuví chi ra. Ta ra Eliezer, sehe ra Jorim cuví chi ra. Ta ra Jorim, sehe ra Matat cuví chi ra. <sup>30</sup> Ta ra Matat, sehe ra Leví cuví chi ra. Ta ra Leví, sehe ra Simeón cuví chi ra. Ta ra Simeón, sehe ra Judá cuví chi ra. Ta ra Judá, sehe ra José cuví chi ra. Ta ra José sehe ra Jonán cuví chi ra. Ta ra Jonán, sehe ra Eliaquim cuví chi ra. <sup>31</sup> Ta ra Eliaquim, sehe ra Melea, cuví chi ra. Ta ra Melea, sehe ra Mainán cuví chi ra. Ta ra Mainán, sehe ra Matata cuví chi ra. Ta ra Matata, sehe ra Natán cuví chi ra. <sup>32</sup> Ta ra Natán, sehe ra David, cuví chi ra. Ta ra David, sehe ra Isaí cuví chi ra. Ta ra Isaí, sehe ra Obed cuví chi ra. Ta ra Obed, sehe ra Booz cuví chi ra. Ta ra Booz, sehe ra Salmón cuví chi ra. Ta ra Salmón, sehe ra Naasón cuví chi ra. <sup>33</sup> Ta ra Naasón, sehe ra Aminadab cuví chi ra. Ta ra Aminadab, sehe ra Aram cuví chi ra. Ta ra Aram, sehe ra Esrom cuví chi ra. Ta ra Esrom, sehe ra Fares cuví chi ra. Ta ra Fares, sehe ra Judá cuví chi ra. <sup>34</sup> Ta ra Judá, sehe ra Jacob cuví chi ra. Ta ra Jacob, sehe ra Isaac cuví chi ra. Ta ra Isaac, sehe ra Abraham cuví chi ra. Ta ra Abraham sehe ra Taré cuví chi ra. Ta ra Taré, sehe ra Nacor cuví chi ra. <sup>35</sup> Ta ra Nacor, sehe ra Serug cuví chi ra. Ta ra Serug, sehe ra Ragau cuví chi ra. Ta ra Ragau, sehe ra Peleg cuví chi ra. Ta ra Peleg, sehe ra Heber cuví chi ra. Ta ra Heber, sehe ra Sala cuví chi ra. <sup>36</sup> Ta ra Sala,

sehe ra Cainán cuví chi ra. Ta ra Cainán, sehe ra Arfaxad cuví chi ra. Ta ra Arfaxad, sehe ra Sem cuví chi ra. Ta ra Sem, sehe ra Noé cuví chi ra. Ta ra Noé, sehe ra Lamec cuví chi ra. <sup>37</sup> Ta ra Lamec, sehe ra Matusalén cuví chi ra. Ta ra Matusalén, sehe ra Enoc cuví chi ra. Ta ra Enoc, sehe ra Jared cuví chi ra. Ta ra Jared, sehe ra Mahalaleel cuví chi ra. Ta ra Mahalaleel, sehe ra Cainán cuví chi ra. <sup>38</sup> Ta ra Cainán, sehe ra Enós cuví chi ra. Ta ra Enós, sehe ra Set cuví chi ra. Ta ra Set, sehe ra Adán cuví chi ra. Ta ra Adán, sehe Nyoo cuví chi ra.

## 4

### *Nu nducú nyehe cuihna chi ra Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

<sup>1</sup> Ta chitú ra Jesús chihin Tatyí Ii Nyoo cha yaha condutya ra. Yucuan ta quitá ra nu cuví yuvi cahnu Jordán ta cuanuhu ra. Ta Tatyí Ii Nyoo chinyaca chi ra noo nu chiqui ndi. <sup>2</sup> Yucuan chinyaa ra uvi xico quivi. Ta nducú nyehe cuihna chi ra. Ña chachi maa ra quivi cuan. Yaha cuan ta quichaha chisoco ra. <sup>3</sup> Yucuan ta quichaha catyí cuihna chi ra:

—Tatu ndicha cha Sehe Nyoo cuví chuun, catyí chi yuu cha catuví ihya, na nanduvi pan.

<sup>4</sup> Ta ra Jesús nacahan ra, ta catyí ra:

—Catyí tuhun Nyoo tyi ñima chihin cha cachi ri ñáyivi ta conyito ñu. Soco conyitó tucu ñima ñu chihin tandi tuhun cahán Nyoo —catyí ra Jesús chi cuihna.

<sup>5</sup> Yucuan ta quehen cuihna chi ra Jesús. Ta cuahan ra chihin ra noo nu sucun ca. Ta numi ri

sañaha ra tandihí nu nyacá ñaha ñáyiví siqui ñuhu ñáyiví. <sup>6</sup> Ta cuihna catyí ra chi ra Jesús:

—Ndaha yuhu nyaá tandihí ñáyiví ihya. Vatyí chaha Nyoo cha cunyaca ñahi tandihí ihya siqui ñuhu ñáyiví. Ta cuví cuhve yóó chi cuñí mai cuhve. <sup>7</sup> Cuhve tandihí ñáyiví cuan chuun tatu yoho ta cuiñi chitun nui, ta sacahnun chii —catyí cuihna cuan chi ra Jesús.

<sup>8</sup> Soco ra Jesús catyí ra chi cuihna:

—Canyaha chuun nui, cuihna. Vatyí nyaá tuhun cahán Nyoo ta catyí chi tyehe caa: “Noo ri chi maa Nyoo sacahnu yo. Ta ñin ri chi maa ra quichaha yo.”

<sup>9</sup> Yaha cuan ta quehen tucu cuihna cuan chi ra Jesús. Ta chinyaca ra chi ra nya ñuu Jerusalén. Ta sandaa ra chi ra xiñi vehe ñuhu cahnu. Ta quichaha catyí ra chi ra Jesús:

—Tatu ndicha cha Sehe Nyoo cuví chuun, sandupehla nyacua nya nu ñuhú. <sup>10</sup> Vatyí nyaá nu catyí chi nu tutu Nyoo tyehe caa:

Nyoo cusaquichi ra ángel, quichi saha cuenda chuun.

<sup>11</sup> Cunaquehen ra chuun chihin ndaha ra. Ta ma cuhva ra cha taxin chahun chihin yuu —catyí ra chi ra.

<sup>12</sup> Tyicuan ta nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

—Soco catyí tucu nu tutu Nyoo tyehe caa: “Ma nducu nyehun chi Sutu Mañi yo Nyoo”, —catyí ra.

<sup>13</sup> Ta cuihna ña cuví sandahvi ñaha ra chi ra Jesús. Ta cuahan ra suhva quiví.

*Nu quichahā ra Jesús cahan ra tuhun Nyoo chihin ñáyivi*

*(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

<sup>14</sup> Cha yahā tuhun cuan, ta nachaa ra ityi Galilea. Ta tyitú ra yihí chihin tunyee iñi Tatyí Ii Nyoo. Ta cahán ñáyivi tuhun ra tandihí ri ityi. <sup>15</sup> Ta sañahá ra chi ñáyivi nu cuví vehe ñuhu tandihí ri ñuu. Ta tandihí ñu sacahnú ñu chi ra.

*Nu nyaá ra Jesús Nazaret ñuu nu chahnū ra*

*(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

<sup>16</sup> Tyicuan ta nachaa ra Jesús nya Nazaret, ñuu nu chahnū ra. Ta noo quivi nyitatú ñáyivi, ta quihvi ra chichi vehe ñuhu, tari tuhva maa ra. Ta chicunanyaa ra vatyí cua sacuahā ra tuhun Nyoo. <sup>17</sup> Ta chahā ñu noo libru Nyoo chi ra cha tyaā ra Isaías ra profeta Nyoo ta cha naha. Ta cuhva cha nuñā ra, nañihí ra noo nu catyí tyehe caa. Ta quichahā sacuahā ra:

<sup>18</sup> Nyaá Tatyí Ii Nyoo chihin vatyí maa ra tachí chii. Vatyí nacachí ra chii vatyí sañahi tuhun vaha ra chi tandihí ñáyivi ndahvi.

Tachí ra chii vatyí sanduvahi chi ñu uhvi añima.

Tachí ra chii vatyí sacote tuhun ra chi ñu nyaá ndaha ra ña vaha, vatyí cusacacu Nyoo chi ñu.

Tachí ra chii vatyí sanyehi chi ñáyivi cuaa.

Ta sacote chi ñu nyehe tindocho vatyí cucacu ñu.

<sup>19</sup> Ta sacote chi ñu vatyí cha chaā quivi cha chahā Nyoo tumañi iñi chi ñu.

<sup>20</sup> Ndihi sacuahā ra ta nacasi ra nu libru cuan. Ta nacuhva ra chi noo ra cha nyaá vehe ñuhu cuan. Ta chicunyyaa ra. Yucuan ta tandihí ñáyivi cha

nyicú cuan ndoo ñu nyehe ñu chi ra. <sup>21</sup> Yucuan ta quichaha catyí ra chi ñu:

—Vityin quiví ihya chinó cava tuhun cha nyaá nu libru cha sacuahí nuu ndo —catyí ra Jesús chi ñu.

<sup>22</sup> Tandihí ñu, vaha cahán ñu tuhun ra Jesús. Ta iyo cuñí ñu tuhun cha cahán ra vatyí vaha xaan cha cahán ra. Ta quichaha ndaca tuhun ñu chi tahan ñu:

—¿Atu ñima ra ihya cuví sehe ra José?

<sup>23</sup> Ta quichaha catyí ra Jesús chi ñu:

—Chité cha nacacá iñi ndo. Vatyí tyehe caa cua catyí ndo chii: “Tatu ra sanduvahá cuvún, sanduvaha xihna ca chi maun. Tandihí cha chiñí ndi cha sacuvun ñuu Capernaum. Sacuvi tucu ñuu maun vityin.”

<sup>24</sup> Ta catyí tucu ra Jesús:

—Cha ndicha vatyí ni noo ra profeta Nyoo, ta ña quichaha ñáyiví ñuu ra chi ra. <sup>25</sup> Ta cha ndicha catyí chi ndo vatyí cuaha xaan ñu chihí yí chiyó Israel ihya cuiya cha chica noo ra Elías. Ta cuiya cuan ña coon savi uñi cuiya sisava. Ta cuaha xaan tama chiyó. <sup>26</sup> Soco ña tachí Nyoo chi ra Elías vatyí tyinyee ra chi ni noo ñu chíhí yí Israel cuan. Soco tachí Nyoo chi ra nu nyaá noo ñaha chihí yí ñuu Sarepta cha nyaá yatyin ñuu Sidón.

<sup>27</sup> Ta tyicuan caa tucu cuaha ra yíhí cuehe cha tyahyu coño chi chiyó Israel quiví chica noo ra Eliseo, profeta Nyoo. Soco ña nduvahá ni noo ra Israel cuiya cuan. Mínoo ri ra Naamán ra ñuu Siria nduvahá —catyí ra Jesús.

<sup>28</sup> Ta cha chíñí ñáyiví nyicú vehe ñuhu cuan tuhun cuan, cuxaan xaan tandihí cuii ñu. <sup>29</sup> Ta

nducuita ñu. Ta t̄in ñu chi ra Jesús. Tava ñu chi ra xiñi noo yucu nya yuhu ñuu, vatyi tuchi ñu chi ra yucuan. <sup>30</sup> Soco ra Jesús yaha ri ra mahñu ñu ta cuahan ra.

*Noo ra cha yihí tatyí ña vaha chi*  
(Mr. 1.21-28)

<sup>31</sup> Ta cuahan ra Jesús Capernaum cha nyaa Galilea quivi nyitatú ñáyivi. Ta quichaha sañaha ra chi ñáyivi. <sup>32</sup> Ta iyo cuñí ñu tuhun cahán ra. Vatyi ñihi cahán ra tari noo ra iyó vaha ityi chi cha cahán.

<sup>33</sup> Ta chichi vehe ñuhu cuan nyaá noo ra cha yihí tatyí ña vaha chi. Ta quichaha canachaa ra, ta catyí ra:

<sup>34</sup> —Saña chi ndi, yoho Jesús ra ñuu Nazaret. ¿Ñáá tuhun cha tyihun chuun chihin ndi? ¿Atu vachi sanaun chi ndi? Yuhu, ñohó nui chuun. Ta chité vatyi Sehe Nyoo cuví chuun —catyí tatyí ña vaha cuan sacahan chi chi ra cuan.

<sup>35</sup> Ta cahan ra Jesús chihin tatyí ña vaha cuan, ta catyí ra:

—Taxi ri. Saña chi ra ndahvi chiña —catyí ra.

Tyicuan ta tatyí ña vaha cuan sanduva chi ra cuan nu ñuhú. Ta quita tatyí cuan chi ra ta cuahan. Ta ñahri ca sacuvi chi chi ra ndahvi cuan. <sup>36</sup> Tandihí ñáyivi nayuhvi ñu. Ta quichaha catyí ñu chi tahan ñu:

—¿Ñáá tuhun cuví ihya? Ra Jesús ihya chihin cha iyó ityi chi ra ta chihin tunyee iñi ta tachi ra chi tatyí ña vaha cuan na quita. Ta quichaha chi nu cahán ra —catyí ñu.

<sup>37</sup> Ta tandihí ri ityi cahán ñáyivi tuhun ra Jesús.

*Nu sanduvaha ra Jesús chi maha tyiso ra Simón Pedro*

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Ta quita ra Jesús chichi vehe ñuhu cuan. Ta chaa ra vehe ra Simón. Ta tyiso ra Simón cuhví ña chihin cahñi. Ta quichaha cahán ñu chihin ra Jesús cha cuenda ña. <sup>39</sup> Ta nanyehe noo ra nu catuví ña. Ta quichaha catyí ra chi cahñi cuan vatyí na quita. Ta caa cuhva ri cuan ta quita cahñi cuan chi ña. Ta nducuita ri ña. Ta quichaha tyiñuhu ña chi ra.

*Cuaha xaan ñu cuhví sanduvaha ra Jesús*

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup> Ta cuhva cha quee ñanyii, tandihí maa ñu cha cumí chi ñu cuhví tandihí nuu cuehe, chinyaca ñu chi ra Jesús. Ta tyiso ra ndaha ra siqui noo noo ñu. Ta tyicuan caa ta sanduvaha ra chi ñu. <sup>41</sup> Ta chichi cha tandihí ñu yihí ñu cha yihí tatyí ña vaha chi, ta quita chi. Ta suri cana chaa chi cuahan coyo chi, ta catyí chi:

—Yoho Sehe Nyoo cuví chuun —catyí chi.

Soco ña chaha ca ra Jesús cha cahan chi. Vatyí chitó chi vatyí ra Cristo, ra cha saquichí Nyoo cuví ra.

*Nu cahán ra Jesús tuhun Nyoo nuu tandihí cuii ñáyivi ñuu cha iyó Galilea*

(Mr. 1.35-39)

<sup>42</sup> Cundichin cuan ta quita ra Jesús ñuu cuan. Ta cuahan ra noo nu taxi ri iyó. Soco ñáyivi nanducu ñu chi ra. Ta chaa ñu nya nu ñohó ra. Ta ña cuñí ñu cha cuhun ra. <sup>43</sup> Soco catyí ra Jesús chi ñu:



—Cumañi sacote chi ñáyiv̄i inga ñuu tuhun vaha yoso caa nyacá ñaha Nyoo añima ñu. Vatyí yucuan chaha vachi siqui ñuhu ñayiv̄i.

<sup>44</sup> Ta tyicuan caa chicá noo ra Jesús cahán ra tuhun Nyoo vehe ñuhu ityi Galilea.

## 5

*Nu chahq̄ ra Jesús noo nyatu cha ñihi ra cuaha xaan tiyaca*

*(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

<sup>1</sup> Noo quiv̄i nyaá ra Jesús yuhu miñi nu cuví Genesaret. Ta chaq̄ coyo cuaha xaan ñáyiv̄i, vatyí cuñi ñu cuiñi ñu tuhun Nyoo. Ta tih̄in xaan ñohó ra Jesús mahñu ñu. <sup>2</sup> Ta nanyehé ra uvi tahan canoa yatyin ri yuhu miñi cuan. Yori ñohó chichi. Vatyí cha quitq̄ coyo ra catiñ̄ tiyaca cuan. Ta cha quichaha canacatyá ra yuhva ra. <sup>3</sup> Yucuan ta quihv̄i ra Jesús chichi noo canoa cuan. Ta canoa cuan chi ra Simón cuví. Ta catyí ra chi ra vatyí na tyandaha ra suhva ca cuhun nya mahñu ca cuan. Tyicuan ta chicunyaq̄ ra Jesús chichi canoa cuan. Ta quichaha sañaha ra chi ñáyiv̄i. <sup>4</sup> Cuhva cha ndih̄i cahan ra, catyí ra chi ra Simón:

—Sacuhun canoa nya nu cama ca ndutya cuan. Ta tuchi ndo yuhva vatyí t̄in ndo tiyaca —catyí ra Jesús chi ra.

<sup>5</sup> Ta nacahan̄ ra Simón ta catyí ra:

—Maestro, cha saha tyiño xaan ndi ñiyaca maa ta ni noo tiyaca ña ñih̄i ndi. Soco tatu maun catyí, cuatuchi tucu ndi yuhva —catyí ra Simón.

<sup>6</sup> Cuhva cha cacañi ra yuhva cuan, cuaha xaan tiyaca ñih̄i ra. Ta nyacua tahnya yuhva ra chihin

cha vee ti. <sup>7</sup> Tyicuan ta cachaha ra seña chi ra tahan ra, ra cha canyicú chichi inga canoa cuan, na quichi coyo ra ta tyinyee ra chi ra. Yucuan ta chaa coyo ra cuan. Ta casacutu ra ninduvi canoa cuan chihin tiyaca. Ta nyacua cuñi nyee canoa cuan cha tyitu yihí tiyaca. <sup>8</sup> Cha nanyehe ra Simón Pedro cha tyicuan caa, ta chicuñi chiti ra nuu ra Jesús. Ta catyí ra chi ra:

—Cuachiyo chuun nui, Sutu Mañi yuhu, vatyi yuhu ra iyó cuatyí cuví —catyí ra.

<sup>9</sup> Vatyi ra Simón iyo xaan cuñi ra chihin tandihi ra canyicu chihin ra. Vatyi cuaha xaan tiyaca catiin ra. <sup>10</sup> Tyicuan caa tucu ra tahan ra Simón: ra Jacobo chihin ra Juan, sehe ra Zebedeo, iyo xaan cacuñi ra. Ta catyí ra Jesús chi ra Simón:

—Ma iyo xaan cuñun. Vatyi vityin ta nu cuahan ca chi quivi, ma tiin con tiyaca. Soco cunducun ñáyivi, tavon chi ñu nu quiñi caa na quihvi ñu cuenda Nyoo —catyí ra Jesús chi ra Simón.

<sup>11</sup> Yucuan ta casacunuhu ra canoa nya ñuhu ityi. Ta casandoo ra tandihi cha iyó chi ra nyacua nya tiyaca cha tiin ra. Ta cuahan ra chihin ra Jesús.

*Nu sanduvaha ra Jesús chi noo ra tyahyu coño  
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

<sup>12</sup> Noo quivi ñohó ra Jesús noo ñuu nu iyo noo ra cuhvi. Ta tyahyu xaan coño ra. Ta cha nanyehe ra chi ra Jesús, ta chicuñi chiti ra nuu ra. Ta nacañinoo ra xiñi ra nya nu ñuhu. Ta chacu ndahvi ra nuu ra, ta catyí ra:

—Sutu Mañi yuhu, tu yoho ta cuñún, cuví sanduvahun chii —catyí ra.

<sup>13</sup> Tyicuan ta tyisoꝝ ra Jesús ndaha ra siqui ra. Ta catyí ra:

—Cuñí sanduvahi chuun. Ta na nduvahun vi-tyin ri —catyí ra Jesús chi ra.

Ta caa cuhva ri cuan ta nduvahaꝝ ra cuan.

<sup>14</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Ma nacatyun chi ñáyiví. Noo ri catyí chuun, cuahan nu nyaá tata sutu. Ta sañahun chuun chi ra. Ta cuhva cuendon cha tahán chi cuhvon tari cuhva catyí nu ley ra Moisés tacuhva coto ñáyiví vatyí nduvahun —catyí ra Jesús chi ra.

<sup>15</sup> Vasi ña cuñí ra cha coto ñáyiví, soco cuaha ca ñáyiví ñihi ñu tuhun ra. Ta cuaha xaan ñáyiví ndu in ri ñu, vatyí cuñí ñu cuiñí ñu tuhun cahán ra. Ta cuñí xaan ñu nduvaha ñu. <sup>16</sup> Soco ra Jesús, canyaha canyaha ri ra nu iyó ñáyiví. Ta cuahan ra noo nu yori ñáyiví iyó. Ta yucuan chican tahvi ra chi Nyoo.

*Nu sanduvahaꝝ ra Jesús chi noo ra cuhví cha ña cuví nacanda*

*(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

<sup>17</sup> Noo quiví sañahá ra Jesús chi ñáyiví. Ta chicunyicú suhva ra fariseo, ra quichahá xaan ley vehe ñuhu cha tyaaꝝ ra Moisés ta cha naha. Ta nyicú tucu suhva ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu cuan. Quichí coyo ra ñuu cha iyó Galilea, ta ñuu Jerusalén, ta tandihí ca ñuu cha iyó Judea. Ta iyó xaan tunyee iñi Nyoo chi ra Jesús, tacuhva vatyí sanduvaha ra chi ñu cuhví. <sup>18</sup> Yucuan ta chaaꝝ coyo ra canyisó chihin noo chito chi noo ra ña cuví nacanda. Ta cuñí ra quihví ra chichi vehe ta cacun ra chi ra nuu ra Jesús. <sup>19</sup> Soco ña cuví quihví ra vatyí tuvi xaan ñáyiví. Tyicuan ta candaꝝ ra ityi

xiñi vehe. Ta sacuachiyo ra suhva tyiyo. Tyicuan ta sanoo ra chi ra cuhvi cuan maa maa nuu ra Jesús mahñu nu tuvi ñáyivi cuan. <sup>20</sup> Yucuan cuví nu nyehe ra Jesús vatyí cachinó xaan iñi ra chi ra. Ta quichaha catyí ra chi ra cuan:

—Xaa, cha chicoo ticahnu iñi tandihí cuatyun —catyí ra Jesús.

<sup>21</sup> Tyicuan ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu chihin ra fariseo quichaha nacuaan iñi ra: “¿Yóó ra cuví ra ihya? Vatyí cuñí maa ra vatyí cuví saha ra ticahnu iñi cuatyí yo. Noo ri maa Nyoo cuví saha ra ticahnu iñi cuatyí yo”, ndichi xiñi ra.

<sup>22</sup> Soco ra Jesús chitó ra tuhun chicá xiñi ra. Ta quichaha catyí ra chi ra:

—¿Ñáá tuhun chicá xiñi ndo tyehe caa? <sup>23-24</sup> ¿Ñáá cha yí ca catyí yo? ¿Atu yí ca catyí yo: “Cuatyun cha yaha ndachi”, o yí ca catyí yo chi noo ñáyivi: “Ndícuíta ta cacon”? Soco vityin cua sañahi chi ndo vatyí iyó ityi chii cha sahi ticahnu iñi cuatyí. Vatyí yuhu Rayí cha quichi nya gloria cuví. Ta vityin cua sanduvahi chi ra ña cuví caca ihya —catyí ra Jesús.

Tyicuan ta quichaha catyí ra chi ra cha catuví cuan:

—Catyí chuun, ndícuíta. Naquehen chiton ta cuanuhu nya vehun.

<sup>25</sup> Ta caa cuhva ri cuan nducuita ra cha cuhvi cuan, ta naquehen ra chito ra. Ta cuanuhu ra vehe ra, suri sacahnú ra chi Nyoo. <sup>26</sup> Tandihí ñáyivi iyo xaan cuñí ñu. Ta yuhví xaan ñu. Ta sacahnú ñu chi Nyoo, ta catyí ñu:

—Vityin ndicha nyehé yo minoo tuhun cha iyo caa —catyí ñu.

*Nu cana ra Jesús chi ra Leví*

*(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

<sup>27</sup> Yahā cuan ta quitā ra Jesús vehe cuan. Ta nanyehe ra chi noo ra cha tavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma. Ta nañí ra Leví. Ta nyaá ra nu tyiyahví ñáyivi. Ta catyí ra Jesús chi ra:

—Coho chihin —catyí ra.

<sup>28</sup> Tyicuan ta nducuitā ra Leví. Ta sandoo ra tandihí cha iyó chi ra. Ta cuahan ra chata ra Jesús.

<sup>29</sup> Tyicuan ta savaha ra Leví noo vico cahnu vehe ra cuenda ra Jesús. Ta cuaha vavaha ra catavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma canyicú ra mesa. Ta canyicú tucu inga ñáyivi. <sup>30</sup> Soco ra fariseo chihin ra sacuahá ley vehe ñuhu quichaha cahan nyaa ra chi ra cachicá noo chihin ra Jesús ta catyí ra:

—¿Ñáá tuhun chachí ndo ta chihí ndo chihin ra catavá xuhun ta chihin ra cahnu cuatyí? —catyí ra.

<sup>31</sup> Ta ra Jesús nacahan ra, ta catyí ra:

—Ña chiñuhú doctor chi ra iyó vaha. Chi ra cuhví, yucuan ra chiñuhú doctor chi. <sup>32</sup> Yuhu ña vachi tyinyei chi ñu vaha sahá chi, soco vachi tyinyei chi ñu chitó vatyí iyó cuatyí, vatyí tacuhva nasama ñu cuhva iyó ñu —catyí ra Jesús chi ra.

*Nu sañahá ra Jesús vatyí chaya chanyaha ra chi ñu nyicón chi ra, cusavaha ñu ayuno*

*(Mt. 9.14-15; Mr. 2.18-20)*

<sup>33</sup> Tyicuan ta quichaha candaca tuhun ra chi ra Jesús, ta catyí ra:

—Ra canyicón chi ra Juan savahá ra ayuno, ña cachachí ra ta nanducú ra chi Nyoo, ta tyicuan caa

tucu ra fariseo. Soco ra cachicá noo chihin yoho, ndi quiví maa chachi ra ta chihi ra. ¿Ñáá tuhun? —catyí ra.

<sup>34</sup> Ta nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Atu cuví cha ma cuhva ndo cachi ñu canyicu vico tandaha tatu nyaá ra cha cua tandaha chihin ñu? Ma cuvi. Vatyí sñi cuñí ñu, ta cuñí ñu cachi ñu. <sup>35</sup> Soco cuchaa quiví cuachiyo ra tandaha cuan nu nyicú ñu. Yucuan ndicha quiví, ta cusaha ñu ayunar.

*Nu sañahá ra Jesús vatyí ña nacachi tahan tuhun chahnu cha iyó ñáyiví chihin tuhun chaa cha sañahá ra*

*(Mt. 9.16-17; Mr. 2.21-22)*

<sup>36</sup> Tyicuan ta cahan ra Jesús noo cuhva chihin ñu, ta catyí ra:

—Yori cahnya noo sahma chaa, ta chihin cuan naquicu ñu noo sahma chahnu. Vatyí tatu sacuvi ñu tyicuan caa, cundiysi sahma chaa cuan. Ta sñin ri ma cuhva chi chihin sahma chahnu cuan. <sup>37</sup> Ta tyicuan caa tucu ma cuvi tyihi ñáyiví vinu chaa chichi ññi chahnu. Vatyí cutahnya ññi cuan chihin vinu chaa cuan. Ta tiví vinu cuan ta tiví ññi chahnu cuan ñandíhi. <sup>38</sup> Yucuan chaha tahn chi tyihi yo vinu chaa chichi ññi chaa. Vatyí tyicuan ta ninduvi ta saha cuenda chi tahan. <sup>39</sup> Ta yori ñu chihi vinu chahnu, ta cuñí ñu coho ñu cha chaa. Vatyí catyí ñu, vaha ca vinu chahnu. Cuñí ca ñu vinu chahnu cuan vatyí ican cuan cuví costumbre cha iyó maa ñu.

## 6

*Tohon ra cachicá noo chihin ra Jesús yoco trigu quiví nyitatu ñáyivi*

*(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)*

<sup>1</sup> Noo quiví cha nyitatu ñáyivi, yahá ra Jesús mahñu cha tachí ñu. Ta ra cachicá noo chihin ra catohón ra yoco trigu. Ta casacoyó ra chihin ndaha ra. Ta cachachí ra chiti cuan. <sup>2</sup> Tyicuan ta catyí suhva ra fariseo chi ra:

—¿Ñáá tuhun cha sacuví ndo noo tyiño cha ña tahán chi sacuvi yo quiví nyitatu yo?

<sup>3</sup> Ta nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Atu ta sacuaha ca ndo cha sacuvi ra David chihin ra tahan ra quiví cha chisoco ra? <sup>4</sup> Quihvi ra chichi vehe Nyoo. Ta quehen ra pan cha chacun ñáyivi nuu Nyoo. Ta chachi ra. Ta chaha ra chi ra candihí chihin ra. Ta maa ri maa tata sutu tahán chi cachi pan cuan —catyí ra Jesús.

<sup>5</sup> Yucuan ta catyí tucu ra Jesús:

—Yuhu cuví Rayi cha quichi nya gloria. Ta iyó ityi chii vatyí catyí chi noo noo ndo ñáá cha sacuvi ndo quiví nyitatu yo —catyí ra.

*Nu sanduvaha ra Jesús chi noo ra cha ityi ndaha*

*(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)*

<sup>6</sup> Inga quiví cha nyitatu ñáyivi, quihvi ra Jesús chichi vehe ñuhu. Ta quichaha sañaha ra chi ñáyivi. Ta yucuan nanyehe ra chi noo ra cha na ityi chiyo ndaha vaha. <sup>7</sup> Ta ra casacuaha cuenda ley chihin ra fariseo, canducú nyehe ra chi ra Jesús, tatu sanduvaha ra chi ra cuhvi cuan quiví nyitatu ñu. Tyicuan caa ta cuvi tyaa ra cuatyí siqui ra. <sup>8</sup> Soco

ra Jesús chitó ra tuhun chicá xiñi ra. Ta catyí ra chi ra cha ityi ndaha cuan:

—Ndūcuita. Ta cuinanyaun mahñu ihya.

Tyicuan ta ra cha ityi ndaha cuan nducuita ra. Ta chicunanyaā ra mahñu. <sup>9</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra canyicú cuan:

—Cua nducu tuhín noo tuhun chi ndo. ¿Yoso caa cuhva tahán chi cha sacuvi yo quivi nyitatu yo? ¿Atu tahán chi vatyí sacuvi yo cha vaha, o cha ña vaha? ¿Atu tahán chi vatyí sacacu yo chi ñáyivi, o cha cahñi ndihí yo chi ñu?

<sup>10</sup> Tyicuan ta ra Jesús nanyehē ra chi noo noo ra canyicú cuan. Ta quichaha catyí ra chi ra cuhví cuan:

—Sanacaa ndahun.

Tyicuan ta ra cuhví cuan sanacaā ra ndaha ra. Ta nduvahā ndaha ra. <sup>11</sup> Soco suhva ra canyicú cuan, cuxaan xaan ra. Ta quichahā candaca tuhun ra chí ra tahan ra:

—¿Yoso caa sacuví yo tacuhva cha ma cuvi ca cahan ra Jesús nuu ñáyivi? —cacatyí ra.

*Nacachi ra Jesús ndi uchi uvi tahan ra tyi caca ra tyiño ra*

*(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

<sup>12</sup> Quivi cuan ndaa ra Jesús noo yucu. Ta ñiyaca maa chicán tahvi ra chi Nyoo. <sup>13</sup> Cuhva cha cundichin, canā ra chi tandihí ri ñu nyicón chi ra. Ta nacachi ra uchi uvi tahan ri ra. Ta sacunañi ra chí ra, apóstol ra, ta cuñí chi catyí, ra caca tyiño nuu ra. <sup>14</sup> Ta ihya nyaá sivi ndi uchi uvi tahan ra: Ra Simón ra cha sacunañi ra Cristo Pedro chí, ta yañi ra, ra Andrés, ta ra Jacobo, ra Juan, ra Felipe, ra Bartolomé, <sup>15</sup> ra Mateo, ra Tomás, ra Jacobo



sehe ra Alfeo, ta ra Simón ra yihí cuenda ityi ra cacuñí cuhun cuatyi siqui gobiernu ñuu Roma cha nyacá ñaha chi ñu. <sup>16</sup> Ta ra Judas, yañi ra Jacobo, ta ra Judas Iscariote, ra cha naxico tuhun chi ra Jesús.

*Nu sañahá ra Jesús chi cuaha xaan ñáyivi  
(Mt. 4.23-25)*

<sup>17</sup> Noo ra Jesús yucu cuan chihin ndi uchi uvi tahan ra. Ta chicutayucu ra nu ndaa cuan chihin ñu nyicón chi ra. Ta cuaha ri ityi quita coyo ñáyivi. Quita coyo ñu ñuu Jerusalén ta tandihí ca ñuu cha iyó Judea, ta ñuu Tiro chihin ñuu Sidón cha nyicú yuhu tyañuhu. Ta cha ñáyivi cuan vatyí cuiñi ñu tuhun cahán ra Jesús. Ta tandihí ñu cuhví cuiñi ñu vatyí sanduvaha ra chi ñu. <sup>18</sup> Ta tandihí ñu cha yihí tatyí ña vaha chi, nduvaha ñu saha ra. <sup>19</sup> Ta tandihí ñu cuiñi ñu tñin ñu chi ra. Vatyí nduvaha ñu chihin tunyee iñi Nyoo, vasi tacuhva tñin ri ñu chi ra.

*Ñu ñihí tumañi iñi, ta ñu ña ñihí tumañi iñi  
(Mt. 5.1-12)*

<sup>20</sup> Tyicuan ta nanyehę ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra. Ta quichaha catyí ra chi ra:

—Tandihí nyoho cha ndahvi ndo, si xaan cuví chi ndo, vatyí tahán chi cha cunyaca ñaha Nyoo aña ndo.

<sup>21</sup> Tandihí nyoho cha chisocó ndo vityin, si xaan cuví chi ndo. Vatyí coo quivi cha ma nyehe ca ndo soco. Tandihí nyoho cha chacú chaa ndo cha cuihya iñi ndo, si xaan cuví chi ndo vatyí coo quivi ta ñahri ca tucuihya iñi coo chi ndo. Ta cuacu ndo chihin cha si cuiñi ndo.

<sup>22</sup> Si xaan cucuvi chi ndo, quivi cha tasi cuiñi ñáyivi nyehé ñu chi ndo, quivi tavá ñehe ñu chi ndo

nu nyaá ñu, quiví cahán ñu chi ndo, quiví catyí ñu vatyí ñáyiví ña vaha cuví ndo vatyí chinó iñi ndo chi yuhu Rayí cha quichí nya gloria. <sup>23</sup> Sii xaan cucuvi chi ndo quiví nyehe ndo tindoho cuan vatyí tyicuan caa tucu sacuví ñáyiví ta cha naha. Cahán vavaha ñu chi ra cacuvi profeta Nyoo. Caña ndava ndo chihin cha sii cuñí ndo. Vatyí cahnu xaan cha cucuhva Nyoo chi ndo gloria.

<sup>24</sup> 'Soco ndahvi nyoho, ñu tyayí. Vatyí vityin sii xaan cuñí ndo chihin tandihí cha tyayí ndo. Soco coo quiví maa maa ri tundoho cunyehe ndo. Vatyí ñahri cuñihi ndo nuu Nyoo.

<sup>25</sup> 'Ta ndahvi nyoho cha cuñí maa ndo vatyí ñahri cumañí chi ndo cha vityin, vatyí coo quiví cunyehe ndo soco. Nyoho cha sii cuñí ndo cha vityin, ndahvi nyoho vatyí coo quiví cunyehe ndo tucuihya iñi. Ta cuacu chaa ndo. <sup>26</sup> Ta ndahvi nyoho vatyí vaha cahán ñáyiví siqui ndo. Vatyí tyicuan caa tucu ñáyiví ta cha naha, vaha xaan cahán ñu siqui ra cha cahán cha ña ndicha.

*Cuñi ndo chi ñu xaan iñi chi ndo*  
(Mt. 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> 'Tandihí nyoho cha chiñí ndo tuhun cahán, catyí chi ndo tyehe caa: Cuñi ndo chi ñu xaan iñi chi ndo. Sacuvi ndo cha vaha chihin ñu cha tasi cuñi nyehe chi ndo. <sup>28</sup> Cahán ndo cha vaha chihin ñu cha cahán ña vaha siqui ndo. Cacan tahvi ndo chaha ñu cahán chi ndo. <sup>29</sup> Tatu yóo cha cañi inchiyo nuu ndo, cuhva tucu ndo inga chiyo nacañi maa ñu. Tatu yóo cha tinyaa chaqueta ñihno ndo, cuhva ndihí ndo camiseta ndo. <sup>30</sup> Cuhva ndo ñáá ndihí cha chicán ñu chi ndo. Tatu

tinyaa ñu ñáá cha iyó chi ndo, ma ndacan ndo chi ñu. <sup>31</sup> Tari cuhva cuñí ndo cha sacuvi ñáyiví cha vaha chihin ndo, tyicuan caa sacuvi ndo cha vaha chihin ñu.

<sup>32</sup> 'Tatu cuñí ndo chi maa ri maa ñu cha cuñí chi ndo, ñahri cha vaha xaan sacuví ndo. Vatyí tyicuan caa nyacuví tucu ñu quiñi iyó, cuñí ñu chi ñáyiví ñohó nuu ri ñu. <sup>33</sup> O tatu sacuví ndo cha vaha chihin ñu cha sacuví cha vaha chihin ndo, ñahri cha vaha xaan nyacuví ndo. Vatyí tyicuan caa nyacuví tucu ñu quiñi iyó. <sup>34</sup> O tatu sacuví ndo tumañi iñi chi noo ñáyiví, ta yihí iñi ndo vatyí cusacuvi tucu ñu cuan tumañi iñi chi ndo, ñahri cha vaha nyacuví ndo. Vatyí tyicuan caa nyacuví tucu ñu quiñi iyó. Tatu ñáá noo tumañi iñi sacuví ñu chi tahan ñu, nyatú ñu cha nacuhva tucu ñu cuan tumañi iñi chi ñu. <sup>35</sup> Soco nyoho, cuñi ndo chi ñu xaan iñi chi ndo. Ta sacuvi ndo cha vaha chi ñu. Ta cuhva noo ndo chi ñu. Soco ma cuatu ndo ñáá tumañi iñi cunacuhva ñu chi ndo. Tyicuan ta cahnu xaan cha cuñihi ndo nuu Nyoo ta cucuvi ndo sehe vaha Nyoo cahnu. Vatyí Nyoo vaha ñáyiví cuví ra chihin ñu cha ña nacuhva tyahvi nyoo chi ra ta chihin ñu quiñi iyó. <sup>36</sup> Vaha ñáyiví cuví ndo chihin ñáyiví, tari maa Nyoo Sutu yo, vaha ñáyiví cuví ra chihin ndo.

*Ma cahan yo cha caa inga tahan yo*

*(Mt. 7.1-5)*

<sup>37</sup> 'Ma cahan ndo cha caá tahan ndo, tyicuan ta Nyoo ma tñin cuenda ra cha caá maa ndo. Ma soco ndo chi ñáyiví cha cuhun ñu anyaya, tyicuan ta ma sacuhun Nyoo chi ndo anyaya. Saha ndo tucahnu iñi chi ñáyiví. Ta Nyoo cusaha ra tucahnu

iñi chi maa ndo. <sup>38</sup> Cuhva ndo cha chiñuhú chi ñáyivi. Ta tyicuan caa cuhva tucu maa Nyoo cha chiñuhú chi maa ndo. Noo ñáyivi vaha, tatu xicó ñu ñáá cha xicó ñu chi ndo, tyitu maa chahá ñu chi ndo, tyicuan caa tucu cuhva Nyoo chi ndo. Vatyí tari cuhva cuhva ndo chi ñáyivi, tyicuan caa cuhva cuhva Nyoo chi ndo —catyí ra Jesús.

<sup>39</sup> Ta chahá ra Jesús cuhva ihya chi ñu, ta catyí ra:

—Noo ra cuaa ña cuví sañaha ra ityi chi nonga ra cuaa. Vatyí nĩnduvi ra ña nyehé ra ityi cuahan ra. Ta cuví canacoyo ra chichi noo xahva. Tyicuan caa tucu noo ra ña chitó ityi Nyoo, vasí cuñí ra, soco ma cuví sañaha ra ityi Nyoo chi nonga ra. <sup>40</sup> Ni noo ra cuatyaa sicuela ma cuví coto ra cha chitó ra cha sañaha chi ra. Vatyí nicaa ni quichaha sacuaha ra. Coto ra soco nya ndihí sacuaha ra.

<sup>41</sup> '¿Yoso caa tyi nyehún cuatyí luhlu cha cuví tari mihin lee ri cha yihí chiti nuu tahun, ta ña sahun cuenda cuatyí cahnu cha iyó chuun cha cuví tari vitu cahnu cha yihí nuu maun? <sup>42</sup> Tatu chiti nuu maun yihí noo vitu cahnu, yoso caa cuví catyun chi ra yañun: “Nyaca, natave mihin lee cha yihí chiti nuun.” ¡Yoho cha savahún chuun! Tava xihna vitu cahnu cha yihí chiti nuun. Tyicuan ta cuví nyehe vahun mihin lee cha cutavon chiti nuu yañun.

*Chihin cha sacuví ñáyivi ta nicohon nuu ri yo chi ñu tatu ñu vaha, o ñu ña vaha cuví ñu (Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> 'Noo yutun vaha chahá tun chiti vixi, chiti vaha. Ta noo yutun ña vaha chahá tun chiti ña

vaha. <sup>44</sup> Tandihí yutun nicohon nuu yo chi tun chihin chiti ri tun. Vatyí tuñiyaca, ma cuhva tun mangu. Ta ni ri noo iñu nduhva ma cuhva tun tichaha ndivi. <sup>45</sup> Ta tyicuan caa tandihí ñáyivi vaha, tuhun vaha cahán ñu. Vatyí yihí cha vaha aña ñu. Soco ñáyivi ña vaha, maa maa ri maa tuhun ña vaha cahán ñu. Vatyí yihí cha caquiñi aña ñu. Chihin yuhu ñu cahán ñu tandihí cha quiñi caa cha quitá aña ñu.

*Cacu aña ñu quichahá tuhun cahán ra Jesús, ta ñu ña quichahá tuhun cahán ra, ma cacu ñu (Mt. 7.24-27)*

<sup>46</sup> ¿Ñáá tuhun cha catyí ndo chii, “Sutu Mañi yuhu, Sutu Mañi yuhu”, tatu ña sacuvi ndo tari cuhva cha catyí chi ndo? <sup>47</sup> Ihya cua catyí chi ndo yóo chi ndacu nyoho cha vachi ndo nu nyaí, ta tyasohó ndo cha cahín, ta sacuvi ndo cha catyí. <sup>48</sup> Tari noo ra chitó vaha savaha vehe cuví ndo. Vatyí xihna ca chatyá ra cono vavaha ta tahan ra yuu. Ta siqui yuu cuan savahá ra vehe ra. Ta quivi coon xaan savi, ta cama xaan ndutya yaha, ta ña nduva vehe cuan vatyí siqui yuu nanyaá chi. <sup>49</sup> Soco ñu cha chiñi tuhun cahín ta ña sacuvi ñu tari cuhva catyí, cuví ñu tari minoo ra ña chitó savaha vehe. Vatyí ña chatyá ra nu quihí chaha vehe ra. Ta ñima nu yuu savahá ra vehe ra. Ta chaa quivi cha coon savi. Cama xaan ndutya yaha. Ta chatya chi chaha vehe ra vatyí ñuhu ri cuví. Ta nduva vehe ra vatyí ña cunye. (Ta tyicuan caa cuví ñáyivi, tatu sacuvi ñu tari cuhva catyí, tyicuan ta cacu ñu. Soco tatu ma sacuvi ñu, ma cacu ñu) —catyí ra Jesús.

## 7

*Nu sanduvaha ra Jesús noo musu capitán sindaro*  
(Mt. 8.5-13)

<sup>1</sup> Cuhva cha ndihí cahan ra Jesús chihin ñáyivi, ta cuanuhu tucu ra inga chaha nya Capernaum. <sup>2</sup> Ta yucuan iyó noo capitán cha nyacá ñaha noo cientu sindaro cuatyí. Ta iyó noo musu ra cha cuñí vavaha ra. Ta cuhví ra. Ta cha cuñí cúvi ra. <sup>3</sup> Quiví cha chitó capitán cuan tuhun ra Jesús, tachí ra chi suhva ra cacuvi mandoñi ñuu Israel na cucahan ra chihin ra Jesús, vatyí na quichi ra vatyí sanduvaha ra chi musu ra. <sup>4-5</sup> Tyicuan ta chaa coyo ra mandoñi cuan nu nyaá ra Jesús. Ta quichaha catyí ra chi ra:

—Iyó noo capitán cuenda ñuu Roma. Ta vaha xaan ñáyivi cuví ra chihin yo cha cuví yo ñáyivi Israel. Nyacua savaha ra noo vehe ñuhu yo. Ta tahán chi vatyí tyinyeun chi ra. Vatyí cuhví xaan noo musu ra. Ta cuñí ra vatyí sanduvahun chi ra.

<sup>6</sup> Tyicuan ta cuahan ra Jesús chihin ra. Soco cuhva cha cumañi ca chaa ra nya vehe capitán cuan, capitán cuan tachí ra chi suhva ra tahan ra. Ta quichaha catyí ra chi ra Jesús:

—Tata, catyí capitán vatyí ma sayangon chuun cha cuhun nya vehe ra na. Vatyí ña naña ra cha cuhun, na. <sup>7</sup> Yucuan chaha ña caña iñi ra quichi ra nu nyaún. ¿Atu ma sahun noo tumañi iñi chi ra vatyí noo tuhun cahan run ihya ri, ta nduvaha ri musu ra, na? <sup>8</sup> Vatyí maa ra capitán cuví ra. Ta nyacá ñaha rey chi ra. Ta maa ra nyacá ñaha ra chi ra cuatyí ca cha nuu ra. Tatu tava ra tyiño chi noo ra cuatyí cuan, na cuhun ra. Cuhun ra.

O tatu catyi ra chi nonga ra na quichi ra, quichi ra. O tatu tachi ra chi inga ra na sacuvi ra tyiño, sacuvi ra. Ta tyicuan caa tucu yoho, tatu catyun na nduvaha musu ra, tyicuan ta nduvaha ra na —catyí ra tahan capitán cuan chi ra Jesús.

<sup>9</sup> Cha chiñi ra Jesús cha catyí ra cuan ta iyo xaan cuñi ra. Ta nanyehe ra chi ñáyivi cha nyicú chihin ra, ta catyí ra:

—Ndicha ndicha cuii vatyi chinó xaan iñi capitán cuan. Ta nañihi que chi ni noo ra Israel cha chinó xaan iñi tari ra cuan —catyí ra.

<sup>10</sup> Yucuan ta cuanuhu ra tahan capitán cuan. Ta cha nachaꞥ coyo ra nya vehe, ta nanyehe ra vatyi cha nduvahaꞥ musu cuan.

*Nu sanandotoꞥ ra Jesús chi sehe noo ñaha ndahvi chihí y#*

<sup>11</sup> Cha yahaꞥ tuhun cuan ta cuahan ra Jesús noo ñuu cha nañi Naín. Ta cuahan tucu ra cachicá noo chihin ra, ta cuaha xaan ñáyivi ñandihí. <sup>12</sup> Tyicuan ta cuhva cha cua chaa ra yatyin ñuu cuan, nanyehe ra cuaha ñáyivi quitá coyo ñuu cuan. Ta canyisó ñu noo ndiyi, cuacuchi ñu sehe noo ñaha ndahvi cha chihí y#. Ta noo tuhun ri maa ra iyó chi ña, ta chihí ra. <sup>13</sup> Ta cha nanyehe ra Jesús chi ña, ta cundahvi cuñi nyehe ra chi ña. Ta quichahaꞥ catyi ra chi ña:

—Ma cuacun.

<sup>14</sup> Tyicuan ta tuhvaꞥ ra ta tijn ra chatun cha yihí ndiyi cuan. Tyicuan ta ra canyisó chi ndiyi cuan chicuitayucu ra. Ta catyí ra Jesús chi ndiyi cuan:

—Ndicuti, ra cuehe —catyí ra.

<sup>15</sup> Tyicuan ta ndicutiꞥ ndiyi cuan. Ta nicunyaa ra. Tyicuan ta quichaha cahan ra. Ta ra Jesús

nacuhva cuenda ra chi ra chi sihi ra. <sup>16</sup> Cha nanyehē ñu cha tyicuan caa ta yuhvi xaan ñu cuvi. Ta quichaha sacahnu ñu chi Nyoo. Ta catyí ñu:

—Cahnu xaan ra profeta Nyoo tuví nu nyicú yo ihya.

Ta catyí tucu ñu:

—Maa Nyoo, ican vachi nu nyicú yo, vachi tyinyee ra chi yo —catyí ñu.

<sup>17</sup> Ta tandihí maa ñáyivi ñicahnu ityi Judea, chitó ñu cha sacuví ra Jesús.

*Nu tachí ra Juan uvi tahan ra chicá noo chihin ra nu nyaá ra Jesús*

*(Mt. 11.2-19)*

<sup>18</sup> Ta ra cachicá noo chihin ra Juan nacatyí ra tuhun cha sacuví ra Jesús. Tyicuan ta cana ra Juan chi uvi tahan ra. <sup>19</sup> Ta tachí ra chi ra nu nyaá ra Jesús, vatyí cundaca tuhun ra chi ra tatu ican ra cuví Cristo ra cha cusaquichi Nyoo. Vatyí tatu ñima ra, tyi cuatu ra inga ra. <sup>20</sup> Tyicuan ta ra cha tachí ra Juan, cuahan coyo ra. Ta chaa ra nu nyaá ra Jesús. Ta quichaha catyí ra:

—Ra Juan, ra sacondutyá, tachí ra chi ndi vatyí ndaca tuhun ndi chuun tatu icon cuví Cristo ra cha cusaquichi Nyoo. Vatyí tatu ñimon, cuatu ndi chi inga ra —catyí ra.

<sup>21</sup> Ta cuhva cha canyicú ra tachí ra Juan cuan, ra Jesús sanduvaha ra cuaha xaan ñu cuhví, ta cuaha xaan ñu yihí tatyí ña vaha chi. Ta sananyehē ra chi ñu cuaa. <sup>22</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra tachí ra Juan:

—Cuahan ndo. Ta nacatyí ndo chi ra Juan tandihí cha nyehē ndo, ta tandihí cha chiñi ndo.



Ta catyi ndo chi ra yoso caa nanyehé ra cuaa, yoso caa nacacá ra coxo, yoso caa nduvahá ra tyahyu coño, yoso caa nacuiñi ra soho, yoso caa nandotó ndiyi, yoso caa cahín tuhun Nyoo chihin ñu ndahvi yoso caa sacacú ra añima ñu. Ta catyi tucu ndo chi ra vatyí <sup>23</sup> sñi xaan cuví chi ñu ña chicá uvi iñi nyicón chii —catyí ra Jesús chi ra.

<sup>24</sup> Cuhva cha cuahan coyo ra cha tachí ra Juan, ta quichaha cahan ra Jesús tuhun ra Juan chihin ñáyivi. Ta catyí ra:

—¿Ñáá cha chahan ndo chinyehe ndo quivi chahan ndo chiqui ndi cuan? ¿Atu chahan ndo chinyehe ndo noo ndoo cha naquisi tatyí? <sup>25</sup> ¿O noo ra cha ñihnó sahma vaha chinyehe ndo vaha? Ñima. Vatyí chitó ndo vatyí ra ñihnó sahma vaha iyó vaha ra ñayivi ta iyó ra vehe rey. <sup>26</sup> ¿Atu ña chinyehe ndo chi noo profeta Nyoo? Ican. Ta cahnu ca ra cuví ra ican saha noo profeta. <sup>27</sup> Ican tuhun ra Juan nyaá nuu tutu cha tyaa ra Isaías ta cha naha. Ta catyí Nyoo tuhun ra tyehe caa:

Yuhu tachí chi noo ra cahan tuhun ityi nuu nu cuahun.

Vatyí cucahan ra tuhun chihin ñáyivi na nasama ñu cuhva iyó ñu, ta cuatu tuhva ñu quivi quichun.

<sup>28</sup> Ta catyí chi ndo vatyí chichi cha tandihi ra cha cacu, yori profeta cha cahnu ca ican saha ra Juan. Soco ra cha nyacá ñaha Nyoo añima, vasi cuví ra noo ra luhlu ca soco cahnu ca ra ican saha ra Juan ra sacondutyá —catyí ra Jesús.

<sup>29</sup> Cha chiñi ñu tuhun ihya, tandihi ñáyivi ta ra catavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma cha

sacondutyā ra Juan nacoto ñu vatyí cuhva sacuví Nyoo vaha xaan. <sup>30</sup> Soco tandihí ra fariseo chihin ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu, maa ra cuví ra ña cuñí cha sacondutyā ra Juan chí ra, vatyí ña cuñí ra quehen ra cha chahá Nyoo. <sup>31</sup> Ta catyí ra Jesús:

—¿Ñáá chihin sandu inuu ri chí nyoho, ñu iyó quiví ihya? ¿Yóó cha tari caa caá ndo? <sup>32</sup> Tari ra cuatyaa cuví nyoho. Vatyí ra cuatyaa nyasiquí ndotyín nuyahví. Ta caná chaa ndotyín chí tahan ndotyín, ta catyí ndotyín: “Tiví ndi tiyoo ta ña chita chaha ndo. Ta chita ndi yaa cuihya, soco ña chacu ndo.” Ta tyicuan caa ni noo cuhva ña tahán iñi ndo. <sup>33</sup> Vatyí ra Juan ra sacondutyá, quichí ra ta ña chachí vaha ra. Ta ña chihí ra vinu. Ta nyoho catyí ndo vatyí tatyí ña vaha yihí chí ra. <sup>34</sup> Ta quichí tucu yuhu Rayí cha quichí nya gloria. Ta chachí ta chihí. Ta nyoho catyí ndo vatyí ra cuahyí cuví ta cuví noo ra tuhvá chihí. Ta ña tahán iñi ndo cha cutahín chihin ra iyó cuatyí, ta chihin ra tavá xuhun. Soco vasi ni noo ndi ña quehen cuenda ndo, <sup>35</sup> soco catyí chí ndo vatyí cha chiñi tuñi Nyoo, chahá ra chí ñu naquehen tuhun cahín ta tuhun cahán ra Juan. Ta maa ñu cusañaha ñu chí ndo vatyí vaha cha chiñi tuñi Nyoo —catyí ra Jesús.

*Nu nyaá ra Jesús vehe ra Simón ra cuví fariseo*

<sup>36</sup> Noo ra fariseo cha nañí Simón nacatyí tuhun ra chí ra Jesús noo vico vehe ra. Ta chaá ra Jesús vehe ra, ta chicunyaa ra mesa. <sup>37</sup> Tyicuan ta noo ñaha cata iñi ñuu cuan chitó ña vatyí nyaá ra Jesús yucuan. Ta chaá ña chihin noo yutyí alabastro tyitu yihí ndutyā vixi chahán. <sup>38</sup> Ta chicunyaa ña

yatyin ri chaha ra. Ta quichaha chacu chaa ña vatyí ndu uvi ñi ña cuatyí ña. Ta quitá ndutya nuu ña. Ta chihin ndutya nuu ña nacatya ña chaha ra. Yahá cuan ta sana ityi ña chaha ra chihin ixi xiñi ña. Ta tyayuhu ña chaha ra. Tyicuan ta choso ña ndutya vixi chahán cuan siqui chaha ra. <sup>39</sup> Cuhva cha nyehe ra fariseo cuan cha tyicuan caa, ndichí xiñi ra: “Tatu ndicha ndicha cha Nyoo saquichi chi ra ihya, coto ra yóo ñaha tñn chaha ra, vatyí ñaha cuan, ñaha iyó cuatyí cuví ña.”

<sup>40</sup> Tyicuan ta ra Jesús catyí ra chi ra fariseo cuan:  
—Yoho Simón, iyó noo tuhun cua catyí chuun  
—catyí ra chi ra.

Tyicuan ta nacahan ra Simón:

—Vaha, catyí chii, Maestro —catyí ra.

<sup>41</sup> Ta quichaha catyí ra Jesús tyehe caa:

—Uvi tahan ra yosoyicá ra xuhun chi noo ra cha tuhva chahá noo. Ta noo ra cuan yosiyicá ra ohon cientu denario. Ta nonga ra yosiyicá ra uvi xico uchi ri denario (tari ohon cientu ri pesu). <sup>42</sup> Ta nñduvi tahan ra ña cuví tyiyahvi ra. Ta ra tuhvá chahá noo cuan, saha ra tñcahnu ñi chi nñduvi tahan ra. Ta vityin catyí chii, yoho Simón ¿nya ra cua cuñi ca chi ra cha chahá noo cuan? —catyí ra Jesús.

<sup>43</sup> Tyicuan ta nacahan ra Simón, ta catyí ra:

—Ra cha cuaha ca saha ra tñcahnu ñi chi  
—catyí ra.

Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Ndicha cha cahún.

<sup>44</sup> Tyicuan ta nanyehe ra Jesús chi ñaha sihi cuan, ta catyí ra chi ra Simón:

—¿Nyehún chi ñaha ihya? Yuhu quihvi chichi vehun. Ta ña chahun ndutya cha ndoo chahi tari cuhva costumbre cha iyó chi yo. Ta ñaha ihya nacatya ña chahi chihin ndutya nuu ña. Ta yaha cuan, ta sana ityi ña chihin ixi xiñi ña. <sup>45</sup> Yoho ña tyayuhun ndahi, tari costumbre cha iyó chi yo, soco maa ña nyacua nya cuhva cha quihvi ihya ta ña sandihi ña cha tyayuhú ña chahi. <sup>46</sup> Ta yoho ña tyihun aceitye xiñi, soco ñaha ihya tyihí ña ndutya vixi chahán chahi. <sup>47</sup> Ta catyí chuun, yoho Simón, vasi cahnu xaan cuatyí ña, soco sahí ticahnu iñi chi ña. Yucuan chaha cuñi xaan ña chii. Ta ñu sahí tucahnu iñi chiin ri cuatyí, chiin ri cuñi ñu chii —catyí ra Jesús.

<sup>48</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ña:

—Cuatyun cha yaha sandachi. Vatyí cha saha Nyoo ticahnu iñi chuun —catyí ra chi ña.

<sup>49</sup> Tyicuan ta ra nyicú chihin ra quichaha ndichí xiñi ra: “¿Yóo ra cuví ra ihya? Vatyí sahá ra tucahnu iñi cuatyí ñáyivi.”

<sup>50</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ñaha sihi cuan:

—Cuahan vityin, cha cacun vatyí chinó iñun chii. Cuahan chihin cha vaha —catyí ra chi ña.

## 8

### *Ñusihí cha tyinyeé chi ra Jesús*

<sup>1</sup> Cha yaha tuhun cuan, ta cuahan ra Jesús chicá noo ra noo noo ñuu cahnu ta noo noo ñuu luhlu. Ta cahan noo ra nuu ñáyivi. Ta sacoto ra chi ñu tuhun vaha yoso cuhva cuñi Nyoo cunyaca ñaha ra chi ñu. Ta ndi uchi uvi tahan apóstol, ra cha tyatyíño ra chi, cuahan coyo ra chihin ra. <sup>2</sup> Ta cuahan coyo

tucu suhva ñusih̄i cha sanduvah̄a ra, ñu cuhv̄i ta ñu yih̄i tatyi ña vaha chi. Ta chihin ñu cuahan cu María noo ñaha ñuu Magdala, cha yih̄i ucha tahan tatyi ña vaha chi ta nduvah̄a ña. <sup>3</sup> Ta cuahan tucu cu Juana ñasih̄i ra Chuza ra cuv̄i tyiño cuenda ra Herodes, ta cu Susana chihin cuaha xaan ca ñu cha tyinyeé chi ra chihin ñáá cha iyó chi ñu.

*Nu sañah̄a ra Jesús vatyi tari noo ra chicá noo tach̄i, tyicuan caa cuv̄i ra cahán tuhun Nyoo  
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)*

<sup>4</sup> Ta cuaha xaan ñáyiv̄i quitá noo noo ñuu, vatyi cua nyehe ñu nu cahan ra Jesús tuhun Nyoo. Ta tuvi xaan ñu nyicú ñu, ta quichaha catyi ra chi ñu chihin noo cuhva:

<sup>5</sup> —Quit̄a noo ra vehe ra. Ta cuahan ra nu iyó tyiño sah̄a ra, vatyi cua quit̄i ra ch̄iti trigu nu ñuhú ra. Ta cuhva cha quit̄i ra canacoyo suhva ch̄iti cuan yuhu ityi. Ta chañi ñáyiv̄i siqui. Ta quich̄i saa ta chach̄i ti. <sup>6</sup> Ta suhva ca ch̄iti cuan canacoyo ticu yuu. Cañ̄a ch̄iti cuan. Soco na ityi ri vatyi chiin xaan ñuhu yih̄i chaha. Ta s̄in ri ña cachin. <sup>7</sup> Ta suhva ca ch̄iti canacoyo chichi ch̄iti iñu, soco quiv̄i cañ̄a tun ñin ri, tu iñu cuan chahñ̄i chi tun. <sup>8</sup> Soco suhva ca ch̄iti canacoyo nu ñuhú vaha ta quiv̄i chahnu tun, vaha xaan chah̄a tun ch̄iti. Vatyí noo ri ch̄iti cuan, cientu ch̄iti quit̄a chihin —catyí ra Jesús.

Ta cha yah̄a catyí ra tuhun cuan. Ta quichaha cana chaa ra vatyí na cuiñi ñáyiv̄i, ta catyí ra:

—Tatu cutuñi iñi ndo, tyasoho ndo tuhun cahín  
—catyí ra.

*Nu sacotó ra Jesús ñáá cuenda sañahá ra chihin  
cuhva ri*

*(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)*

<sup>9</sup> Yaha cuan ta ra cachicá noo chihin ra, ndaca tuhun ra chi ra ñáá cha cuñí chi catyí tuhun cha nacatyí ra chi ñáyivi. <sup>10</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra:

—Chi nyoho sacotó Nyoo tuhun xehe, yoso caa nyacá ñaha ra. Soco chi tandihí ca ñu cuan, cuhva ri chahí chi ñu. Tacuhva nyehe ñu ta cuví chi tari cha ña ndichin nyehé ñu, ta cuiñi ñu soco ma cutuñi iñi ñu ñáá tuhun cuví.

*Nu sacotó ra Jesús ñáá cha cuñí chi catyí tuhun  
ra tachí cuan*

*(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

<sup>11</sup> Cuhva cha catyí chi ndo, cuñí chi catyí tyehe caa: chiti cuan tari tuhun Nyoo cuví. <sup>12</sup> Ta tari nu canacoyo chiti trigu cuan yuhu ityi, tyicuan caa cuví noo ñu chiñi tuhun Nyoo. Soco quichi cuihna ta tinyaa ra tuhun Nyoo chi ñu tacuhva cha ma chino iñi ñu. Ta ma cacu ñu. <sup>13</sup> Ta tari nu canacoyo chiti cuan ticu yuu, tyicuan caa tucu inga ñáyivi cha chiñí tuhun Nyoo. Ta si xaan cuví chi ñu suhva ri quivi. Soco vatyi ña yihí vaha yoho ñu, suhva ri quivi chino iñi ñu, soco quivi cha quichaha nyehe ñu tindoho, ta sandihí ri ñu tuhun cha chinó iñi ñu. <sup>14</sup> Tari nu canacoyo chiti chichi iñu, tyicuan caa cuví tucu inga ñu chiñi tuhun Nyoo. Chiñí ñu tuhun Nyoo soco ña cuñí ñu sacuvi ñu tari cuhva chiñi ñu. Vatyi yihí ñu, nyaá ca xiñi ñu tuhun tindoho ican saha tuhun Nyoo. Ta nonga ñu nyiyo ca iñi ñu cha tyayii. Ta nonga tucu ñu si ca cuñí ñu chica noo yanga ri ñu. Ta tari cha ña chicoo

chiti nuu ñu cuví cuan. <sup>15</sup> Soco tari nu canacava chiti nu ñuhú vaha, tyicuan caa cuví noo ñu cha chiñí tuhun Nyoo. Ta vaha añima ñu vatyí chinó iñi ñu chihin tandihi añima ñu. Ta vaha tyasohó ñu tuhun Nyoo, ta ña naa maa iñi ñu tuhun ra. Ta sacuví ñu tandihi tuhun cahán ra.

*Ma tyihi xehe yo ñuhú cha sandundichin Nyoo añima yo coto tinyaa ra*

*(Mr. 4.21-25)*

<sup>16</sup> Yori yo cha natyaa yo ñuhú tima ta tixehe yo xiu chito o nonga nu xehe. Natyaa yo ñuhú tima soco cha cananyaa yo noo nu sucun. Ta cuhva quihvi ñáyivi chichi vehe soco ndichin. <sup>17</sup> Vatyí ñahri noo cha ñohó xehe, ta cuñún, tyi ma natuvi. Ta ni noo tuhun xehe, ta cuñun, tyi ma quita nu ndichin ta coto yo. <sup>18</sup> Yucuan chaha tyasoho ndo tuhun cahín. Vatyí tatu quichaha ndo tuhun cahín, cuaha ca cusañahi chi ndo. Soco tatu ma tyasoho ndo, tyicuan ta cutinyaa Nyoo tandihi maa chi ndo nyacua nya cha chiin ri cha cuñí maa ndo tyi cumí ndo.

*Tari yañi ra, ta tari sihi ra, tyicuan caa cuví chi ñu quichaha tuhun Nyoo, catyí ra Jesús*

*(Mt. 12.46-50; Mr. 3. 31-35)*

<sup>19</sup> Tyicuan ta chaá sihi ra Jesús chihin yañi ra nu nyaá ra. Soco ña cuví chaa ñu vatyí tuví xaan ñáyivi. <sup>20</sup> Tyicuan ta sacoto ñáyivi canyicú cuan chi ra Jesús, ta catyí ñu:

—Sihun chihin yañun nyicú ñu chata vehe. Ta cuñí ñu cahan ñu chuhun.

<sup>21</sup> Tyicuan ta nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

—Tandihí maa ñáyiví cha chiñí ta sacuví tuhun Nyoo cha cahín, ican ñu cuví sihi, ta ican ñu cuví yañi —catyí ra Jesús.

*Nu sacutaxin ra Jesús tatyí ñihi vavaha nu miñi  
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

<sup>22</sup> Cuví chi noo quiví cuan quihví ra Jesús chichi noo canoa chihin ra cachicá noo chihin ra. Ta quichaha catyí ra chi ra:

—Coho ndo inga chiyo miñi ihya.

Yucuan ta cuahan coyo ra chihin canoa cuan. <sup>23</sup> Ta cha ñi ri ca cha cuahan ra mahñu miñi cuan, tñn ñumahna chi ra Jesús. Tyicuan ta sana iñi ra ta chaá noo tatyí ñihi vavaha. Ta quichaha tyihi chi ndutya chichi canoa cuan. Ta quichaha cuñí nyee canoa cuan vatyi cama xaan ndutya quihví. <sup>24</sup> Tyicuan ta casandoyo ra chi ra Jesús. Ta quichaha catyí ra:

—¡Maestro! ¡Maestro! Cha cuñí nyee yo chichi ndutya —catyí ra.

Tyicuan ta nducuita ra Jesús. Ta quichaha catyí ra chi tatyí cuan ta chi ndutya cuan, na cutaxin chi. Ta cutaxin ri. <sup>25</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—¿Ñáá tuhun yuhví ndo? ¿Atu ña chinó iñi ndo vatyi yuhu sahá cuende chi ndo? —catyí ra.

Soco ra cuan, yuhvi xaan ra. Ta iyo xaan cuñí ra. Ta quichaha ndaca tuhun ra chi ra tahan ra:

—¿Yóó ra cuví ra ihya? Vatyi nyacua nya tatyí ta ndutya ta quichahá tuhun cahán ra.

*Nu nduvaha noo rayihí tatyí ña vaha ñuu Gadara  
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*



26 Tyicuan ta chaꝯ coyo ra ityi Gadara cha nyaá inga chiyo miñi ityi nuu Galilea. 27 Ta quita ra chichi canoa cuan. Ta yucuan chaꝯ noo ra cha quichi noo ñuu ityi cuan chisatahan ra chi ra. Ta yihí tatyí ña vaha chi ra. Ta cha naha xaan ña ñihnó maa ra sahma. Ni ri ña iyó ra vehe ra. Chicá noo ri maa ra nu ñaña calavari cuan. 28-29 Ta tuhvá tatyí ña vaha cuan naquiqui chi ra. Ta yucuan chaha chahñi ñu ndaha ra ta chaha ra chihin cadena. Soco tatyí ña vaha cuan chahá fuerza chi ra cha cahnya ra. Ta sacono chi chi ra. Ta chinyacꝯ chi chi ra noo nu yori maa ñáyivi iyó. Ta cuhva cha nyehꝯ ra chi ra Jesús, chicuñi chiti ra nuu ra. Ta quichaha canachaa ra, ta catyí ra:

—¿Ñáá tuhun tyihún chuun chihin yuhu, yoho Jesús, Sehe Nyoo cahnu? Chiquén chuun vatyí ma sanyehun tundoho chii —catyí ra yihí tatyí ña vaha cuan chi ra Jesús.

Ta catyí ra tyehe caa vatyí ra Jesús tachi ra chi tatyí ña vaha cuan, na quita chi ra ndahvi cuan. 30 Ta quichaha ndaca tuhun ra Jesús chi tatyí ña vaha cuan, ta catyí ra:

—¿Ñáá nañún?

Ta tatyí ña vaha cuan sacahan chi ra cuan, ta catyí ra:

—Nyuhu nañi ndi, Legión.

Tyicuan caa catyí ra vatyí cuaha xaan tatyí ña vaha yihí chi ra. Cuenda mil tatyí ña vaha cuan yihí chi ra. 31 Tyicuan ta tatyí ña vaha cuan catyí chi ra Jesús vatyí ma tuchi ra chi chi nu tindoho nu ma cuvi maa quita chi. 32 Ta chicán tatyí ña vaha cuan chi ra Jesús nacuhva ra caquihvi chi

chichi quini cha canyicú yuhu miñi cuan. Tyicuan ta chaha ra Jesús permiso cha caquihvi chi chichi quini cuan. <sup>33</sup> Ta quita tatyí ña vaha cuan chi ra ndahvi cuan. Ta caquihvi chi chichi quini cuan. Tyicuan ta cachino quini cuan. Ta yatyin cuan nyaá noo xahva yuhu miñi cuan. Yucuan canacoyo ti chichi miñi cuan. Ta cachihí ti chihin ndutya cuan.

<sup>34</sup> Tyicuan ta ra casahá cumi chi quini cuan, yuhví xaan ra. Ta cuahan coyo vavaha ra cua nacatyí ra chi ñáyivi nya ñuu. Ta tandihí ri ñáyivi cha nyehe ra, ta nacatyí ra tuhun cuan. <sup>35</sup> Tyicuan ta chaá coyo ñáyivi cua nyehe ñu ñáá cha cuví cuan. Tyicuan ta chaá ñu nu nyaá ra Jesús. Ta nañihí ñu chi ra cha yihí tatyí ña vaha cuan chi. Nyaá ra nuu ra Jesús. Ta ñihnó ra sahma ra. Ta vaha cuñí ra. Ta yuhví xaan ñu cuví. <sup>36</sup> Tyicuan ta tandihí ñu cha nyehe cha cuví cuan, nacatyí ñu chi tandihí ca ñáyivi yoso caa quita tatyí ña vaha chi ra ndahvi cuan, ta nduvaha ra. <sup>37-39</sup> Yucuan ta tandihí ñáyivi ityi Gadara cuan quichaha catyí ñu chi ra Jesús na cunuhu ra ityi nu quichi ra. Vatyí yuhví xaan ñu chihin cha sacuví ra chihin tatyí ña vaha cuan. Tyicuan ta ra cha quita tatyí ña vaha cuan chi, catyí ra chi ra Jesús, na cuhva ra cha cuhun ra chihin ra. Soco catyí ra Jesús chi ra:

—Cuñuhu nya vehun. Ta ñacuhva cuendon chi ñáyivi chuun ñáá cha sacuví Nyoo chuhun —catyí ra.

Yucuan ta ra Jesús nandihvi ra chichi canoa cuan. Ta cuanuhu ra chihin ra cachicá noo chihin ra. Tyicuan ta ra ndahvi cha nduvaha cuan, cuanuhu ra nya ñuu ra. Ta ityi cuahan ra nacatyí

ra chi tandihí ñáyiví ñuu cuan yoso caa sanduvaha  
ra Jesús chi ra.

*Nu nduvaha sehe ra Jairo ta ñaha síhi cha tñn  
sahma ra Jesús*

*(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Quiví cha nachaa ra Jesús cha chahan ra inga  
chiyo miñi cuan, cuaha xaan ñáyiví nyatú ñu chi  
ra. Ta sí xaan cuñí ñu vatyí nachaa ra. <sup>41</sup> Tyicuan  
ta chaa noo ra cha nañí Jairo, ra cuví nuu vehe  
ñuhu, ta chicuñi chiti ra nuu ra. Ta quichaha  
chacu ndahvi ra nuu ra, na cuhun ra vehe ra.  
<sup>42</sup> Vatyí iyó noo tuhun ri sehe ra, ta iyó uchi uvi  
cuiya ña. Ta cha cuñí cúvi ña chihin cuehe. Ta  
cuahan ra Jesús vehe ra. Ta cuaha xaan ñáyiví  
cuahan chihin ra Jesús, ta tihin xaan cuahan ra  
mahñu ñu. <sup>43</sup> Ta chihin ñáyiví cuan cuahan noo  
ñaha cuhví. Cha iyó uchi uvi cuiya ndoho ña noo  
cuehe niñi. Ta cha ndihí maa xuhun ña sanaa ña,  
ta ña nduvahá ña. <sup>44</sup> Soco chaa ña nu nyaá ra Jesús  
ityi chata ra. Ta tñn ña sahma ra. Ta caa cuhva ri  
cuan, ta chicunyasí cha chati niñi ña.

<sup>45</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús:

—¿Yóó cha tñn sahme?

Ta tandihí ñu cuahan chihin ñu catyí ra:

—Yori.

Ta catyí ra Pedro ta ra tahan ra chi ra Jesús:

—Maestro, cuaha xaan ñáyiví cuahan chuhun,  
ta tihin xaan cuahun. Ta suri maa ñu tyandahá ñu  
chuun. Ta ndacá tuhun con “¿Yóó cha tñn sahme?”  
—catyí ra.

<sup>46</sup> Soco ra Jesús catyí ra:

—Chitó mai vatyi iyó noo cha t̄īn sahme. Vatyi tuv̄i iñi cuahan suhva tunyee iñi cha iyó chii —catyí ra.

<sup>47</sup> Tyicuan ta ñaha sihi cuan nyehe ña vatyi cha chitó ra. Ta quichaha nihi ña chihin cha yuhví ña. Ta chicuiñi chiti ña nuu ra. Ta quichaha nacatyí ña chi ra ñáá tuhun cha t̄īn ña sahma ra, ta yoso caa nduvah̄a ña caa cuhva ri cuan. Ta chiñí tandihi ñáyivi cuan cha nacatyí ña. <sup>48</sup> Yucuan ta catyí ra Jesús chi ña:

—Yoho sihi, cha nduvahun vatyi chinó iñun chii. Cuahan chihin cha vaha —catyí ra.

<sup>49</sup> Ni cahán ca ra Jesús tuhun ihya, ta chāa noo ra quit̄a vehe ra cuví nuu vehe ñuhu cuan. Ta quichaha catyí ra chi ra Jairo cuan:

—Sehun cha yah̄a chihi ña. Ma sayanga con chi Ra Sacuaha chiña —catyí ra.

<sup>50</sup> Soco cha chiñi ra Jesús tuhun cuan. Ta quichaha catyí ra:

—Ma yuhvun. Chino iñun. Ta sehun cua nduvaha ña —catyí ra.

<sup>51</sup> Ta cuhva cha chāa ra Jesús vehe ra Jairo, ña chah̄a ra quihvi ñáyivi chichi vehe. Maa ri maa ra Pedro ta ra Jacobo ta ra Juan ta maa ra Jairo chihin ñasihi ra, quihvi ñu chichi vehe cuan nu catuví cuehe luhlu cha chih̄i cuan. <sup>52</sup> Ta tandihi ñu chacú chaa ñu cha cuenda vatyi chih̄i cue. Soco ra Jesús catyí ra chi ñu:

—Ma cuacu ca ndo. Vatyi ña chih̄i cue. Quixí cue —catyí ra.

<sup>53</sup> Soco chacú nyaa ñu tuhun cahan ra. Ta ña chinó iñi ñu. Vatyi chitó ñu tyi cha chih̄i cue.

54 Tyicuan ta t̄in ra Jesús ndaha cue. Ta ñihi cahan ra ta catyí ra chi cue:

—Ndũcuita, cuehe luhlu —catyí ra.

55 Tyicuan ta nandoto cue. Ta caa cuhva ri cuan ndicuita cue. Ta quichaha catyí ra Jesús:

—Cuhva ndo cha cachi cue.

56 Ta sutu cue ta sihi cue, iyo xaan cuñí ñu. Soco catyí ra Jesús chi ñu vatyí yori maa chihin cahan ñu tuhun cha cuví cuan.

## 9

*Nu tachí ra Jesús ndi uchi uvi tahan ra cachicá noo chihin ra vatyí cucahan ra tuhun Nyoo (Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

1 Sandu in ri ra Jesús ndi uchi uvi tahan ra cachicá noo chihin ra. Ta chaha ra tunyee iñi chi ra vatyí cuví tava ra tatyí ña vaha, ta cuví sanduvaha ra chi ñu cuhví.

2 Ta tachí ra tyiño chi ra vatyí na sanduvaha ra chi ñu cuhví, ta cahan ra tuhun Nyoo yoso caa nyacá ñaha ra añima ñáyivi. 3 Ta catyí ra chi tandihi ra cuan:

—Ñahri cha cuison ndo ityi cahun ndo, ni yutun ma tuvi ndo. Ni yit̄in, ta ni ri cha cachi ndo ta ma cuison ndo. Ta ni ri xuhun ta ma cuison ndo. Tacuhva ñihnó ri ndo cuhun ndo. 4 Ta savaha ri vehe cha chaa ndo, cunyata ndo yucuan nyacua nya cha chaa quivi cha cahun ndo inga ñuu. 5 Ta nu ña cuñí ñu cuiñi ñu tuhun cahan ndo, quita ndo ñuu cuan. Ta naquisi ndo ñiyaca chaha ndo. Tyehe caa sacuvi ndo na cuvi chi tari minoo seña chi ñu, vatyí ña cuñí ñu tyasoho ñu tuhun Nyoo —catyí ra Jesús chi tandihi ra cuan.

<sup>6</sup> Tyicuan ta cuahan coyo ra tandihí cuii maa ñuu. Ta cahán ra tuhun vaha Nyoo ta yoso caa cuñí chi ta cacu ñu. Ta sanduvahá ra chi ñu cuhví.

*Nu cuñí ra Herodes coto ra yóo ra chicá noo cahán tuhun Nyoo ta sanduvahá chi ñáyivi*  
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Ra Herodes ra cuví ra nyacá ñaha ñicahnu ityi Galilea, ñihí ra tuhun cha sacuví ra Jesús. Ta ña ñihí vaha ra cuhva yóo ra cuví ra. Vatyí yihí ñu catyí ñu vatyí ra Juan, ican ra nandoto. <sup>8</sup> Ta yihí ñu catyí ñu vatyí ra Elías, ican ra nandoto. Ta yihí ñu catyí ñu vatyí inga ra profeta Nyoo ta cha naha, ican nandoto. <sup>9</sup> Soco catyí ra Herodes:

—Maa mai tyihí tyiño chicachnya sucun ra Juan. ¿Tu tyicuan caa, yóo ra chiñí xain tuhun ihya? —catyí ra.

Ta ra Herodes cuan nducú xaan ra cuhva yoso caa nyehe ra chi ra cha chicá noo cuan.

*Nu chahá ra Jesús cha cachi ohon mil rayii*  
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

<sup>10</sup> Ta cuhva cha nachaá coyo ra chicá tyiño nuu ra Jesús, canacatyí ra chi ra Jesús tandihí cuii maa cha cuví nu chahan coyo ra. Tyicuan ta tava sñn ra Jesús chi ra ta cuahan coyo ra yatyin ri noo ñuu cha nañí Betsaida. <sup>11</sup> Soco cuhva cha ñihí ñáyivi tuhun vatyí cuahan ra Jesús nyicuan, ta cuahan coyo vavaha ñu nya nu nyaá ra. Tyicuan ta quichaha cahan ra chihin ñu tuhun yoso caa nyacá ñaha Nyoo añima ñáyivi. Ta sanduvahá ra chi ñu cuhví.

<sup>12</sup> Ta cuhva cha cua iñi xaan, ndi uchi uvi tahan ra chicá noo chihin ra quichaha catyí ra chi ra:

—Catyi chi ñáyiví ihya na cunuahu ñu cunyitatu ñu, ta na cunducu ñu noo cha cachi ñu noo ñuu cha nyaá yatyin ri cuan. Vatyí ihya ñahri maa cha cachi yo iyó —catyí ra.

<sup>13</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ndi uchi uvi tahan ra cuan:

—Cuhva ndo cha cachi ñu —catyí ra.

Tyicuan ta quichaha catyí ra chicá noo chihin ra chi ra tahan ra:

—Ñahri maa cha iyó ihya. Ohon tahan ri pan, ta uvi tahan ri tiyaca iyó. Soco ma ñihi cha cachi tandihí ñáyiví ihya. Ni ri cusata ndi soco ma ñihi —catyí ra.

<sup>14</sup> Vatyí ohon mil rayi nyicú yucuan. (Ta siin ri nyicú ñushi chihin sehe ñu.) Yucuan ta ra Jesús catyí ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Na cunyicu ñáyiví cha uvi xico uchi tahan ñu noo noo nu cunyicu ñu.

<sup>15</sup> Tyicuan ta chicunyicu tandihí ñu. <sup>16</sup> Tyicuan ta quehen ra Jesús ohon tahan pan cuan chihin uvi tahan tiyaca cuan. Ta nanyehē ndaa ra andiví, ta nacuhvā ra tyahvi nyoo chí Nyoo. Tyicuan ta tahvī sava ra pan ta tiyaca cuan. Ta chahā ra chí ra cachicá noo chihin ra na casacha ra chí ñáyiví. <sup>17</sup> Tyicuan ta tandihí ñu chachí ñu. Ta chitu chichi ñu. Yahā cuan ta ndoō ca yiquin ta sacutū ra uchi uvi tahan tica chihin yiquin cuan.

*Nu catyí ra Pedro tyi ra Jesús cuví ra Cristo, ra sacacú chí yo*

*(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

<sup>18</sup> Noo quiví quitā siin ra Jesús chihin ra cachicá noo chihin ra. Ta quichaha chicán tahvi ra chí

Nyoo. Ta nu ndihi chicán tahvi ra, ta quichaha ndaca tuhun ra chi ra chicá noo chihin ra ta catyí ra:

—¿Ñáá catyí ñáyivi, yóó ra cuví yuhu?

<sup>19</sup> Tyicuan ta nacahan ra cachicá noo chihin ra, ta catyí ra:

—Yihí ñu catyí ñu vatyí ra Juan ra sacondutya chi ñáyivi cuvún. Ta yihí ñu catyí ñu vatyí ra Elías cuvún. Ta yihí ñu catyí ñu vatyí inga ra profeta Nyoo ta cha naha cuvún —catyí ra.

<sup>20</sup> Tyicuan ta ndaca tuhun ra Jesús chi tandihi ra, ta catyí ra:

—Ta nyoho, ¿yóó ra cuví yuhu, cuhva cha cuñi nyoho?

Tyicuan ta nacahan ra Pedro, ta catyí ra:

—Yoho cuví ra Cristo ra cha quitá nu nyaá Nyoo.

*Nu sacoto ra Jesús yoso caa cucahñi ñáyivi chi ra (Mt. 16.20-28; Mr. 8.30—9.1)*

<sup>21</sup> Ta catyí ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra vatyí yori maa chihin cahan ra tuhun cuan.

<sup>22</sup> Tyicuan ta catyí tucu ra chi ra:

—Yuhu Rayi cha quichi nya gloria cuví. Ta tahán chi vatyí cuaha xaan tundoho cunyehe. Ta ra cacuví mandoñi ta ra cacuví nuu chi tata sutu chihin ra casacuaha cuenda ley, ma chino iñi ra chii. Ta cucahñi ra chii. Soco nu cu uñi quivi cunandote —catyí ra.

<sup>23</sup> Tyicuan ta quichaha catyí tucu ra chi tandihi ra:

—Tatu nya nyoho cuñi ndo cunyicon ndo chii, cahnya iñi ndo cha cuñi maa ndo sacuvi ndo, tacuhva cuví sacuvi ndo cha cuñi Nyoo. Ma ndu



uvi iñi ndo cha yihí ndo cuende vasi ndiquivi nyehe ndo tundoho. Vatyí yucuan cuví cruzi cha tahán chi cuiso ndo. <sup>24</sup> Ta nya ndo ña cuñí ndo nyehe ndo tundoho cha catyi yuhu, cunyehe ndo tundoho anyaya. Soco nya ndo cuhva ndo ñayivi ndo cha catyi yuhu, cucacu aña ndo. <sup>25</sup> ¿Ñáá cuenda quita chi ndo cha saha ganaa ndo tandihí cha iyó ñayivi, tatu cuhun aña ndo anyaya? <sup>26</sup> Vatyí tatu cahan nuu ndo cha cahán ñayivi chi ndo cha catyi yuhu, ta cha catyi tuhun cahín, cucahan tucu nuu mai nyehi chi ndo nachaa quivi quichi inga chaha. Vatyí cuquichi chihin cha cahnu cuví, ta cha cahnu cuví Sutu yo Nyoo ta ángel cuenda ra. Vatyí yuhu cuvi Rayíi cha quichi nya gloria. <sup>27</sup> Ta catyí chi ndo vatyí yihí ndo cha nyicú ndo ihya vityin, ma cúvi ndo nyacua nya nyehe ndo yoso caa cuví nu nyacá ñaha Nyoo.

*Uñi tahan ra cachicá noo chihin ra Jesús nyehé ra yoso caa cuví nu nyacá ñaha Nyoo  
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

<sup>28</sup> Uña quivi yahá cha catyi ra Jesús tuhun cuan. Ta ndaa ra noo yucu vatyí cua cacan tahvi ra chi Nyoo. Ta cuahan ra Pedro, ra Jacobo ta ra Juan chihin ra. <sup>29</sup> Ta cha ñi ri ca cha chicán tahvi ra Jesús, nasama cuhva caá sahma ra ta nuu ra. Tyaqui xaan cuichin nanduvi sahma ra. Ta xiño xaan. <sup>30</sup> Tyicuan ta tuvi uvi tahan ra candatuhún chihin ra, ra Moisés ta ra Elías. <sup>31</sup> Ta ndichin xaan nu tayucú ra. Ta cacahán ra tuhun yoso caa cunyehe ra Jesús tundoho Jerusalén ta cúvi ra. <sup>32</sup> Ta vasi cuñí xaan ra Pedro chihin ra tahan ra cacusu ra, soco ña quixí ra. Ta nyehé ra cha

ndichin xaan cuan nu nanyaá ra Jesús chihin ra cha tayucú chihin ra. <sup>33</sup> Cuhva cha cuahan coyo ra tayucú chihin ra Jesús cuan, catyí ra Pedro:

—Maestro, vaha xaan cha nyicú ndi ihya. Na savaha ndi uñi tahan vehe, noo chuun, noo chi ra Moisés, ta noo chi ra Elías —catyí ra.

Soco ña chitó ra Pedro tuhun cahán ra. <sup>34</sup> Ta cha ni ri ca cha cahán ra ta quichí noo vico siqui ra. Ta yuhví xaan ra cacuví cha caquihví ra chichi vico cuan. <sup>35</sup> Tyicuan ta chichi vico cuan chiñi ra noo ndusu cha catyí:

—Ican ra ihya cuví Sehi, ta cuñí xain chi ra. Tyasoho ndo tuhun cahán ra —catyí ndusu cuan.

<sup>36</sup> Ta cha yahá cahán ndusu cuan, nanyehe ra Pedro ta ra ndihi chihin ra vatyí noo ri ca maa ra Jesús nanyaá yucuan. Ta yori maa chihin cacahan ra tuhun cha nyehę ra.

*Nu sanduvahá ra Jesús chi noo ra cuehe luhlu cha yihí tatyí ña vaha chii*

*(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

<sup>37</sup> Ta cha inga quivi cha noo ra Jesús yucu cuan, cuaha xaan ñáyivi chisatahan chi ra. <sup>38</sup> Tyicuan ta chichi cha cuaha ñáyivi cuan, noo ra cana chaa xaan ra, ta catyí ra:

—Maestro, saha tumañi iñi chii. Nyehę ndahvi chi sehi. Vatyí noo tuhun maa ra iyó chii. <sup>39</sup> Ta yihí ndihi tatyí ña vaha chi ra. Ta sacanachaa chi chi ra. Ta tuchí chi chi ra nyasava. Ta quitá tiñi yuhu ra. Ta quiñi xaan nyacuví chi chihin ra. Ta ña cuñí maa tatyí ña vaha cuan saña chi ra. <sup>40</sup> Cha cahin chihin ra cachicá noo chuhun na tava ra tatyí ña vaha cuan, soco ña cuví chi ra —catyí ra.

<sup>41</sup> Tyicuan ta nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Nyoho, ñu ña chinó iñi cuví ndo. Ta ni caa ni quiñi iyó ndo. ¿Yoso ca tahan quivi cunyai chihin ndo ta cunyeé iñi tisihi ndo nyacua nya cha cutuhva ndo ta chino iñi ndo chii?

Ta catyí ra chi ra cuan:

—Nyaca chi sehun.

<sup>42</sup> Ta cuhva cha cua tuhva ra cuehe cuan nu nyaá ra Jesús, ta tuchi tatyí ña vaha cuan chi cue nya sava. Soco ra Jesús tava ra chi tatyí ña vaha cuan. Ta sanduvaha ra chi cue. Tyicuan ta nacuhva cuenda ra chi cue chi sutu cue. <sup>43</sup> Ta tandihi ñáyivi, iyo xaan cuñí ñu cha cahnu cha sacuví Nyoo chihin ñu.

*Inga chaha tucu cahan ra Jesús tuhun yoso caa cucahñi ñáyivi chi ra*

*(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Cha ni ri ca cha iyo cuñí ñáyivi cha sacuví ra Jesús, ta quichaha catyí ra chi ra cachicá noo chihin ra:

<sup>44</sup> —Tyasoho vaha ndo tuhun cahín. Ta ma naa iñi ndo. Vatyí yuhu Rayi cha quichi nya gloria, cucuhva cuenda ñu chii ndaha ra xaan iñi chii —catyí ra Jesús.

<sup>45</sup> Soco ra cachicá noo chihin ra ña cutuñí iñi ra ñáá tuhun cahan ra. Vatyí Nyoo ña chaha ra cha cacutuñi iñi ra. Ta cayuhví ra ndaca tuhun ra chi ra Jesús ñáá cha cuví cuan.

*Nu sañaha ra Jesús yóo ra cha cahnu ca cucuvi nu nyacá ñaha Nyoo*

*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> Yucuan ta ra cachicá noo chihin ra quichaha cacuvi yuhu ra tuhun nya ra cahnu ca cuví chichi

cha uchi uvi tahan ra. <sup>47</sup> Tyicuan ta chitó ra Jesús cha chicá xiñi ra, ta quehen ra chi noo ra cuehe luhlu. <sup>48</sup> Ta quichaha catyí ra chi tandihí ra cuan:

—Tatu chihin sivi natín cuenda ndo chi noo ñáyivi ña cahnu sahá chi tari ra cuehe luhlu ihya, chi yuhu natín cuenda ndo. Ta tatu natín cuenda ndo chii, chi maa Nyoo cha saquichi chii, natín cuenda ndo. Vatyí ra cha ñima ri tuhun sahá maa ndo tuhun, ican ra cuví ra cahnu nuu Nyoo —catyí ra Jesús.

*Ñu cha ña cahán chi yo, ican ñu cuan tyinyee chi yo*

*(Mr. 9.38-40)*

<sup>49</sup> Yucuan ta ra Juan catyí ra chi ra Jesús:

—Maestro, nyehe ndi chi noo ra cuan. Cahán ra sivun ta tavá ra tatyí ña vaha. Soco ña chaha ca ndi. Vatyí ñima chihin yo chicá noo ra —catyí ra.

<sup>50</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Ma casi ndo nu cahan ra. Vatyí yóo ra ña cahán chi yo, tumañi iñi chi yo cuahan ra —catyí ra.

*Nu catyí ra Jesús chi ra Juan ta chi ra Jacobo vatyí ña vaha cha chicá xiñi ra*

<sup>51</sup> Tuvi iñi ra Jesús vatyí cha nyaña yatyin cha tahán chi cunuhu ra gloria, ta sanduní ra iñi ra. Ta quehen ra ityi ta cuahan ra Jerusalén nu cucuví ra.

<sup>52</sup> Ta tachi ra tyiño na cuhun coyo ra cachicá noo chihin ra ityi nuu ca noo ñuu ityi Samaria. Vatyí canducu ra nu nyitatu ra. <sup>53</sup> Soco ñu Samaria cuan, ña cuñí ñu cha ndoo ra yucuan, vatyí tuví iñi ñu vatyí Jerusalén cuahan coyo ra, ta ñu Samaria ña cuví nyehe ñu chi ñu Jerusalén. <sup>54</sup> Cuhva cha chitó

ra Jacobo ta ra Juan cha ña chahá ñu Samaria cuan cha ndoo ra yucuan, cuxaan ra. Ta quichaha catyí ra chi ra Jesús:

—Sutu Mañi yuhu, ¿atu cuñun cha sacuvi yo tari sacuvi ra Elías? cacan yo chi Nyoo na saquichi ra ñuhu andivi siqui ñáyivi Samaria cuan, vatyí cayu ñu vatyí ña cuñí ñu cha ndoo yo ñuu ñu —cacatyí ra.

<sup>55</sup> Tyicuan ta nanyehę ra Jesús chi ra. Ta cahan ra chi ra ta catyí ra:

—Taxi ri ndo. Vatyí ña cutuñi iñi ndo ñáá tyiño vachi yuhu. <sup>56</sup> Vatyí yuhu Rayii cha quichí nya gloria, ña vachi vatyí sanai añima ñáyivi, Soco vachi vatyí sacaqui chi ñu —catyí ra.

Tyicuan ta cuahan coyo ra inga ñuu.

*Ñu cha cuñí quihvi cuenda ra Jesús  
(Mt. 8.19-22)*

<sup>57</sup> Ta cuhva cha cachica ityi ra, quita noo ra, ta catyí ra chi ra Jesús:

—Sutu Mañi yuhu, cuñí cunyi quen chuun. Ta cuhin chuhun tandihí ri ityi cuahun —catyí ra.

<sup>58</sup> Yucuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Atu ndichon? Vatyí yuhu ñahri maa cha iyó chii. Ñaña iyó vehe ti. Ta saa iyó taca ti. Soco yuhu Rayii cha quichí nya gloria ñahri maa nu cava xiñi iyó —catyí ra chi ra cuan.

<sup>59</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi inga ra:

—Coho chihin.

Tyicuan ta nacahan ra cuan ta catyí ra:

—Tata, cuatu noo chii, na cuhun xihne cucuchi chi suti —catyí ra.

<sup>60</sup> Tyicuan ta ra Jesús nacahan ra ta catyí ra chi ra:

—Sandoo chi ñu ña ñohó nuu chi Nyoo natyihi maa ñu chi tahan ndiyi ñu chichi ñuhu. Soco yoho cuahan cua cahan tuhun Nyoo chihin ñáyivi nacuhva cuenda ñu chi ñu chi Nyoo na cunyaca ñaha ra chi ñu —catyí ra.

<sup>61</sup> Tyicuan ta quichaha catyí inga ra chi ra Jesús:

—Tata, cuñí cunyiquen chuun. Soco cuhva xihna na cuhin cuahin chihin ñu vehi —catyí ra.

<sup>62</sup> Tyicuan ta ra Jesús catyí ra:

—Tari noo ra tahví ñuhú chihin arado, tatu nanyehe chata ra ña quita vaha yucun nu sahá tyiño ra. Ta tyicuan caa cuví noo ra nycón chii, tatu yihí iñi ra cha sandoo ra, ña yihí vaha iñi ra cha cuví cunyaca ñaha Nyoo chi ra —catyí ra Jesús chi ra.

## 10

*Nu tachí ra Jesús chi uñi xico uchi tahan ra cuahan tuhun Nyoo chihin ñáyivi*

<sup>1</sup> Cha yahā tuhun cuan ta nacachí Sutu Mañi yo Jesús chí inga uñi xico uchi tahan ca ra. Ta tachí ra chí uvi uvi ra noo noo ityi cuahan ra tandíhi ñuu ta tandíhi ityi nu tahán chí cuhun ra Jesús. <sup>2</sup> Ta catyí ra chí ra:

—Tari noo itu cahnu vavaha, tyicuan caa nu tyiño sahí. Soco ña cuaha musu. Yucuan chaha çacan ndo chí Nyoo na saquichi ca ra musu. Vatyí tyinyee ra chí ndo cahan ndo tuhun ra chihin ñáyivi. <sup>3</sup> Ta cuahan ndo ta nyehe ndo vatyí cua sacuhin chí ndo tari mbee mahñu lobo. Vatyí lobo tuhvá tí chachí tí chí mbee. Ta tyicuan caa cucuñi ñáyivi satasi iñi ñu chí ndo. <sup>4</sup> Ta ma cuiso ndo ni yono ta ni cha quíhi xuhun ndo, ni inga ityi

ndichan ndo. Sanumi ndo. Ta ma cohon vaha ndo ityi ndatuhun ndo tuhun cha ñima ri tuhun. <sup>5</sup> Cuhva cha quihvi ndo chichi vehe noo ñáyivi, cahan vaha ndo chihin ñu. Ta catyi ndo, na coo cha vaha aña ñu. <sup>6</sup> Ta tyicuan caa tatu iyó ñáyivi vaha vehe cuan, ndoo cha vaha cuan chihin ñu. Soco tatu yori ñu vaha aña, ma ndoo cha vaha chihin ñu. <sup>7</sup> Ta ndoo ndo suri maa vehe cuan. Tatu chaha ñu cha cachi ndo, cachi ndo. Tatu chaha ñu cha coho ndo, coho ndo yucuan. Vatyí ra sahá tyiño, iyó ityi chi ra cha cachi ra cha sahá ganaa ra. ñin ri maa vehe cuan cunyaa ndo nyacua nya cha chaa chi quivi cha cuhun ndo inga ñuu. <sup>8</sup> Ta nu chaa ndo noo ñuu ta vaha cahan ñu chihin ndo, cachi ndo ta coho ndo tandihi cha cuhva ñu chi ndo. <sup>9</sup> Ta sanduvaha ndo chi ñu cuhvi ñuu cuan. Ta catyi ndo chi ñu: “Cha nyaña yatyin Nyoo ra cunyaca ñaha aña ndo.” <sup>10</sup> Soco tatu chaa ndo noo ñuu ta ña cuñi ñu tyasoho ñu tuhun cahan ndo, quita ndo ityi cahnu. Ta catyi ndo chi ñu: <sup>11</sup> “Nyacua nya ñiyaca ñuu ndo cha iñi chaha ndi, ta cunaquisi ndi. Vatyí tari noo seña vatyí ndoo cuatyí ndo siqui ndo. Vatyí Nyoo nyaña yatyin ra chi ndo ta ña tyasoho ndo tuhun cahan ra yoso caa cuñi ra cunyaca ñaha ra aña ndo.” Tyicuan caa catyi ndo chi ñu —catyi ra Jesús chi ra nyicón chi ra.

<sup>12</sup> Ta quichaha catyi tucu ra chi ra:

—Quivi tachi tuñi Nyoo chi ñáyivi, yaha ca cuhva cunyehe ñáyivi ñuu cuan tundoho, ta ñima ca ñáyivi chiyo ta cha naha ñuu Sodoma, ñu chihí cha catyi cuatyí ñu —catyi ra Jesús.

*Ñáyivi ña tyasohó tuhun cahan ra Jesús cunyehe*

*ñu tundoho*  
(Mt. 11.20-24)

<sup>13</sup> Ta catyí ra:

—¡Ndahvi nyoho, ñáyivi ñuu Corazín! Ta ¡ndahvi nyoho, ñáyivi ñuu Betsaida! Vatyí nyehé ndo nyatu cahnu, ta ña nasamá ndo cuhva iyó ndo. Soco ñáyivi ñuu Tiro ta ñuu Sidón cha sanaa Nyoo ta cha naha cha cuenda cuatyí ñu, ñahri nyatu cahnu nyehé ñu. Soco tyehe ta nyehé ñu quívi cuan cha nyehé nyoho vityin, tañi tyehe ri ndihvi noo ñu sahma tucuihya iñi ta cunyaa ñu nu ñiyaa. Tari cuhva costumbre iyó maa ñu, noo seña vatyí ndu uvi iñi ñu cuatyí ñu cuví cuan. <sup>14</sup> Yucuan chaha, nyoho ñuu Corazín chihin ñuu Betsaida, ñihi ca cutachi tuñi Nyoo chi ndo ican saha ñáyivi Tiro ta ñáyivi Sidón cuan. <sup>15</sup> Ta nyoho ñu ñuu Capernaum, cuñi maa ndo vatyí cundaa ndo nyacua nya andivi. Soco cunoo ndo nyacua nya anyaya, vatyí ña quichahá ndo tuhun Nyoo —catyí ra Jesús.

<sup>16</sup> Ta catyí ra chi ndi uñi xico uchi tahan ra cuan:

—Ñáyivi cha tyasohó tuhun cahán nyoho, tuhun cahán yuhu tyasohó ñu cuví cuan. Ta ñu ña quichahá tuhun cahán nyoho, tuhun cahán yuhu ña quichahá ñu cuví cuan. Ta ñu ña quichaha tuhun cahán yuhu, tuhun cahán ra cha saquichi chii, ña quichahá ñu cuví cuan —catyí ra Jesús chi tandihí ra.

*Nu nachaa coyo ndi uñi xico uchi tahan ra cha chichahan tuhun Nyoo*

<sup>17</sup> Yucuan cuví nu nachaa coyo ndi uñi xico uchi ra cha chichahan tuhun Nyoo chihin ñáyivi. Ta sñi xaan cacuví chi ra. Ta cacatyí ra chi ra Jesús:



—Sutu Mañi yuhu, nyacua nya tatyí ña vaha ta quichahá tuhun cahán ndi tatu cahán ndi sivun —catyí ra.

<sup>18</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Ay, yuhu nyehi andivi nu cana cava cuihna, ra nañi Satanás. Tari noo tacha, tyicuan caa cana cava ra. <sup>19</sup> Ta yuhu, chahi fuerza chi ndo vatyi cuvi chasaha ndo chi ra ña vaha cuan. Ta cuvi cuaca chaha ndo siqui coo ta tisuhma, ta ñahri cha cuvi chi ndo. <sup>20</sup> Soco ma si xaan cuvi chi ndo vatyi cuvi tava ñehe ndo tatyí ña vaha cuan. Si ca cuvi chi ndo vatyi nyaá sivi ndo nu libru Nyoo —catyí ra Jesús.

*Nu sacahnú ra Jesús chi Nyoo vatyi si cuñi ra vatyi sañahá Nyoo tuhun vaha chi ñu ndahvi (Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Cuhva cuan si xaan cuñi ra Jesús sahá Tatyí Ii Nyoo, ta catyí ra:

—Sacahní chuun, Sutu Mañi yuhu, vatyi nyacá ñahun andivi ta ñuhu ñayivi. Vatyi maun sañahún tuhun maun chi ñu ndahvi ihya. Ta ña sañahún chi ra chitó ta ra cha chiñi tuñi. Tyicuan caa Sutu Mañi yuhu vatyi tyicuan caa kuhva cuñún —catyí ra Jesús.

<sup>22</sup> Ta catyí ra Jesús chi tandihí ra sacuví tyiño nuu ra:

—Tandihí maa tuhun cuan chaha Suti chii. Yori ñohó nuu chii, noo tuhun ri maa Suti ñohó nuu chii. Ta yori ñohó nuu chi Suti, noo tuhun ri mai ñohó nui chi ra. Ta chi ñayivi cuñi mai sacote tuhun ra, chi ñu cuan cusacote —catyí ra.

<sup>23</sup> Tyicuan ta nanyehe ra chi ra cachicá noo chihin ra. Ta catyí ra chi ra:

—Sii xaan cuñí nyoho ta ñáyiví cha iyó vityin vatyí nyehé ndo cha sacuví. <sup>24</sup> Vatyí cuaha xaan rey ta ra profeta Nyoo ta cha naha cuñí ra nyehe ra cha nyehé nyoho vityin. Soco ña nyehe ra. Ta cuñí ra cuñí ra tuhun cha chiñí nyoho vityin. Soco ña chiñí ra —catyí ra Jesús.

*Nu sañaha ra Jesús chi yo vatyí tahan chi tyinyee yo chi ñáyiví savaha ri*

<sup>25</sup> Tyicuan ta chaḡ noo ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu. Ta quichaha ndaca tuhun ra chi ra Jesús, Vatyí nducu nyehe ra chi ra. Ta catyí ra:

—Maestro, ¿yoso caa cunyacuví ta cuhin nu coi noo ñáyiví cha ma naa ca maa?

<sup>26</sup> Tyicuan ta nacaḡan ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Ñáá catyí nu ley? ¿Yoso caa tuhun cha sacuahún?

<sup>27</sup> Tyicuan ta nacaḡan ra sacuahá cuenda ley cuan ta catyí ra:

—Catyí ley, cuñí yo chi Nyoo chihin tandihí ññima yo ta chihin cha ññi iñi yo, ta chihin tandihí fuerza yo, ta chihin cha tandihí cha chiñi tuñi xiñi yo. Ta cuñí yo chi ñáyiví tahan yo tari cha cuñí yo chi maa yo. Tyicuan caa catyí chi —catyí ra cuan.

<sup>28</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Ndicha cha cahún. Tyicuan caa sacuvun ta cacu añimon ta coun ñáyiví cha ma naa ca maa —catyí ra Jesús.

<sup>29</sup> Soco ra sacuahá cuenda ley cuan cuñí ra savaha ra chi ra, ta quichaha catyí tucu ra chi ra Jesús:

—¿Yóó cha cuví ñáyiví tahn? —catyí ra.

<sup>30</sup> Tyicuan ta nacaḡan ra Jesús, ta catyí ra:

—Noo ra quita ra Jerusalén ta cuahan ra nya ñuu Jericó. Ta tañan ra chi ra suhu. Ta suhu ra tandihi cuii maa cha nyiso ra, nyacua nya sahma ra. Ta cañi ra chi ra nyacua chacun taxin ra chi ra. Ta sandoq maa ra chi ra yucuan. <sup>31</sup> Tyicuan ta yaha noo tata sutu ityi cuan. Soco cuhva cha nanyehe ra chi ra catuvi cuan nya sava ri yaha ra. <sup>32</sup> Tyicuan ta yaha tucu nonga ra cha yihí cuenda vehe ñuhu, cha nañí levita. Soco cha nanyehe ra chi ra catuvi cuan suri nya sava ri yaha ra. <sup>33</sup> Tyicuan ta quichi tucu noo ra Samaria. Ta cua yaha tucu ra suri ityi cuan. Ta nanyehe ra chi ra catuvi yucuan, ta quichi nundahvi cuñi ra nyehe ra chi ra. <sup>34</sup> Ta tuhva ra nu catuvi ra, ta quichaha saha ra tatan chi ra. Ta tyihí ra aceitye ta vinu nu cahvi chi ra. Ta sahvi ra noo sahma chata ra. Yaha cuan ta sandaa ra chi ra burru sana ra, ta naquehen ra chi ra, ta cuahan ra chihin ra nu nyaá noo vehe. Ta yucuan saha cuenda ra chi ra. <sup>35</sup> Ta cha inga quivi cha cuñí cuhun ra Samaria cuan. Ta tava ra uvi tahan xuhun. Ta chaha ra chi chitoho vehe cuan. Ta catyí ra chi ra: “Saha cuenda vahun chi ra ihya. Ta cuhvon cha cachi ra. Ta saton tatan chi ra na nduvaha ri ra. Tatu cuñí ca chi xuhun, tyiyahvi mai chuun nandichi”, catyí ra. Yucuan ta cuahan ra —catyí ra Jesús.

<sup>36</sup> Nu ndihí nacatyí ra Jesús tuhun ihya, quichaha ndaca tuhun ra chi ra sacuaha cuan, ta catyí ra:

—Vaha. ¿Chichi cha uñi tahan ra cuan, nya ra cuví ra tahan ra ndahvi cuan? —catyí ra Jesús.

<sup>37</sup> Tyicuan ta quichaha catyi ra sacuaha cuan:

—Ra cha cundahvi cuñi chi ra —catyí ra.

Tyicuan ta quichaha catyi ra Jesús:  
 —Cuahan ta sacuvi tucu yoho tyicuan caa chihin ñáyivi cha iyó tundoho chii —catyí ra.

*Nu chinyaq ra Jesús vehe cu Marta chihin cu María*

<sup>38</sup> Ta quehen ra Jesús ityi cuahan ra. Ta chaq ra noo ñuu. Ta yucuan iyó noo ñaha cha nañi Marta. Ta chaq ra vehe ña. <sup>39</sup> Ta cu Marta iyó noo cuhu ña cha nañi María. Ta cu María chicunyaq ña yatyin ri chaha ra Jesús, vatyí cuiñi ña tuhun cahán ra. <sup>40</sup> Soco cu Marta cuaha xaan tyiño nyaá sacuvi ña. Ta chaq ña nu nyaá ra Jesús, ta quichaha catyí ña chi ra:

—Tata. ¿Atu ña chicá xiñi yoho vatyí cuhi sandoó maa ña chii chihin tyiño? Catyí chi ña na tyinyee ña chii —catyí ña chi ra.

<sup>41</sup> Soco ra Jesús catyí ra chi ña:

—Marta, Marta, chicá xaan xiñun ta cutyiño xaan cuñún chihin tyiño chiña. <sup>42</sup> Soco iyó noo tuhun cha tahán chi caca xiñi yo. Ta cu María ihya nacachi ña tyiño vaha ca sacuvi ña cha tyasohó ña tuhun cahín. Ta yuhu ma cuvi tinyai chi ña —catyí ra Jesús chi cu Marta.

## 11

*Nu sañaha ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra yoso caa cacan tahvi ra chi Nyoo*

*(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Cuví noo chaha cha chicán tahvi ra Jesús. Ta cuhva cha ndihí chican tahvi ra, ta quichaha catyí noo ra chicá noo chihin ra chi ra:

—Sañaha chi ndi yoso caa cacan tahvi ndi chi Nyoo. Tari sañaha ra Juan chi ra chica noo chihin ra —catyí ra.

<sup>2</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Cua cuhve cuhva chi ndo yoso caa. Tyehe caa cacan tahvi ndo:

Sutu Mañi yuhu, yoho cha nyaun andivi. Sacahnu xaan ndi chuun.

Na quichi quivi cha nyaca ñahun ihya siqui ñuhu ñayivi.

Na sacuvi ñáyivi ihya siqui ñuhu ñayivi tandihi cuhva cuñi maun, tari cuhva cuví gloria.

<sup>3</sup> Cuhva cha cachi ndi tacuhva yoso cuhva yaha ndi noo noo quivi.

<sup>4</sup> Saha tucahnu ñi chi ndi. Tari maa ndi sahá ndi tucahnu ñi chi ñu tasi ñi chi ndi.

Ma cuhvon cha nducu nyehe ra ña vaha chi ndi, soco sacacu chi ndi tacuhva ma sacuvi ndi cuatyí nuun.

Tyicuan caa cacan tahvi ndo —catyí ra Jesús.

<sup>5</sup> Ta catyí tucu ra ñandihí:

—Saha yo tuhun tyi nyoho iyó noo amigon, ta chaa ra vehun cha ñuu ta catyí ra chuun: “Xaa, saha tumañi ñi chii, cuhva noo uñi tahan pan chii.

<sup>6</sup> Vatyí noo ra tahin nichaa ra vehi. Ta cañi xaan quichi ra. Ta ñahri maa cha iyó chii cuhve chi ra.”

<sup>7</sup> Ta yoho cunacahun ta catyun chi ra: “Ma sayan-gon chii, ndee. Vatyí nyasí yuvehi. Ta niqixi chihin sehi. Ta ña cuví nducuite ta cuhve cha cuhve chuun cha vityin.” Tyicuan caa cucatyun chi ra. <sup>8</sup> Ta catyí yuhu chuun. Vasi ra tahun cuví chi ra, ma nducuiton ta cuhvon chi ra cha numi ri. Soco tatu ndoꝝ ra yucuan, ta ma cundihñi ra cacan

ra chuun, sacachan ra yuehun ta cana chaa ra chuun tacuhva cha ma cuvi cusun, ta cundihñun cha sacachan ra yuehun, tyicuan ta nducuiton ta cuhvon chi ra, tacuhva cha ma sayanga ca ra chuun. <sup>9</sup> Ta tyicuan caa tucu nyoho, cacan ndo chi Nyoo. Ta cuhva ra chi ndo. Nanducu ndo ta ñihi ndo. Sacachan ndo yuehe ta nuña. <sup>10</sup> Vatyí tatu chican ndo, ñihi ndo. Tatu nducu ndo, ñihi ndo. Ta tatu sacachan ndo yuehe, nuña yuehe.

<sup>11</sup> Tyicuan caa tucu nyoho cha iyó sehe ndo. Chahá ndo cha vaha chi sehe ndo. Ña tuhvá ndo chahá noo yuu chi sehe ndo tatu chican ndotyín pan. Ta ña tuhvá ndo chaha ndo noo coo chi sehe ndo, tatu chicán ndotyín tiyaca. <sup>12</sup> Ta ña tuhvá ndo chaha ndo noo tisuhma chi sehe ndo tatu chicán ndotyín ndiví cachi ndotyín. <sup>13</sup> Nyoho cha quiñi iyó ndo, soco chitó ndo yoso caa cuhva ndo cha vaha chi sehe ndo. Ta vihi ca Sutu Mañi yo cha nyaá andiví, cuaha ca cha vaha cuhva ra chi ndo tatu cacan ndo chi ra. Ta cuhva ra Tatyí li ra cunyaa aña ndo.

*Ra xaan iñi chi ra Jesús catyí ra vatyí chihin fuerza cuihna sacuví ra milagru*

*(Mt. 12.22-30; Mr. 3.20-27)*

<sup>14</sup> Ra Jesús tavá ra tatyí ña vaha cha yihí chi noo ra cha ñihi sahá cuihna. Ta cuhva cha quita tatyí ña vaha cuan chi ra ñihi cuan, nacahan ra. Tyicuan ta ñáyiví, iyo xaan cuñi ñu. <sup>15</sup> Ta yihí ñu catyí ñu:

—Ra ihya, tavá ra tatyí ña vaha soco chihin fuerza ra Beelzebú ra cuví nuu chi cuihna —catyí ñu.

16 Ta yihí ñu cuñí ñu nducu nyehe ñu chi ra, ta chican ñu chi ra Jesús na savaha ra noo seña chi ñu chihin tunyee iñi Nyoo. 17 Soco ra Jesús chitó ra tuhun chicá xiñi ñu. Ta quichaha catyi ra chi ñu:

—Tatu gobiernu ta cacusiin ra, cuaha ri ityi nanduvi ra, cucañi tahan ra chihin tahan ra, ta cundihi tuhun cha cunyaca ñaha ra. Tatu noo vehe ta cacusiin ñu chihin tahan ñu, cutivi nu nyicú ñu. 18 Ta tyicuan caa tucu cuihna. Tatu tandihi ra cacusiin ra chihin tahan ra cundihi fuerza cha iyó chi ra. Ta ihya catyí chi ndo tyehe caa vatyi nyoho catyí ndo vatyi chihin fuerza ra Beelzebú tavé tatyí ña vaha. 19 Soco tyehe ta tavé tatyí ña vaha tari cuhva catyí ndo, ndaca tuhun ndo chi ra nyicú chihin ndo yóo chi fuerza tavá maa ra tatyí ña vaha. Maa ra sacoto ra chi ndo cha ndicha vatyi nyoho tondo ri chicá xiñi ndo. 20 Soco catyí chi ndo vatyi yuhu tave tatyí ña vaha chihin fuerza Nyoo. Ta cuñí chi catyí cuan vatyi ndicha cuii Nyoo ra nyacá ñaha añima ñáyivi cha chaḡ ra nu nyicú ndo.

*Nu sañahá ra Jesús vatyi ñihi ca fuerza Nyoo ta ñima ca fuerza cuihna*

21 Tatu noo ra iyó vavaha fuerza chi ra ta nyisó ra mityi ra, ta sahá cumi ra vehe ra. Ñohó xehe vaha ndaha tyiño ra chichi vehe ra tacuhva cha ma cuvi tinyaa ra suhu. 22 Soco tatu quichi inga ra cha cuaha ca fuerza iyó chi, ta cañi tahan ra chihin ra, ta cuvi chasaha ra chi ra, tyicuan ta tinyaa ra ndaha tyiño ra, ta sacha ra chi ra tahan ra. 23 Ñáyivi ña sahá tyiño chihin, sativi ñu tyiño sahí. Ta ñu ña tyinyeé chii cha cahán ñu tuhun

Nyoo chihin ñáyiví, cuñí chi catyi vatyi ña chahá ñu cha coto ñáyiví tuhun cahín.

*Nu sañahá ra Jesús chi yo yoso caa ndichi tucu tatyí ña vaha inga chaha tatu naa iñi yo chi Nyoo (Mt. 12.43-45)*

<sup>24</sup> Tatu noo tatyí ña vaha quita chi noo ñáyiví, chicá noo chi noo ñuhu ityi, nanducú chi noo nu nyitatu chi. Soco ña nañihi maa chi nu nyitatu chi, tyicuan ta ndichi xiñi chi: “Cunuhu tiqui nya vehi nu quite.” <sup>25</sup> Yucuan ta nachaa chí añima nu quita chi. Ta nanyehe chi vatyi ndii xaan ta vii xaan. <sup>26</sup> Tyicuan ta cua naquehen chi ucha ca tahan tatyí ña vaha cha yaha ca cuhva ta ican saha maa chi. Tyicuan ta iin ri quihvi tandihi chi añima ñu cuan. Yucuan chaha yaha ca cuhva nanduvi ñu ican saha cha cuví maa ñu —catyí ra Jesús.

*Ñu cha ndicha iyó vaha ñáyiví*

<sup>27</sup> Cha ni ri ca cha cahán ra Jesús tuhun cuan, ta cana chaa noo ñaha cha ñohó mahñu ñáyiví cuan. Ta quichaha catyí ña:

—Ñana cha sii cuví chi ñaha cha sacacu chuun ñaha cha chaha caxun —catyí ña.

<sup>28</sup> Soco ra Jesús catyí ra:

—Sii ca cuñí ñu cha chiñí tuhun cahán Nyoo ta quichahá ñu —catyí ra.

*Ñáyiví ña vaha, maa ri maa nyatu cahnu cuñí ñu nyehe ñu*

*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> Tyicuan ta cha coyo ñáyiví nu nyaá ra Jesús. Ta quichaha catyí ra chi ñu:



—Ñáyiví cha iyó vityin quiñi xaan iyó ñu. Ta nyiyo iñi ñu. Cuñí ñu nyehe ñu seña ta cha iyo. Soco noo ri cunyehe ñu, tahan cha sacuví Nyoo chihin ra Jonas. <sup>30</sup> Tari ra Jonás cuví ra seña chi ñáyiví ñuu Nínive ta cha naha, tyicuan caa tucu yuhu Rayi cha quichi nya gloria, cuví tari noo seña chi ñáyiví cha iyó vityin. <sup>31</sup> Quiví tachi tuñi Nyoo chi ñáyiví cunandoto ñaha cuví reina ityi sur ta cha naha, ta cucatyí ña vatyí cahun ndo anyaya, vatyí maa ña vasi cañi ñuu ña, soco quichi ña, quichi tyasoho ña tuhun cha chiñi tuñi cahan ra Salomón. Ta ihya cahnú ca cuví ra cha cahán chihin ndo vityin ta ñima ca ra Salomón. <sup>32</sup> Ta quiví cutuñi chi tandihí ñáyiví, cunducuita ñu chiyo ñuu Nínive ta cha naha, ta cucatyí ñu vatyí nyoho ñu cha iyó vityin cahun ndo anyaya, vatyí maa ñu ñu Nínive, canasama ñu cuhva iyó ñu quiví cahan ra Jonás tuhun Nyoo chihin ñu. Ta vityin yuhu ra cahnú ca cahán chihin ndo ta ñima ca ra Jonás.

*Nu sañaha ra Jesús vatyí na saha yo cuenda aña  
yo coto vaha ñahri cha ndichin Nyoo nyaá  
(Mt. 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Yori ndo tyaa ndo lámpara ta tyihi xehe ndo, o tyihi ndo chichi noo caja. Vatyí ñuhú cuan tahan chí coso minoo nu sucun. Tacuhva quihví ñáyiví vehe ndo, soco ndichin. <sup>34</sup> Chiti nuu ndo noo cha sandichin chí ndo cuví. Ta tyicuan caa tucu aña ndo, tatu iyó cha ndichin Nyoo aña ndo, vaha ñáyiví cuví ndo. Tatu ñahri cha ndichin Nyoo nyaá tari noo ra cuaa cuví ndo, ña cuví nyehe ndo ityi vaha cha cuahan nu nyaá Nyoo. <sup>35</sup> Yucuan chaha saha ndo cuenda aña ndo. Tatu nyaá

cha ndichin Nyoo chihin ndo, o nyaá cha ñaa iñi. <sup>36</sup> Tatu tyitu añima ndo chihin cha ndichin Nyoo ñahri ca maa noo nu ñaa iñi iyó chi ndo, vatyí sandichin chi tandihí ndo. Tari cha nyaá noo lámpara sacatá chi ñuhú chi ndo cuví cuan —catyí ra Jesús.

*Cahán ra Jesús chi ra casacuaaha cuenda ley vehe ñuhu ta chi ra fariseo, ra caquichaha xaan ley cuan (Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

<sup>37</sup> Cuhva cha ndihí cahan ra Jesús nuu ñáyivi, noo ra fariseo, ra quichaha xaan ley vehe ñuhu, catyí ra chi ra Jesús, vatyí na cahun ra cucachi ra nya vehe ra. Ta chaá ra Jesús vehe ra. Ta quihvi ra chicunyaa ra mesa.

<sup>38</sup> Tyicuan ta ra fariseo cuan iyo cuñí ra vatyí ña nacatyá ra Jesús ndaha ra, tari cuhva costumbre maa ñu cha cumañi cachi ñu. <sup>39</sup> Soco ra Jesús catyí ra chi ra:

—Nyoho, ra cacuví fariseo, tari cha chata ri vaso ta coho sanduvii nyoho. Soco ityi chichi, quiñi caa. Vatyí ña nacatyá ndo. Tyicuan caa nyoho. Vatyí cuñí ñáyivi vatyí vaha ñáyivi cuví ndo. Soco xehe ri suhu ndo ta ña sacuví ndo cha vaha. <sup>40</sup> Ndava xaan iñi ndo. ¿Atu ña chitó ndo vatyí ra cha savahá ityi chata vaso, suri maa ra savahá ityi chichi? Vatyí tari vaso cuví ndo. <sup>41</sup> Tahán chi sahá ndo tumañi iñi chi ñáyivi, ta tyinyee ndo chi ñu. Sacuvi ndo cha vaha chihin ñu, tyicuan ta nduvii tucu ityi chichi ndo.

<sup>42</sup> ¡Ndahvi nyoho ra fariseo! Vatyí nyoho vasi vaha chaha ndo diesmo chi Nyoo cuenda yucu cha nañí menta ta ruda ta ñáá ndihí ca yucu cha tachí ndo, soco ña quichahá ndo cuhva cha vaha

cha cuñi Nyoo sacuvi yo, ta cha cuñi yo chi ra. Ta ican ihya cuví cha tahán chi sacuvi ndo, soco ma sandihí ndo cha cuhva ndo diesmo ñandihí. <sup>43</sup> ¡Ndahvi nyoho cha cuví ndo fariseo! vatyí cuñi ndo cunyaa ndo nu tyayu vaha ca chichi vehe ñuhu. Ta cuñi ndo cha saha ñáyivi ñáyivi chi ndo nuyahvi. <sup>44</sup> ¡Ndahvi nyoho ra sacuahá cuenda ley, ta nyoho ra fariseo! Vaha sahá ndo chi ndo, soco cuví ndo tari noo ñaña ndiyi cha ña quetuví. Vatyí yahá ñáyivi siqui soco ña chitó ñu ñáá cha ñohó chichi ñaña cuan. Vatyí ñahri seña catuví nu yihí ndiyi cuan. Cuñi maa ñu vatyí vaha ndo, soco ña chitó ñu vatyí ña vaha añima ndo —catyí ra Jesús.

<sup>45</sup> Tyicuan ta nacahan noo ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu, ta catyí ra:

—Maestro, cha catyún tyehe caa, nañi tucu chiin chi nyuhu —catyí ra.

<sup>46</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ra:

—¡Ndahvi tucu nyoho ra casacuaha cuenda ley vehe ñuhu! Vatyí sanducuaha ca ndo ley cha tachi Nyoo ta cha naha. Ta ña tahán chi. Ta yori ndoyó carga cuan, ta saniñi ndo na sacuvi ñu ta ni maa ndo ni chiin ña tyinyee ndo chi ñáyivi. <sup>47</sup> ¡Ndahvi nyoho! Vatyí sanduvahá vaha ndo ñaña nu ñohó yiqui ra profeta Nyoo cha cachahñi sutu chahnu ndo ta cha naha. <sup>48</sup> Chihin cuan cuñi chi catyí vatyí ndoó ndo vaha cha sacuvi sutu chahnu ndo ta cha naha. Vatyí sutu ndo cachahñi ra chi ra profeta Nyoo. Ta nyoho sanduvahá ndo ñaña ra. <sup>49</sup> Yucuan chaha catyí Nyoo ta cha naha vatyí cutachi ra suhva ra profeta ta ra caca tyiño ra nu nyicú ndo. Ta cucahñi ndo suhva ra ta inga ra cusacono ndo chi ra. <sup>50</sup> Ta ndicha tyicuan caa sacuví ndo. Nyoo

cutachi tuñi ra chi ndo cha cuenda tandihí ra profeta ra cachahñi sutu chahnu ndo nyata chingō ñuhu ñayivi ta nyacua nya vityin. <sup>51</sup> Nyacua nya niñi ra Abel cha chati cha chahñi ra Caín yañi ra, ta nyacua nya niñi ra Zacarías cha cachahñi ñu chichi vehe ñuhu yatyin nu nyaa arta. Yucuan chaha catyí Nyoo vatyí cutachi tuñi ra chi ñáyivi cha iyó vityin cha catyi cuatyí ñu chiyo ta cha naha. <sup>52</sup> ¡Ndahvi nyoho ra casacuaha cuenda ley vehe ñuhu! Vatyí tari cha tyihí xehe ndo ndaha ticu cuenda yuvehe nu quihvi ñáyivi ityi Nyoo. Ta ni maa ndo ña quihvi ndo nu nyaá Nyoo. Ta ni ri ña chahá ndo cha quihvi inga ñáyivi cha cuñí quihvi —catyí ra Jesús.

<sup>53-54</sup> Ndihi cahan ra Jesús tuhun cuan, ta quita ra. Soco ra casacuaha ley vehe ñuhu chihin ra fariseo, nduxaan xaan ra ta quichaha cuquiñi cuñi ra nyehe ra chi ra Jesús. Ta canducu ra cuhva yoso caa cahan ra Jesús noo tuhun ña vaha, ta tyaa ra cuatyí siqui ra.

## 12

*Nu sañahá ra Jesús vatyí ma cuví tixehe yo cuatyí yo*

<sup>1</sup> Cuenda mil ñáyivi ndu ñin ri nyacua nañi tahan ñu, vatyí cuaha xaan ñu. Tyicuan ta ra Jesús catyí xihna ca ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Saha ndo cuenda chi ndo chihin ra fariseo coto sandahvi ñaha ra chi ndo. Vatyí tari ndaa pan chihin yuchan iya, tyicuan caa cuví cuatyí ra tyi sahá ra tyi vaha ra. Soco ma cuví tixehe ra cuatyí ra. <sup>2</sup> Vatyí ñahri noo cha ñohó xehe ta cuñún, tyi ma natuvi, ta ñahri cha xehe ta cuñun, vatyí ma

coto ñáyiví. <sup>3</sup> Yucuan chaha ñáá ndihí tuhun cha cahán ndo nu xehe, cuquita chí nu ndichin. Ta ñáá ndihí tuhun cha cahan ndo chichi vehe ndo, cucuñi tandihí ñáyiví noo quiví.

*¿Yóó chí tahán chí cuyuhví yo, chí ñáyiví o chí Nyoo?*

*(Mt. 10.28-31)*

<sup>4</sup> Ta catyí chí ndo cha cuví ndo ra tahin, vatyí ma yuhví ndo chí ra chahñí coño ñuhu ri. Vatyí yaha tuhun cuan ta ñahri ca cha cuví sacuví ra. <sup>5</sup> Soco cua catyí chí ndo yóó chí tahán chí cuyuhví ndo. Yuhví ndo ta quichaha ndo, soco chí maa Nyoo ra cuví tinyaa ñáyiví ndo. Ta yaha cuan ta cuví tyihí ra ñima ndo anyaya.

<sup>6</sup> Saa, ña yahví nyaá tí. Cuví sata yo ohon tahan tí chihin uvi ri xuhun. Soco vasi nyihí ri tí, Nyoo ña naa ñi ra chí ni noo tí. <sup>7</sup> Ta nyoho, yahví ca nyaá ndo nu Nyoo ta ñima ca cuaha saa ta nyacua nya xixi ñi ndo ta chitó Nyoo yoso tahan nyaá. Yucuan chaha ma yuhví ndo.

*Ma yuhví yo cahán yo tuhun ra Jesucristo nuu ñáyiví*

*(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Catyí chí ndo vatyí nya ndo cahán ndo tuhin chihin ñáyiví, tyicuan caa tucu cucahin tuhun ndo nuu ángel Nyoo gloria. Vatyí yuhu Rayíi cha quichi nya gloria cuví. <sup>9</sup> Soco nya nyoho cha cahán nuu ndo cahán ndo tuhin chihin ñáyiví, tyicuan caa tucu yuhu, ma cahin tuhun ndo nuu ángel cuenda Nyoo. <sup>10</sup> Ta vasi cahán ñáyiví chí yuhu Rayíi cha quichí nya gloria, Nyoo cusaha ra tucahnu ñi chí

ñu. Soco yóó cha cahán ña vaha siqui Tatyí Ii Nyoo ma ñihi ñu tucahnu iñi cuenda cuan.

<sup>11</sup> Cuhva cha cunyaca ñáyivi chi ndo chichi vehe ñuhu, o nu juez, o nuu ra cuví tyiño, ma caca xiñi ndo ñáá tuhun cunacahan ndo. <sup>12</sup> Vatyí cuhva cha cua nacahan ndo, yucuan cuhva cuhva maa Tatyí Ii Nyoo ñáá tuhun tahán chi nacahan ndo —catyí ra Jesús.

*Nu chahá ra Jesús cuhva vatyí ña tahán chi cun-yicon yo cha tyayii*

<sup>13</sup> Noo ra cha ndihi chihin ñáyivi cuaha cuan, catyí ra chi ra Jesús:

—Maestro, catyí chi yañi vatyí natahvi sava ra cha tyayii cha sandoo sutu ndi chi ndi —catyí ra.

<sup>14</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Yóó cha tyiso chi yuhu cha cuví juez ta catyí ndo vatyí tahvi sava yuhu cha chii ndo? —catyí ra.

<sup>15</sup> Tyicuan ta quichaha catyí tucu ra:

—Saha ndo cuenda ta ma nyiyo iñi ndo cha tyayii. Vatyí ña chiñuhú ri cha coo cuaha ndaha tyiño yo tacuhva coo vaha yo ñáyivi —catyí ra.

<sup>16</sup> Tyicuan ta chahá ra Jesús noo cuhva ihya chi ñu:

—Chiyó noo ra tyayii. Ta cuaha xaan tyiño sahá ra iyó. <sup>17</sup> Tyicuan ta ndichi xiñi ra: “¿Yoso caa cusacuvi? Ñahri nu naquehen vahi tandihí tyiño sahi. <sup>18</sup> Soco cha chité yoso caa cunyacuvi. Cusatani yaca nyihi nu yihí niñi, vatyí nyihi xaan. Ta cusavahi cha nahnu ca. Ta yucuan cunaquehen vahi tandihí maa niñi cha cuquita nu iyó tyiño sahi. <sup>19</sup> Tyicuan ta cuaha cuiya ma saha tyiño que. Cunyatati ta cusii cuñi. Ta cachi vahi. Ta cucho

vahi”, ndichi xiñi ra. <sup>20</sup> Soco catyí Nyoo chi ra: “Tondo xaan iyón. Vatyí vityin cha cuaa cucúvun. Ta cha cumí vahun ¿yóó chi cua ndoo?” <sup>21</sup> Tyicuan caa cuví chi ñáyiví cha sacayá tandihí cha tyayíi soco ñahri maa iyó chi ñu nuu Nyoo —catyí ra Jesús.

*Ma caca xaan iñi yo ñáá ndihí cha chiñuhú chi yo (Mt. 6.25-34)*

<sup>22</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra:

—Catyí chi ndo, vatyí ma caca xaan xiñi ndo yoso caa ñihi ndo cha cachi ndo, ta tuhun sahma cuihno ndo. <sup>23</sup> Vatyí yahvi ca nyaá ñáyiví yo ican saha cha cachi yo. Ta yahvi ca nyaá coño ñuhu yo ican saha cha cuihno yo. <sup>24</sup> Saha ndo cuenda saa vatyí ña sahá tyiño ti. Ta ni ri ña naquehén vaha ti cha cachi ti. Soco chachí ti, vatyí Nyoo chahá ra cha cachi ti. Ta nuu Nyoo yahvi ca nyaá nyoho ta ñima ca saa. <sup>25</sup> Ta vasi chicá xaan xiñi ndo soco ma cuví sandusucun ca ndo ni chiin ca chi ndo. <sup>26</sup> Tatu ni chiin cuan ña cuví chi ndo, ¿ñáá tuhun cha chicá xaan xiñi ndo tuhun tandihí ca cha chiñuhu chi ndo?

<sup>27</sup> Saha ndo cuenda yoso caa iyó tu ita vatyí ña sahá tyiño tun. Soco catyí chi ndo vatyí ni rey Salomón chihin tandihí cha tyayíi ra ta ña tyaqui cha ñihno ra tari cha sacuihno Nyoo chi tu ita cuan.

<sup>28</sup> Tatu tyicuan caa sacuihno Nyoo chi tun ita cha iyó nu chiqui vityin, ta tyaan cucayu tun chichi horno, ta nyaca cuví chi nyoho ta ma sacuihno ra. Soco maa ndo ña chinó vaha iñi ndo chi ra.

<sup>29</sup> Ma caca xaan xiñi ndo tuhun cha cachi ndo ta cha coho ndo. <sup>30</sup> Vatyí ñáyiví cha ña chinó iñi chi

Nyoo chicá xiñi ñu tuhun ihya. Soco nyoho chinó iñi ndo chi Sutu yo Nyoo ta maa ra chitó ra ñáá cha chiñuhú chi ndo. <sup>31</sup> Vaha ca cha nanducu ndo yoso caa nacuhva cuenda ndo chi ndo chi Nyoo vatyí cunyaca ñaha ra añima ndo. Ta tyicuan caa ta ñihi ndo tandihí cha chiñuhú chi ndo.

*Cha vaha cha iyó gloria  
(Mt. 6.19-21)*

<sup>32</sup> 'Ma yuhvi nyoho, mbee sane. Vasi ña cuaha ndo soco Sutu yo Nyoo cuñí ra chi ndo. Yucuan chaha cucuhva ra quihvi ndo nu nyacá ñaha ra. <sup>33</sup> Xico ndo cha iyó chi ndo. Ta cuhva ndo chi ñu ndahvi. Tatu sacuví ndo tyehe caa, sacayá ndo cha vaha nuu Nyoo cuví cuan. Vatyí nuu Nyoo ña ndihí cha vaha cuan. Vatyí ni ri ra suhu, ni quití, yori cha sativí iyó yucuan. <sup>34</sup> Vatyí nuu cunyaa cha tyayíi ndo, yucuan cuví nu nyaá xiñi ndo. Ta yucuan cucunyaa añima ndo —catyí ra.

*Nu sañahá ra Jesús chi yo yoso caa cuatu tuhva  
yo chi ra quiví quichi ra inga chaha*

<sup>35</sup> 'Cuatu tuhva vaha ndo quiví quichi inga chaha. <sup>36</sup> Ta cuví ndo tari musu cha canyatú tuhva chi chitoho ñáá cuhva ndichi ra cha cuahan ra noo vico tandaha. Ta nyatú tuhva ra, vatyí tacuhva tañi tyehe ri nuña ra yuvehe cuhva cha sacachan chitoho ra cha nachaa ra. <sup>37-38</sup> Ta caa cuhva ri cuan sií xaan cuñí ra nyehe ra chi ra. Vatyí nyatú tuhva ra chi ra nyacua nya nachaa ra, vasi cha cuaa, vasi ñaa ca. Ta cuatyaa ra chi musu cuan yuhu mesa ta cacachi ra. Tyicuan ta sií xaan cucuñi musu cuan. Vatyí tyicuan caa nyacuví chitoho ra chihin ra. <sup>39</sup> Ta coto ndo tuhun ihya



vatyi tatu noo chitoho noo vehe, ta coto ra ñáá cuhva cuquihvi ra suhu vehe ra, saha ra cuenda vehe ra. Ta ma cuhva ra quihvi ra suhu cuan chichi vehe ra. Vatyí coto quehen ra tandihí cha iyó chi ra. <sup>40</sup>Ta tyicuan caa cuví tucu nyoho, cuatu tuhva ri ndo. Vatyí yuhu Rayi cha quichi nya gloria, sana ri ñi ndo ta cuquichi —catyí ra Jesús.

*Musu vaha ta musu ña vaha*  
(Mt. 24.45-51)

<sup>41</sup>Tyicuan ta quichaha ndaca tuhun ra Pedro chi ra Jesús:

—¿Yóó chi cuenda cahun tuhun ihya? ¿Atu cha cuenda maa ri maa ndi, o cha cuenda tandihí ñáyivi?

<sup>42</sup>Tyicuan ta nacahan ra Jesús, ta catyí ra chi ra:

—Musu cha tyasohó tuhun cahán chitoho, yucuan cuví musu vaha. Vatyí sahá cuenda ra vehe chitoho ra. Ta vaha ri cuhva chahá ra cha cachi tandihí ca musu cuan. <sup>43</sup>Ta si xaan cuví chi musu cuan tatu cuhva cha sahá tyiño ra, ta nachaa chitoho ra. Vatyí quichaha ra tandihí cha tahán chi sacuvi ra. <sup>44</sup>Ta catyí chi ndo vatyí cha ndicha cuví. Vatyí chitoho ra cunatyaa ra tandihí cuii cha cumí ra ndaha ra. Vatyí vaha quichahá ra chihin tyiño sahá ra. <sup>45</sup>Soco tatu chicá xiñi musu cuan vatyí naha xaan cuahan chitoho ra, ta quichaha nyacuvi ra cha ña vaha chihin ñu nyaá tyiño yoo, ta chihin ra canyicú tucu sahá tyiño cuan. Ta ña cuñi ra sahá tyiño ra. Tyiño chachí ta tyiño chihí ndixi iyó ra. <sup>46</sup>Tyicuan ta sana ñi ra ta ndichi chitoho ra quivi cha ña nyatú ra chi ra noo cuhva cha ña chito ra. Tyicuan ta cutachi tuñi chitoho ra chi ra, tari

tuhva maa ra chihin musu cha ña quichahá tuhun cahán ra.

<sup>47</sup> 'Ta noo musu cha chitó yoso caa iyó chitoho ta ña sacuvi tari cuhva cuñi chitoho ra, cuaha xaan tundoho cunyehe ra. <sup>48</sup> Soco tatu noo musu cha ña chitó ta sacuvi ra cha ña vaha, tachi tuñi chitoho ra chi ra. Soco chiin ri, vatyí ña chitó ra, ta chinyacuví ra. Tatu noo musu ta cuaha cha chaha chitoho ra chi ra, cuaha tahán chi nacuhva cuenda ra chi chitoho ra. Ta ra cha cuaha xaan nyaá ndaha, cuaha xaan tahán chi nacuhva cuenda ra chi chitoho ra.

*Nu catyí ra Jesús vatyí cha catyí ra cucañi tahan ñáyiví chihin tahan ñu  
(Mt. 10.34-36)*

<sup>49</sup> 'Tari cha sanatahín ñuhú síqui ñuhu ñáyiví, tyicuan caa cuví tyiño vachi. ¡Ñana cha cuñi cha nacayu catyin ri ñuhú ihya! <sup>50</sup> Vatyí nyaá yahi noo tundoho cahnu, ta ñana cha nyehí tundoho nyacua nya ndihí tyiño sahí. <sup>51</sup> Cuñí maa ndo vatyí cha vachi cuhve cha taxi ri coo ndo síqui ñuhu ñáyiví ihya. Soco yuhu vachi vatyí sasiin chí ndo. <sup>52</sup> Vatyí cha vityin ta ityí nuu ca, ohon ñáyiví noo vehe cucusiin ñu. Uñi ñu cañi tahan chihin uvi ñu. Ta uvi ñu cucañi tahan chihin uñi ñu. <sup>53</sup> Ta ra cuví sutu, cucañi tahan ra chihin sehe ra. Ta ra cuví sehe cucañi tahan ra chihin sutu ra. Ta ñu cuví síhi cucañi tahan ñu chihin sehe ñu. Ta ñu cuví sehe cucañi tahan ñu chihin síhi ñu. Ta ñu cuví tyiso cucañi tahan ñu chihin chono ñu. Ta ñu cuví chono cucañi tahan ñu chihin tyiso ñu —catyí ra Jesús.

*Nu catyí ra Jesús chi ñáyiví vatyí ña nacotó ñu vatyí cha chaa quiví cha quichi Sehe Nyoo*

*(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

<sup>54</sup> Catyí tucu ra Jesús chi ñáyiví cuaha cha nyicú yucuan:

—Tatu cha nyehe ndo vatyí cha ndihv<sub>i</sub> vico, catyí ndo vatyí cua coon savi. Ta tyicuan caa cuví. <sup>55</sup> Tatu cha nyehe ndo vatyí cha caá tatyí ityi tyañuhu, catyí ndo vatyí cha chaa quiví ihñi. Ta tyicuan caa cuví. <sup>56</sup> Nyoho sahá ndo tyi chitó ndo, ta nacotó ndo tandihí tuhun andiví, ta tandihí tuhun ñuhu ñayiví. Soco ¿ñáá tuhun cha ña nacotó ndo ñáá tyembu nyaá ndo vityin?

*Nducu yo cuhva yoso caa coo vaha yo chihin ra chicán cuatyí chaha yo coto cuhun yo vehe caa*

*(Mt. 5.25-26)*

<sup>57</sup> ¿Ñáá tuhun ña sahá ndo cuenda nya cha vaha ta nya cha ña vaha? <sup>58</sup> Tatu noo ra chicán cuatyí chahun ta cuahun chihin ra nu nyaá ra cuví tyiño, ityi cuahun nducun cuhva ni coo vahun chihin ra cha cumañi ca chaa ndo nu nyaá ra cuví tyiño. Coto nacuhva cuenda ra chuun chi juez. Ta juez cuan cunacuhva cuenda ra chuun chi policía. Ta policía cuan cutyihí ra chuun chichi vehe caa. <sup>59</sup> Tatu tyicuan caa cuvi, catyí chuun vatyí ma quiton nyacua nya tyiyahvun tandihí cha tahán chi tyiyahvun —catyí ra Jesús.

## 13

*Cuñí chi cha nasama yo cuhva iyó yo o cunyehe yo tundoho*

<sup>1</sup> Tyicuan ta suri quivi cuan canyicu suhva ra. Ta quichaha canacatyí ra chi ra Jesús yoso caa cha nyacuví ra Pilato chihin suhva ra Galilea. Vatyí tyihi ra tyiño na cucahñi sindaro chi ra Galilea cha cachahá ofrenda chi Nyoo vehe ñuhu. Ta nasacá ra niñi ra cuan chihin niñi quití cha cua cuvi ofrenda cuan. <sup>2</sup> Ta nacahan ra Jesús ta catyí ra chi ra:

—¿Atu chicá xiñi nyoho vatyí cahnu xaan ca cuatyí ra Galilea cuan cha nuu tandihí ra ityi ñuu ra. Ta yucuan chaha cachihí ra? <sup>3</sup> Ñima. Vatyí tatu nyoho ta ma nasama ndo cuhva iyó ndo, tyicuan caa tucu cunaa nyoho. <sup>4</sup> Ta ndi chahun uñi ra cachihí cha canacava torre Siloé cuan siqui ra. ¿Atu cuaha ca cuatyí ra ta ican saha inga ra cha iyó ñuu Jerusalén cuñi maa ndo? <sup>5</sup> Ñima. Vatyí tatu nyoho ta ma nasama ndo cuhva iyó ndo, cunaa tucu nyoho.

*Nu catyí ra Jesús noo cuhva yoso caa nyatú Nyoo cha nasama yo cuhva iyó yo*

<sup>6</sup> Tyicuan ta chahá ra Jesús noo cuhva. Ta catyí ra:

—Noo ra iyó yutun cha nañi higo chi ra. Ta nanyaá tun nu ñuhú ra. Ta chahan ra chinyehe ra tatu iñi chiti tun. Ta nanyehe ra vatyí ñahri. <sup>7</sup> Ta quichaha catyí ra chi ra sahá cuenda chi tun: “Cha uñi cuiya tyito ri quichi nyehi tatu iyó chiti tun. Ta ñahri maa chiti tun iñi. Na cahnya yo chi tun. Vatyí ¿ñáá ri tuhun sayangá tun nu ñuhú ihya? Vatyí ñahri chiti chahá tun”, catyí ra. <sup>8</sup> Soco ra cha sahá cuenda ñuhú cuan quichaha catyí ra: “Tata, ma cahnya yo chi tun vityin. Na cuinanyaa maa tun nonga cuiya ihya. Cusanduvite ñuhú chaha tun ta

cutyihí ñuhú tyahyu. <sup>9</sup> Vasi tyicuan caa ta cuhva tun chítí. Soco tatu ña chaha tun chítí, tyicuan ta cahnya yo chi tun”, catyí ra.

*Quívi nyitatu ñáyivi sanduvahá ra Jesús chi noo ñaha tíhi chata*

<sup>10</sup> Noo quívi cha nyitatu ñáyivi sañahá ra Jesús chi ñu chichi vehe ñuhu. <sup>11</sup> Ta yucuan nyaá noo ñaha cha yíhí tatyí ña vaha chi. Ta cha chahun uñi cuiya cuhví ña cha ndutihí chata ña. Ta ña cuví ndundoo ña. <sup>12</sup> Tyicuan ta nanyehé ra Jesús chi ña. Ta caná ra chi ña. Ta quichaha catyí ra chi ña:

—Cha nduvahun. Ñahri ca cuehe ndohún —catyí ra chi ña.

<sup>13</sup> Tyicuan ta tyiso ra ndaha ra síqui ña. Ta caa cuhva ri cuan ta ndundoo ña. Tyicuan ta quichaha sacahnu ña chi Nyoo. <sup>14</sup> Soco ra cuví nuu vehe ñuhu, cuxaan xaan ra. Vatyí quívi nyitatu ñáyivi sanduvahá ra Jesús chi ña. Ta quichaha catyí ra chi ñáyivi canyicú cuan:

—Iyó iñu tahan quívi tahán chi saha tyiño yo. Yucuan quívi quichí ndo quichi cuví tatan chi ndo. Ta ma quichi ndo quívi nyitatu yo —catyí ra.

<sup>15</sup> Tyicuan ta ra Jesús quichaha catyí ra chi ra:

—Nyoho cha sahá ndo tyi vaha ndo. ¿Atu ña ndachi tucu nyoho quítí sana ndo vatyí sacoho ndo ndutya chi tí quívi nyitatu yo? <sup>16</sup> Ta tyicuan caa tucu ñaha ihya, vachi ña tata ra Abraham. Ta cha chahun uñi cuiya nuhñí ña chihin cuehe ihya sahá ra ña vaha. Ta yori ndachi chi ña. ¿Atu ña tahán chi ndachi yo chi ña vasi quívi nyitatu yo? —catyí ra Jesús.

<sup>17</sup> Tyicuan ta cuhva cha catyí ra Jesús tuhun cuan, tandihí maa ra xaan iñi chi ra cahan cuvi nuu ra. Soco tandihí maa ñáyivi cusii cuñi ñu chihin cha cahnu cha sacuví ra Jesús.

*Nu catyí ra Jesús vatyí tari noo chiti mostaza cuví cha nyacá ñaha Nyoo añaíma yo*  
(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús:

—¿Ñáá chihin sandiqui tahin cha nyacá ñaha Nyoo añaíma yo? ¿Ñáá chihin sandu inuu ri yo?

<sup>19</sup> Tari noo chiti mostaza, tyicuan caa cuví. Vatyí noo ra tachí ra noo chiti nu ñuhú, ta chahnú tun. Ta cuví tun noo yutun cahnu vavaha. Tyicuan ta chaá coyo saa nuu yutun cuan. Ta yucuan savahá ti taca ti.

*Nu catyí ra Jesús vatyí tari yuchan iya tyicuan caa cuví cha nyacá ñaha Nyoo añaíma yo*  
(Mt. 13.33)

<sup>20</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús inga chaha:

—¿Ñáá ca chihin sandu inuu ri yo yoso caa nyacá ñaha Nyoo añaíma yo? <sup>21</sup> Cuví chí tari noo yuchan iya cha nasaca noo ñaha sihi chihin uñi cuhva yutyí pan. Vatyí tari ndaa pan cuan chihin yuchan iya cuan, tyicuan caa cuahan nducuaha ca ñu nyacá ñaha Nyoo añaíma —catyí ra.

*Yuvehe tihin ta ityi cuiñi cha cuahan nu nyaá Nyoo*  
(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Ityi cuahan ra Jesús Jerusalén cahan ra tuhun Nyoo chihin ñáyivi tandihí ñuu nu yahá ra. <sup>23</sup> Ta quichaha ndaca tuhun noo ra chi ra:

—¿Atu ña cuaha maa ñáyivi cucacu añima?  
—catyí ra.

Tyicuan ta nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

<sup>24</sup> —Nanducu ndo cuhva quihvi ndo yuvehe tihin. Vatyí yíi xaan quihvi ndo nu nyacá ñaha Nyoo. Vatyí cuaha xaan ndo cha cucuñi ndo quihvi ndo yucuan. Ta ma cuvi. <sup>25</sup> Vatyí tari chitoho noo vehe tyicuan caa cuví Nyoo. Ta chitoho vehe cuan cunacasi ra yuvehe. Tyicuan ta nyoho cha nyicú ndo ityi chata cusacachan ndo yuvehe, ta cucatyí ndo: “Nuña yuvehe.” Ta ra cuan cucatyí ra chi ndo: “Ña chité nya ityi quichi nyoho.” <sup>26</sup> Tyicuan ta nyoho cucatyí ndo: “Nyuhu chachi ndi ta chihí ndi chuhun. Maun sañahun tuhun Nyoo chi ndi ityi nu nyaá vehe ndi”, cucatyí ndo chi ra cuan. <sup>27</sup> Soco ra cuan cunacahan ra chihin ndo ta cucatyí ra: “Cha catyí chi ndo vatyí ña chité nya ityi quichi nyoho. Canyaha ndo nu nyai, tandihí nyoho ñu nyacuví cha ña vaha”, cucatyí ra chi ndo. <sup>28</sup> Yucuan ta cuacu ndo ta sacahñi noho ndo cha nyehe ndo chi ra Abraham ta chi ra Isaac ta chi ra Jacob, ta chi tandihí ra profeta Nyoo cha chiyo ta cha naha. Vatyí canyicú ra nu nyacá ñaha Nyoo. Ta nyoho ndoo ndo ityi chata. <sup>29</sup> Ta cuquichi ñáyivi ityi tyañuhu, ta ityi norte, ta ityi nu caña ñanyii, ta ityi nu quee ñanyii. Ta cunyicu ñu cachi ñu chihin Nyoo nu nyacá ñaha ra. <sup>30</sup> Ta yóo ñu cha cuñí cuhun ityi nuu, ican ñu cuhun nu ndihí. Ta ñu cuahan nu ndihí, ican ñu cuhun ityi nuu —catyí ra.

*Nu nducuihya iñi ra Jesús nyehé ra chi ñáyivi ñuu  
Jerusalén*

*(Mt. 23.37-39)*

<sup>31</sup> Suri maa quiví cuan chaḡ coyo suhva ra fariseo. Ta catyí ra chi ra Jesús:

—Quita ihya vatyí ra Herodes cuñí ra cahñi ra chuun —catyí ra.

<sup>32</sup> Soco ra Jesús quichaha catyí ra chi ra:

—Cuḡhan ndo ta catyí ndo chi ra ñucui quiñi iyó cuan, vatyí nyacua nya nu chaa maa chi quiví cha ndihí tyiño sahí cha tave tatyí ña vaha ta cha sanduvahi chi ñu cuhví, tyicuan ta cundihi tyiño sahí. <sup>33</sup> Soco nya tahán chi cha ndihí maa tyiño sahí, tyicuan ta cuhun mai cucúvi nya Jerusalén. Vatyí ma cuví cha cúvi noo ra profeta Nyoo ityi chata Jerusalén.

<sup>34</sup> ¡Ndahvi nyoho ñáyiví Jerusalén! vatyí chahñí ndo chi ra profeta ra cachahá cuenda tuhun cahán Nyoo chi ndo. Ta tuchi ndo yuu chi tandihí ra cha saquichí Nyoo nu nyicú ndo. Ta yuhu cuaha xaan chaḡa cuñí saha cuende chi ndo tari noo ndiví cha sahá cuenda tí chi sehe tí, ta naquehen vaha tí chi tí chichi ndichin tí. Soco maa ndo ña cuñí ndo. <sup>35</sup> Nyehe ndo vityin vatyí cha sandoj chi ndo. Ta catyí chi ndo vatyí ma nyehe ca ndo chii nyacua nya chaa chi quiví cuacatyí ndo vatyí cahnu xaan ra vachi chihin siví Nyoo —catyí ra Jesús.

## 14

*Nu sanduvaha ra Jesús chi noo ra cuhví cha yihí cuiño chi*

<sup>1</sup> Cuví chi noo quiví nyitatú ñáyiví. Ta ra Jesús cuahan ra cua cachi ra vehe noo ra cuví nuu chi ra fariseo. Ta suhva ca fariseo cuan cañañi ra chi ra Jesús tatu ñáá cha ña vaha cunyacuví ra. <sup>2</sup> Yucuan ta nuu ra Jesús nyaá noo ra cuhví cha yihí cuiño



chii. <sup>3</sup> Tyicuan ta quichaha catyi ra Jesús chi ra casacuaaha ley vehe ñuhu ta chi ra fariseo:

—¿Atu vaha sanduvaha yo chi ñáyivi cuhví quívi nyitatú yo? —catyí ra.

<sup>4</sup> Tyicuan ta tandihi ra cuan, taxi taxi cacuvi ra. Yucuan cuví nu tyiso ra Jesús ndaha ra siqui ra cuhví cuan. Ta sanduvaha ra chi ra. Ta natachi ra chi ra na cunuhu ra. <sup>5</sup> Tyicuan ta quichaha catyi ra Jesús chi ra fariseo:

—Tatu canacava noo burru sana ndo, o nonga quiti sana ndo chichi noo xahva, ¿atu ma cutava ndo chi ti tañi tyehe ri, vasi quívi nyitatú yo cuví? —catyí ra.

<sup>6</sup> Tyicuan ta inga chaha tucu taxi cuii ri nicunyicu ra fariseo. Vatyí ña ñihi ca ra tuhun nacahan ra.

*Nu sañaha ra Jesús chi yo vatyí ma cahnu saha yo chi yo*

<sup>7</sup> Cha nyehę ra Jesús vatyí tandihi ra canyicú vico cuan nacachí ra tyayu vaha ca cunyaa ra. Tyicuan ta quichaha chaha ra tuhun ihya chi ra:

<sup>8</sup>—Nya quívi cuhun ndo vico tandaha, ma nanducu ndo tyayu vaha ca cunyaa ndo. Vatyí coto quichi inga ra cha cahnu ca cuvi ican saha ndo, <sup>9</sup> ta coto quichi ra cha nacatyí tuhun ta catyí ra chuun: “Cuhva tyayu chiña. Vatyí cunyaa ra ihya.” Tyicuan ta yoho chihin cha cahán nuun, ta cuhvon. Yucuan ta cunyaun nu ndihi. <sup>10</sup> Soco catyí chi ndo, vatyí nya quívi nacatyí tuhun ra chi ndo, cunyaa ndo noo nu ñima ri tuhun. Vatyí quichi maa ra cha nacatyí tuhun chi ndo ta catyi ra chi ndo: “Ra tahin, ñaha, cunyaun nu tyayu

vaha tyehe.” Ta tyicuan caa sacucahnu ra chuun nu ñáyiví nyicú yuhu mesa chuhun. <sup>11</sup> Vatyí yóó ra cha cahnu sahá chii, cuquehen ra ticahan nuu. Ta yóó ra cha ndahví sahá chii, cahnu cucuvi ra —catyí ra Jesús.

<sup>12</sup> Tyicuan ta quichaha catyí tucu ra chi ra nacatyí tuhun chí ra:

—Nya quiví coo vico vehun, ma nacatyí tuhun chí ra tahun, ní chí yañun, ní ri chí ñáyiví chuun, níri chí ñu nyicú yuvehun ñu tyayí. Vatyí ñu cuan cuví nacatyí tuhun ñu chuun, na coo tucu vico vehe maa ñu. Tyicuan ta nacahnya ñu cuenda cha चाहण ñu vico vehun. <sup>13</sup> Soco cua catyí chuun vatyí nya quiví coo vico vehun, nacatyí tuhun chí ñu ndahví, chí ñu cuhví, chí ñu coxo, ta chí ñu cuaa. <sup>14</sup> Tyicuan ta síi cuví chuun, vatyí ñu cuan ma cuví natyiyahví ñu chuun. Soco cuñihun yahvun quiví cunandoton chihin ñáyiví vaha.

*Nu चाहण ra Jesús noo cuhva yoso caa nacatyí tuhun ra chí yo vatyí quihví yo nu nyacá ñaha Nyoo (Mt. 22.1-10)*

<sup>15</sup> Ta chíñi noo ra cha nyaá yuhu mesa cuan tuhun cahán ra Jesús. Ta quichaha catyí ra chí ra:

—Síi xaan cuví chí ñu cachi nu nyacá ñaha Nyoo —catyí ra.

<sup>16</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Noo ra cuan savahã ra noo vico cahnu vavaha vehe ra. Ta nacatyí tuhun ra chí cuaha xaan ñáyiví. <sup>17</sup> Tyicuan ta चाहण cuhva cha cuxiñi ñu, ta tachí ra chí musu ra nacana ra chí ñu. Vatyí cha चाहण cuhva cha cuxiñi ñu. <sup>18</sup> Soco tandihí ñu cuan quichaha catyí ñu vatyí ma cuhun ñu. Ta

noo ra cuan catyí ra: “Ni sate noo ñuhú. Ta cuñí chi cuhin cunyehe. Ican tuhun chiquén na saha ra tucahnu iñi chii vatyí ma cuhin.” <sup>19</sup> Tyicuan ta inga tucu ra cuan catyí ra: “Ni sata cuiri ohon tahan yunta quití. Ta cuhin cunyehe tatu vaha ti. Ican tuhun chiquén tumañi iñi chi ra na saha ra tucahnu iñi chii, vatyí ma cuvi cuhin.” <sup>20</sup> Tyicuan ta inga tucu ra cuan catyí ra: “Ni ndihí tandahí, ta ma cuvi cuhin”, catyí ra. <sup>21</sup> Tyicuan ta musu ra cuan cuanuhu ra. Ta nacatyí ra tandihí tuhun cuan chi ra cha tachí chi ra. Cha chiñi ra savaha vico cuan cha tyicuan caa, ta cuxaan xaan ra. Ta catyí ra chi musu ra: “Cuahan tandihí maa ityi. Ta quichi nyacon chi ñu ndahvi, chi ñu cuhví, ta chi ñu coxó, ta chi ñu cuaa”, catyí ra. <sup>22</sup> Ta cha yaha nachaa musu cuan ta catyí ra chi ra cha tachí chi ra: “Cha sacuvi tandihí maa cha catyún. Ta nuña ca chichi vehe”, catyí ra. <sup>23</sup> Tyicuan ta chitoho ra catyí ra chi ra: “Cuahan cua nducu ca chi ñu tandihí maa ityi. Ta saníñun chi ñu na quichi coyo ñu, vatyí na cutu chichi vehi. <sup>24</sup> Vatyí catyí chuun vatyí ni minoo ñu cha nacatyí tuhun cha xihna ri, ma cachi ñu chihin” —catyí ra Jesús.

*Cuaha xaan tundoho nyehe yo tatu cuenda ra Jesús yihí yo*

*(Mt. 10.37-38)*

<sup>25</sup> Cuaha xaan ñáyivi nyicón chi ra Jesús. Tyicuan ta nanyehe ra chi ñu, ta quichaha catyí ra:

<sup>26</sup> —Tandihí nyoho cha nyicón ndo chii, tatu cuñí ca ndo chi ñáyivi chi ndo ican saha chi yuhu, ñima cuende yihí ndo. Ta tatu cuñí ca ndo chi maa ndo ican saha chi yuhu, ñima cuende yihí

ndo. <sup>27</sup> Vatyí nya nyoho cha ña cuñí ndo nyehe ndo tundoho cha cunyicon ndo chii, ña tahán chi cuví ndo ñu cuende, vatyí cha nyehe ndo tindoho yucuan cuví cruzi cha tahán chi cuiso ndo. <sup>28</sup> Vatyí tatu nya nyoho cuñí ndo savaha ndo noo vehe cahnu, xihna ca cunyaa ndo ta ndichi xiñi ndo tatu caña xuhun ndo cha cananyaa ndo vehe cuan. <sup>29</sup> Vatyí tatu quichaha sacacu ndo vehe cuan, ta quichaha ña cuví sandihí ndo vatyí ñahri ca xuhun ndo, cuacu nyaa ñáyivi chi ndo. <sup>30</sup> Ta cuacatyí ñu: “Ra cuan quichaha savaha ra vehe ra, ta ni ña cuví sandihí ra”, cucatyí ñu. <sup>31</sup> O tatu noo rey cha cuñí cañi tahan chihin inga rey ¿atu ña chicunyaa xihna ra ta ndichi xiñi ra tatu ñihi uchi mil sindaro cha cuahan chihin ra cua cañi tahan chihin inga rey cha vachi chihin oco mil sindaro cuan? <sup>32</sup> Tatu chitó ra vatyí ma cuví chasaha ra chi inga rey cuan, tyicuan ta cañi ca vachi rey cuan, ta tachi ra chi noo musu ra vatyí cucatyí ra chi rey cuan na ndihí tuhun yucuan ri. <sup>33</sup> Ta tyicuan caa cuví chi nyoho. Tatu ma cahnya iñi ndo tandihí maa cha cuñi ndo ta cha cumi ndo, ma cuví cunyicon ndo chii.

*Nu sañahá ra Jesús vatyí tari ñi cha ndihí cha uhva, tyicuan caa cuví yo tatu ndu uvi iñi yo cha chino iñi yo chi ra*

*(Mt. 5.13; Mr. 9.50)*

<sup>34</sup> Vaha ñi vatyí sacu uhva chi cha cachi yo. Soco tatu ndihí cha uhva chi, ña vaha ca chi. <sup>35</sup> Ñahri ca tyiño cuví saha chi. Ta sacuita yo vatyí ña vaha ca. Nya nyoho cha cutuñí iñi ndo, tyasoho ndo tuhun cahín —catyí ra Jesús.

# 15

*Nu sañahá ra Jesús vatyí tari mbee cha cuanaa tyicuan caa cuvíyo*  
(Mt. 18.10-14)

<sup>1</sup> Tandihí ra tavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma, ta ra iyó cuatyí, tuhva ra nu nyaá ra Jesús, tacuhva cuiñi ra tuhun cahán ra. <sup>2</sup> Tyicuan ta ra fariseo ta ra casacuaha ley vehe ñuhu quichaha cacahan nyaa ra, ta cacatyí ra:

—Ra ihya, cahán ra chihin ra iyó cuatyí. Ta chachí ra chihin ra —cacatyí ra.

<sup>3</sup> Tyicuan ta ra Jesús cahán ra noo cuhva ihya, ta catyí ra:

<sup>4</sup>—Ta nya nyoho cha iyó noo cientu mbee sana ndo, tatu cuanaa noo ti, ¿atu ma sandoo ndo chi tandihí ca ti cuan nu chiqui. Ta cunanducu ndo chi quití cha cuanaa cuan, nyacua nya cha nañihi ndo chi ti? <sup>5</sup> Ta cuhva cha nañihi ndo chi ti, ta natyiso soco ndo chi ti. Ta siñ vavaha cuví chi ndo.

<sup>6</sup> Ta cuhva cha nachaa ndo vehe ndo, ta ndu ñn ri ndo chihin ra tahan ndo ta chihin ñu nyicú yatyin yuvehe ndo, yucuan ta catyí ndo chi ñu vatyí na cusí cuñi ñu chihin ndo vatyí nañihí ndo chi mbee sana ndo cha chinaa. <sup>7</sup> Ta ihya catyí chi ndo, vatyí siñ xaan ca cuvi chí ángel Nyoo andivi cha catyí noo ra cha iyó cuatyí ta nasama cuhva iyó ra, ta ñima ca cha catyí ndi cumi xico chahun cumi tahan ñáyivi cha ñahri cuatyí.

*Ñaha sihi cha cuanaa xuhun ta nañihí ña*

<sup>8</sup> Ta catyí chi ndo, tatu iyó noo ñaha cha iyó uchi tahan xuhun ña, ta tatu cuanaa noo xuhun ña, tyaa ña noo candil. Ta tihvi ña tandihí cuii maa

chichi vehe ña. Ta nanducu ña tandihí cuii nyacua nya cha nañihí ña xuhun cuan. <sup>9</sup> Ta cuhva cha yaha nañihí ña, cuahan ña cua nanducu ña chi ñaha tahan ña, ta ñáyivi cha nyicú yuvehe ña, ta catyí ña chi ñu: “Cusi cuñi ndo chihin vatyi cha nañihí xuhin cha chinaa”, catyí ña. <sup>10</sup> Ta catyí chi ndo vatyi tyicuan caa sií cuví chi ángel Nyoo cha catyi noo ra iyó cuatyí ta ndu uvi iñi ra cuatyí ra —catyí ra Jesús.

*Nu sañahá ra Jesús yoso caa cuñi Nyoo chi noo ra ndu uvi iñi cuatyí*

<sup>11</sup> Tyicuan ta quichaha catyí tucu ra Jesús cuhva ihya:

—Noo ra, chiyo uvi tahan sehe ra. <sup>12</sup> Ta noo chaha, ra luhlu ca cuan catyí ra chi sutu ra vatyi nacuhva ra cha tahan chi chi ra. Tyicuan ta sutu ra chaha ra chi ninduvi sehe ra. <sup>13</sup> Ta ña cuaha ri quivi cuan ta ra luhlu ca cuan xico ra tandihí cuii maa cha chaha sutu ra chi ra. Ta sandu in ri ra xuhun ra, ta quehen ra ityi ta cuahan ra noo ñuu cañi. Ta yucuan chiyo ra, sanaa ra tandihí maa xuhun ra chihin tusi iñi. Ta quiñi xaan chicá noo ra. <sup>14</sup> Tyicuan ta chaa noo tama ityi nu iyó ra. Ta quichaha chisoco ra vatyi ndihí xuhun ra sanaa ra. <sup>15</sup> Tyicuan ta chahan ra chicacan ra tyiño chi noo ra ñuu cuan. Ta ra cuan tachi ra chi ra noo nu iyó quini sana ra, vatyi cusaha cuenda ra chi ti. <sup>16</sup> Ta cuví noo chaha cuan chisoco xaan ra. Ta ñahri maa cha cachi ra iyó, nyacua quichi cuvi iñi ra cachi ra cha cachachí quini cuan soco yori maa chaha cha cachi ra. <sup>17</sup> Tyicuan ta nichon iñi ra tuhun sutu ra. Ta ndichi xiñi ra: “¿Atu chiin cuaha ra casahá

tyiño chihin suti? Soco ñahri maa cha cumañi chi ra. Ta yuhu cuñi cúvi soco ihya. <sup>18</sup> Vityin cunuhin nu nyaá suti. Ta catyi chi ra tyi chicoo cuatyí nuu Nyoo ta nuu maa ra. <sup>19</sup> Ta ña naña que cha cuví sehe ra chii, ta na saha ra tuhun vatyí noo musu ri ra cuví chii.” Tyicuan caa ndichi xiñi ra.

<sup>20</sup> Tyicuan ta quehen ra ityi cuanuhu ra nya vehe sutu ra. Cañi ca vachi ra ta nanyehe sutu ra chi ra, ta cundahvi cuñi ra nyehe ra chi ra. Ta chino ra chisatahan ra chi sehe ra. Ta nanumi ra chi ra. <sup>21</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra chi sutu ra: “Tata, chicoo cuatyí nuu Nyoo ta chicoo cuatyí nu maun. Ta yucuan chaha ña naña que cha cuví sehun chii”, catyí ra chi sutu ra. <sup>22</sup> Soco sutu ra tyihi ra tyiño, ta catyí ra chi musu ra: “Tava ndo sahma vaha ca ta sacuihno ndo chi ra. Ta tyihi ndo noo xehe nundaha ra. Ta nyaca ndo zapato quihí chaha ra ñandihí. <sup>23</sup> Ta siin ri cahñi ndo noo becerru cha xahan ca, vatyí cachi yó chi ti. Vatyí vityin cucoo yo noo vico. <sup>24</sup> Vatyí ra sehi ihya cha chihí ra saha mai tuhun. Cuñi mai vatyí ma nyehe que chi ra, soco natuvi ra”, catyí sutu ra. Tyicuan ta quichaha chicoo ñu vico. Ta siñ xaan cacuñi ñu vatyí natuvi ra cuan.

<sup>25</sup> Tyicuan ta inga sehe ra, ra cha chahnu ca, ñohó ra nu chiqui. Ta cuhva cha cuanachaa ra nya vehe ra, ta quichaha chiñi ra yaa. Ta chiñi ra vatyí siñ xaan cachitá chaha ñu. <sup>26</sup> Tyicuan ta cuhva cha cuyatyin ra nya vehe ra ta cana ra chi noo musu ra. Ta ndaca tuhun ra ñáa cha cuví cuan. <sup>27</sup> Tyicuan ta musu ra quichaha catyí ra: “Yañun, ican nachaa. Ta yucuan chaha tachí sutun vatyí na cahñi ra chi noo becerru xahan ca. Vatyí vaha

ri nachaa yañun, ta ñahri cha cuvī chi ra”, catyí ra. <sup>28</sup> Tyicuan ta cuxaan xaan cuñí ra. Ta ña cuñí ra ndihvi ra chichi vehe. Soco sutu ra chahan ra chichan ndahvi ra chihin ra, vatyí na ndihvi ra chichi vehe. <sup>29</sup> Tyicuan ta nacahan ra ta catyí ra chi sutu ra: “¿Atu chiin cuiya sahá tyiñe chuhun? Ta tyasohí tuhun cahún. Ta ni noo chaha ta ta nacahnu que nu cahún. Soco ni noo ndixihyu lee ta cuhva con chii vatyí coi vico chihin ra tahin. <sup>30</sup> Soco vityin cha nachaa sehung ihya, ra cha sanaa xuhun chihin ñu cata iñi. Ta vityin chahun noo becerro quití xahan ca chi ra”, catyí ra chi sutu ra. <sup>31</sup> Tyicuan ta nacahan sutu ra ta catyí ra chi ra: “Sehi, yoho tyicuan ri nyaún chihin. Ta tandihí cha cumi, chuun cuví. <sup>32</sup> Soco vityin tahn chi sacuvi yo vico ihya. Ta cusii cuñí yo. Vatyí nachaa yañun, ra cha saha mai tuhun vatyí chihí. Tari quivi nandoto ra cuví ihya. Ta chinaa ra, ta nañihí tucu yo chi ra inga chaha”, catyí ra chi sehe ra —catyí ra Jesús.

## 16

*Nu sañahá ra Jesús chi yo yoso caa saha yo tumañi iñi chihin cha iyó chi yo*

<sup>1</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ra cacticá noo chihin ra:

—Iyó noo ra tyayii vavaha ra. Ta iyó noo ra yindaha tandihí tyiño sahá ra. Ta chahan coyo musu ra canacatyí ra chi ra tyayii cuan, vatyí ra yihí ndaha tyiño cuan, sanaa ra tandihí cha iyó chi ra. <sup>2</sup> Tyicuan ta cana ra tyayii cuan chi ra yindaha tyiño cuan, ta catyí ra chi ra: “Cha cuaha xaan



cuatyi chahún quichi nu nyaí. Na\_cuhva cuendon tandihi tyiño cha sacuvun chii. Vatyí ma saha tyiño con chihin”, catyí ra chi ra. <sup>3</sup> Tyicuan ta ra yindaha tyiño cuan ndichi xiñi ra: “¿Yoso caa cunyacuvi vityin? Chitohi ña cuñi ca ra cha sahá tyiñe chihin ra. Ta ñahri fuerza iyó chii cha saha tyiñe nu ñuhú. Ta cahán nui caye chichi ñuu. <sup>4</sup> Soco cha chité yoso caa cunyacuvi vityin, ta vaha coo ñáyivi chihin quivi cha ma coo ca tyiño sahi, ta vaha chai vehe ñu”, ndichi xiñi ra. <sup>5</sup> Tyicuan ta cana ra chi noo noo ra yosoyicá chi chitoho ra. Ta quichaha catyí ra chi noo ra cuan: “¿Yoso yosoyicón chi chitohi?” catyí ra. <sup>6</sup> Tyicuan ta nacahan ra cuan ta catyí ra: “Yuhu yosoyiqué noo cumi mil litru aceitye.” Tyicuan ta ra yindaha tyiño cuan catyí ra chi ra: “Quehen nonga tutu ihya. Ta natyaa uvi mil ri. Ta sacuiton tutu chahnu cuan”, catyí ra. Tyicuan caa sacuvi ra. Ta cuahan ra. <sup>7</sup> Tyicuan ta cha inga ra. Ta quichaha ndaca tuhun tucu ra chi ra cuan ta catyí ra: “¿Yoso yosoyicá yoho chi chitohi?” Ta nacahan ra cuan ta catyí ra: “Yosoyiqué noo mil arroba trigo”, catyí ra. Tyicuan ta quichaha catyí ra yindaha tyiño cuan: “Quehen inga tutu, ta natyaun uña cientu ri arroba. Ta sacuita tutu chahnu chiña”, catyí ra. <sup>8</sup> Tyicuan ta chitó chitoho ra cha ña vaha cha chinyacuvi ra. Ta iyo xaan cuñi ra vatyí yatyi xaan saha ra cuan chi ra —catyí ra Jesús.

Ta quichaha catyi tucu ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Ñáyivi ña vaha aña yatyí xaan ca sahá ñu chi ñu ican saha ñáyivi vaha aña.

<sup>9</sup> Ta catyí chi ndo, vatyí cotyiño ndo cha tyayii cha iyó siqui ñuhu ñayivi ihya, ta saha ganaa ndo amigo. Ta quivi cha ndihi cha tyayii cuan, cuñihi ndo nu cunyicu ndo nya nu nyaá Nyoo tyicuan ri maa.

<sup>10</sup> Tatu chitó ndo cotyiño ndo chiin cha iyó chi ndo cha cuenda cha vaha, tyicuan caa coto tucu ndo cotyiño ndo tatu cuaha iyó chi ndo. Soco tatu ña chitó ndo cotyiño ndo chiin cha iyó chi ndo, tyicuan caa ma coto tucu ndo cotyiño ndo tatu cuaha coo chi ndo. <sup>11</sup> Ta catyí chi ndo, tatu ña sahá ndo tumañi iñi chihin cha iyó chi ndo siqui ñuhu ñayivi ihya, Nyoo ma cuhva ra noo cha tyayii cha ndicha chi ndo. <sup>12</sup> Tandihí cha iyó chi ndo maa Nyoo chaha noo chi ndo. Soco tatu ña sahá ndo tumañi iñi chihin cuan, ma cuhva ra cha tahan chi chi ndo.

<sup>13</sup> Noo musu ma cuvi coo uvi tahan chitoho ra. Vatyí musu cuan cuñi ca ra chi noo ra, ta ñima ca chi inga ra. O chi noo ra, vaha quichahá ra tuhun cahán ra, ta chi inga ra, ma quichaha ra cha cahán ra. Ma cuvi cuñi ndo chi Nyoo ta suri cuhva cuan cuñi tucu ndo cha tyayii —catyí ra Jesús.

<sup>14</sup> Tyicuan ta cha chiñi ra fariseo tandihí tuhun cahán ra Jesús. Tyicuan ta quichaha chacu cuehe ra nyehe ra chi ra. Vatyí maa ra fariseo cuan cuñi xaan ra chi xuhun. <sup>15</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ra:

—Vaha xaan sahá ndo chi ndo nuu ñayivi. Soco chitó Nyoo vatyí aña ndo ña vaha. Ta tandihí cha catyí ñayivi vatyí cahnu xaan ihya siqui ñuhu ñayivi, Nyoo ña cuñi nyehe ra.

*Nu sañahá ra Jesús tuhun ley ra Moisés, ta tuhun yoso caa cunyaca ñaha Nyoo aña yoy chi yo*

<sup>16</sup> 'Ley cha tachí Nyoo chi ra Moisés vatyí tyaa ra, ta tuhun cha tyaa ra profeta Nyoo ta cha naha, ican chi cuví cha saquehen ityi chi ñáyivi nyacua nya quívi chaá ra Juan. Ta maa ra Juan quichaha cahan ra tuhun vaha vatyí cha cuñí quichi Nyoo vatyí cunyaca ñaha ra. Ta tandihí ñáyivi cha nducú cuhva yoso caa cunyaca ñaha Nyoo aña ñu, ican ñu quihvi ndaha ra.

<sup>17</sup> 'Soco catyí chi ndo, vasi cunaa andivi ta ñuhu ñayivi, soco cha cuví ley Nyoo cha tyaa ra Moisés, ma naa nyacua nya cha yahá cuví tandihí.

*Sañahá ra Jesús vatyí ña vaha cha sandoo rayí chi ñasihí ra*

*(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

<sup>18</sup> 'Tatu noo rayí iyó ñasihí ra, ta sanandoo ra chi ña, ta tandaha ra chihin inga ña, iyó cuatyí ra nuu Nyoo. Ta tatu tandaha noo rayí chihin noo ñaha cha sandoo yí chii, coo tucu cuatyí ra nuu Nyoo.

*Nu sañahá ra Jesús tuhun noo ra tyayí chihin ra Lázaro*

<sup>19</sup> 'Chiyó noo ra tyayí. Ta vaha ñihnó ra. Ta tandihí quívi iyó ra vico ta chachí vaha ra. <sup>20</sup> Ta chiyó tucu noo ra ndahvi cha nañí Lázaro. Ta cuaha xaan ndihyi ñni ra. Ta nyaá ra yuvehe ra tyayí cuan. <sup>21</sup> Ta ra ndahvi cuan, cuñí ra cachi ra, vasi cha canacoyo nu mesa ra tyayí cuan. Ta nyacua nya ina ta chaá ti nu nyaá ra, ta yuyaá ti nu cahvi chi ra. <sup>22</sup> Ta noo quívi cuan chihí ra ndahvi cuan. Ta ángel Nyoo quehen ra chi ra ta cua nyaca ra chi ra nya nu nyaá ra Abraham gloria. Tyicuan

ta chih̄i tucu ra tyaȳi cuan. Ta chicuch̄i ñu chi ra. <sup>23</sup>Tyicuan ta ra tyaȳi cuan nyehé xaan ra tundoho nu ñohó ra anyaya. Ta nanyehe ra nu cañi. Ta nanyehe ra chi ra Abraham chihin ra Lázaro, nyaá ra chihin ra yucuan. <sup>24</sup>Tyicuan ta canachāa ra ta catyí ra: “Tata Abraham, cundahvi cuñi chii. Tachi chi ra Lázaro na satyii ra chiin nundaha ra. Ta na satoo ra iin titi ndutya nu yai. Vatyí nyehé xain tundoho nu cayú ñuh̄u ihya”, catyí ra. <sup>25</sup>Soco ra Abraham catyí ra chi ra: “Ñicohon iñun vatyí vaha chiyon ñuhu ñaȳivi. Ta ra Lázaro, ña vaha chiyó ra. Vityin vaha iyó ra ihya, ta yoho nyehún tundoho. <sup>26</sup>Ta s̄in ri, mah̄ñu ihya cono xaan. Ta ma cuvi yaha ra iyó tyehe cahun ra chiña. Ta ma cuvi yaha ra iyó chiña, quichi ra tyehe”, catyí ra Abraham chi ra. <sup>27</sup>Tyicuan ta quichaha catyí ra tyaȳi cuan: “Tata Abraham, sah̄un tumañi iñi chii. Ta tachun chi ra Lázaro nya vehe suti. <sup>28</sup>Vatyí iyó ohon tahan yañi. Ta cuñi vatyí nacatyí ra chi ra yoso caa iyé ihya nu nyehí tundoho, coto quichi coyo tucu ra cuan ihya”, catyí ra. <sup>29</sup>Tyicuan ta quichaha catyí ra Abraham: “Iyó ley cha tyaa ra Moisés. Ta iyó tuhun cha tyaa ra profeta Nyoo ta cha naha. Na quichaha ra tu cuñi ra”, catyí ra Abraham. <sup>30</sup>Tyicuan ta quichaha catyí ra tyaȳi cuan: “Tata Abraham. Ma quichaha ra. Soco tatu yóo cha nandoto, ta cahun cucahan chihin ra, yucuan ta tyasoho ra ta nasama ra cuhva iyó ra”, catyí ra cuan. <sup>31</sup>Soco ra Abraham catyí ra: “Tatu ña cuñi ra quichaha ra tuhun tyaa ra Moisés ta tuhun cha tyaa ra profeta Nyoo ta cha naha, ma chino iñi ra tuhun cahan noo nd̄iyi tatu nandoto ra

ta cahan ra chihin ra.”

## 17

*Nu sañahá ra Jesús chi yo yoso caa saha cuenda yo chi yo coto sacuvi yo cha ña vaha*

*(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

<sup>1</sup> Tyehe caa catyí ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra:

—Tyicuan ri iyó cha quiñi caa cha sativí chi ñáyivi. Soco ndahvi ra ndahvi ra sativí chi ñáyivi.

<sup>2</sup> Vaha taxin ca cuhñi ra noo yuu sucun ra. Ta cutuchi ra chi ra nu tyañuhu. Coto sativí ra chi ñu ni nasama cuhva iyó ihya.

<sup>3</sup> Saha ndo cuenda chi ndo. Tatu noo ra tahan ndo ta sacuvi ra noo cha ña vaha chihin ndo. Catyi ndo chi ra vatyí ña vaha cha sacuvi ra. Tatu nasama ra cuhva iyó ra, saha ndo tucahnu iñi chi ra. <sup>4</sup> Ta ni ri maa sacuvi ra cha ña vaha chihin ndo ucha tahan chaha cha noo quivi. Tatu ndi ucha tahan chaha ta catyi ra chi ndo vatyí ndu uvi iñi ra cha sacuví ra chi ndo, ndi ucha tahan chaha saha ndo tucahnu iñi chi ra.

*Nu sañahá ra Jesús chi yo vatyí tatu chinó iñi yo chi ra, cuví sacuvi yo cuaha cha vaha*

<sup>5</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra cachicá tyiño nuu ra Jesús chi ra:

—Cuhva cha chinó ca iñi ndi chuun —catyí ra.

<sup>6</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Tatu chinó iñi ndo chi yuhu vasi chiin ri tari cuhva noo chiti mostaza luhlu, cuví catyí ndo chi yutun sicómoro cha nanyaá ihya nacoyo tun, ta cucuinanyaa tun nu tyañuhu. Ta cucuvi nu cahan ndo —catyí ra Jesús.

*Yoso caa tahán chi quichaha yo chi Nyoo*

<sup>7</sup>Ta catyí ra Jesús:

—Tatu noo nyoho ta iyó noo musu ndo. Ta nachaa ra cha chahan ra nu chiqui chi sahatyiño ra, o chi saha cumi ra quití sana ndo, ¿atu catyí ndo chi ra: “Cunyaa ta cachun”? Ña catyí ndo chi ra tyicuan caa. <sup>8</sup>Soco tyehe caa catyí ndo chi ra: “Sanduvaha cha cuxiñi. Ta tyihun cha cachi. Cha yaha cha cachi tyicuan ta cachi tucu maun”, catyí ndo chi ra. <sup>9</sup>Ni ña tuhvá ndo nacuhva ndo tyahvi nyoo chi ra vatyí sacuví ra ñáá noo tyiño tava ndo chi ra. <sup>10</sup>Tyicuan caa tucu nyoho chihin Nyoo. Quiví ndihí sacuvi ndo cha catyí Nyoo chi ndo, tahán chi catyí ndo: “Nyuhu chiin ri cha tachun chi ndi, yucuan ri sacuví ndi. Ta ña yaha ca.”

*Nu sanduvaha ra Jesús chi uchi tahan ra tyahyu coño*

<sup>11</sup>Ityi cuahan ra Jesús ityi ñuu Jerusalén yaha ra nu cuví xahñi Samaria chihin Galilea. <sup>12</sup>Nu chaa ra noo ñuu, quitá coyo uchi tahan ra cuhví chihin cha tyahyu coño ra. Ta chicuitayucu ra nyasava ri. <sup>13</sup>Ta quichaha cacanchaa ra chi ra Jesús, ta catyí ra:

—Yoho, Maestro Jesús, cundahvi cuñi chi ndi —catyí ra.

<sup>14</sup>Tyicuan ta nanyehe ra Jesús chi ra ta catyí ra chi ra:

—Cuahan ndo. Ta cua sañaha ndo chi ndo chi tata sutu vatyí cha nduvaha ndo.

Tyicuan ta cuahan coyo ra cuan. Ta ityi cuahan coyo ra ta cananyehe ra vatyí nduvaha ra. <sup>15</sup>Tyicuan ta cuhva cha nanyehe noo ra cuan vatyí nduvaha ra, cuanuhu chata ra nu nyaá ra Jesús. Ta

canā chaa ra, ta sacahnu ra chi Nyoo. <sup>16</sup>Ta chicuiñi chiti ra. Ta nacañi noo ra xiñi ra nya nu ñuhu nuu ra Jesús. Ta nacuhva ra tyahvi nyoo chi ra. Ta ra cuan, ra Samaria cuví ra.

<sup>17</sup>Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Atu ñima uchi tahan ndo nduvaha? ¿Nya nyaá inga ñn tahan ca ra?

<sup>18</sup>¿Ñáá tuhun cha noo tuhun ri maa ra inga ñuu nandichi chata ra ta sacahnu ra chi Nyoo? —catyí ra Jesús.

<sup>19</sup>Tyicuan ta quichaha catyí ra chi ra cuan:

—Nducuíta ta cuahan. Nduvahun vatyí chinó ñhun —catyí ra Jesús chi ra.

*Yoso caa cuquichi Nyoo cunyaca ñaha ra nu iyó yo ihya*

*(Mt. 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup>Candaca tuhun ra fariseo chi ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Ama quichi Nyoo cunyaca ñaha ra?

Tyicuan ta ra Jesús quichaha catyí ra:

—Cha cunyaca ñaha Nyoo ihya siqui ñuhu ñayivi, ñima cha nyehé yo cuví. <sup>21</sup>Ma cuví catyí ñáyivi: “Ma ra nyaá ihya, o ma ra nyaá ityi cuan.” Vatyí Nyoo cha chaa ra mahñu ndo, ta nyacá ñaha ra añima ñáyivi cuenda ra —catyí ra chi ra.

<sup>22</sup>Yaha cuan ta catyí ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Cuchaa chi quivi vatyí cucuñi ndo nyehe ndo chi yuhu Rayi cha quichi nya gloria. Soco ma nyehe ndo chii. <sup>23</sup>Cuchaa tucu chi quivi ta cucatyí ñáyivi chi ndo: “Ihya nyaá ra”, o “Yucuan nyaá ra.” Soco ma cahun ndo cunyehe ndo. Ta ma cunyicon ndo chi ra cuan vatyí ñime cuví. <sup>24</sup>Vatyí

tandihí ñáyiví cunyehe chi yuhu Rayi cha quichi nya gloria quiví quichi inga chaha. Tari nyehé tandihí ñáyiví nu quihví tacha nichanu andiví, tyicuan caa cucuvi. <sup>25</sup> Soco cunyehe xihne tundoho. Vatyí ñáyiví cha iyó cha vityin cua cutasi cuñi nyehe ñu chii. <sup>26</sup> Tari cuví quiví ra Noé, tyicuan caa cucuvi quiví quichi yuhu Rayi cha quichi nya gloria inga chaha. <sup>27</sup> Quiví ra Noé, chachí ñu. Chihí ñu. Tandahá ñu. Ta chahá ñu sehe ñu tandaha. Nya quiví quihví ra Noé chichi barcu ra, ta coon savi xaan. Ta tandihí ñu cachihí ñu. <sup>28</sup> Tyicuan caa tucu cuví quiví ra Lot. Chachí ñu. Chihí ñu. Satá ñu. Xicó ñu. Tachí ñu. Ta savahá ñu vehe ñu. <sup>29</sup> Soco quiví cha quitá ra Lot ñuu Sodoma cuan, coon ñuhu chihin azufre andiví. Ta chihí tandihí ñáyiví Sodoma. <sup>30</sup> Ta tyicuan caa cucuvi quiví cha quichi tucu yuhu Rayi cha quichi nya gloria inga chaha.

<sup>31</sup> Ta quiví cuan tatu nyicú ndo nuquehe ndo, ma ndihví ndo chichi vehe ndo vatyí tava ndo ndaha tyiño ndo. O tatu chicá noo ndo nu chiqui, ma cunuhu ndo nya vehe ndo. <sup>32</sup> Nícohon iñi ndo ñasihí ra Lot, ñáá cha cuví chi ña. <sup>33</sup> Tandihí ndo cha cuñi ca ndo cha iyó siqui ñuhu ñayiví ihya, cucunaa ndo. Ta tandihí ndo cha ña quichaha ndo cha iyó ñáyiví ihya, cucacu ndo.

<sup>34</sup> Ta catyí chi ndo vatyí cha cuaa cuan uvi tahan ra cucava noo nu chito. Noo ri ra cunaquehin. Ta nonga ra cundoo ra. <sup>35</sup> Ta uvi tahan ñusihí in ri cu nyicó ñu quiví cuan. Noo ri ña, cunaquehin. Ta nonga ña cundoo ña. <sup>36</sup> Ta catyí chi ndo vatyí uvi tahan ra cohon nu chiqui. Noo ra cunaquehin, ta nonga ra cundoo ra —catyí ra Jesús.



37 Cuhva cha chiñi ñu tuhun ihya, quichaha ndaca tuhun ñu chi ra Jesús.

—¿Nya maa maa cucuvi ihya Tata? —catyí ñu.

Tyicuan ta nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Nu catuví coño ñuhu chihi, yucuan cundu ñn ri chii.

## 18

*Nu sañahá ra Jesús vatyí tari chicán noo ñaha chihi yñi chi juez, tyicuan caa tahán chi cacan yo chi Nyoo*

<sup>1</sup> Tyicuan ta chaha ra Jesús noo kuhva ihya. Vatyí na cacan tahví ñu tyicuan ri maa, ta ma cundihñi ñu. <sup>2</sup> Ta catyí ra:

—Iyó noo ñuu cha nyaá noo juez. Ta juez cuan ña sahá maa ra ñáyiví chi Nyoo. Ta ni ri ña quichaha maa ra chi ñáyiví. <sup>3</sup> Ta suri ñuu cuan iyó tucu noo ñaha ndahvi cha chihi yñi. Ta chahan ña chicahan ña chihin ra, vatyí chicá ña cuatyí chaha noo ra xaan iñi chi ña. <sup>4</sup> Ta juez cuan ña quichaha maa ra chi ña. Ña sandaḡ maa ra tyiño chicá ña. Ta cha naha xaan chicán ña. Tyicuan ta quichaha ndichi xiñi juez cuan: “Vasi ña yuhví chi Nyoo, ta ñahri cuende chi ñáyiví, <sup>5</sup> soco ñaha ihya sayangá xaan ña chii. Ta yucuan chaha cua sacaqui chi ña. Vatyí coto quichi ca ña, ta sanaquiqui ña tisihi”, ndichi xiñi ra.

<sup>6</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Tyicuan caa catyí juez ña vaha cuan. Tu juez cuan cha quiñi iyó ra ta tyinyee ra chi ñaha ndahvi cuan, <sup>7</sup> ta nyaca cuví Nyoo, ¿atu ma tyinyee ra chi ñáyiví cha chicán ndiyaca ta ndiquiví chi ra? ¿Atu cuatu xaan ra cha tyinyee ra chi ñu? <sup>8</sup> Catyí

chi ndo, vatyí numi ri cutyinyee ra chi ñu. Soco quiví quichí yuhu, Rayíi cha quichí nya gloria, inga chaha, chitó Nyoo tatu nañihi que chi ñu cha ndicha chinó iñi chii —catyí ra Jesús.

*Noo cuhva cuenda ra tavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma ta cuenda ra fariseo*

<sup>9</sup> Tyicuan ta chaha ra Jesús nonga cuhva cuenda ra savahá chii, ta ña cuñí nyehe ra chi inga ra. Ta quichaha catyí ra:

<sup>10</sup> —Iyó uvi tahan ra chahan chichi vehe ñuhu chicacan tahvi ra chi Nyoo. Noo ra cuan ra fariseo cuví ra. Ta inga ra cuan ra tavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma cuví ra. <sup>11</sup> Ta ra fariseo cuan chicuinyaa ra, ta quichaha cahan ra chihin Nyoo. Ta cahnu saha ra chi ra. Ta catyí ra: “Sutu Mañi yuhu, nacuhve tyahvi nyoo chuun vatyí yuhu ñima tari inga ñáyiví cuví. Vatyí suhu ñu. Quiñi iyó ñu. Iyó ñasihí ra ta iyó inga ñusihí chi ra. Ta ni ri ñima tari ra tavá xuhun cuan cuví. <sup>12</sup> Vaha ca quichahí tuhun maun ta ñima ca inga ñáyiví. Vatyí uvi chaha cha noo vitya ña chachí. Ta chahí uchi siqui noo noo cientu cha sahá ganai chuun”, catyí ra. <sup>13</sup> Soco ra tavá xuhun cuenda gobiernu Roma cuan cha cañi ri chiin nanyaá ra. Ta ña caña iñi ra nanyehe ndaa ra. Ta cañí ra ndaha ra añima ra vatyí ndu uvi iñi ra cuatyí ra. Ta catyí ra: “Sutu Mañi yuhu. Nyehe ndahvi chii vatyí iyó xaan cuatyí”, catyí ra —catyí ra Jesús.

<sup>14</sup> Ta catyí tucu ra Jesús tyehé caa:

—Catyí chi ndo vatyí Nyoo sahá ra tucahnu iñi chi ra tavá xuhun cuan. Sanaa Nyoo cuatyí ra ta cuanuhu ra nya vehe ra. Soco ra fariseo cuan,

ñahri tucahnu iñi ñihi ra, vatyí yóó ñáyiví cha savahá xaan chi nuu Nyoo, cusanocuee Nyoo chi ñu, ta ñu sanocuee chi, Nyoo cusanducahnu ra chi ñu —catyí ra Jesús.

*Nu nasocó ra Jesús chi ra cuatyaa*

*(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

<sup>15</sup> Tyicuan ta quichi nyaca ñáyiví chi ra cuatyaa chi ra Jesús vatyí na tyiso ra ndaha ra xiñi ndotyin. Soco cuhva cha nanyehē ra cachicá noo chihin ra vatyí tyicuan caa, ña chahā ca ra. <sup>16</sup> Tyicuan ta canā ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra, ta catyí ra chi ra:

—Saña ndo chi ra cuatyaa na quichi maa ndotyin nu nyai. Ta ma casi ndo, vatyí ñu nyacá ñaha Nyoo añima, cuví ñu tari ra cuatyaa ihya. <sup>17</sup> Ta catyí chi ndo vatyí tatu ña ita iñi ndo chi Nyoo, tari noo ra cuatyaa ita iñi ndotyin chi sutu ndotyin, ma cuví quihví ndo nu nyacá ñaha Nyoo.

*Nu chahá ra Jesús tuhun vatyí yñi xaan nacuhva cuenda noo ra tyayñi chi ra chi Nyoo*

*(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

<sup>18</sup> Tyicuan ta noo ra cha cuví nuu cuenda vehe ñuhu ndacá tuhun ra chi ra Jesús, ta catyí ra:

—Maestro, ra vaha cuvún. ¿Yoso caa cunyacuvi ta ñihi ñayiví cha ma naa ca maa coi? —catyí ra.

<sup>19</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Ñáá tuhun catyún vatyí ra vaha cuví? Noo ri maa Nyoo cuví ra ra vaha. (Ta cha catyún tyi vahi, nacotón tyi Nyoo cuví.) <sup>20</sup> Yoho chitón tandihí tuhun cha tachí Nyoo tyi sacuvi yo: “Cha ma coo inga ñusihí chuun. Ma cahñun chi ñáyiví. Ma

suhun. Ma cahun cuendu siqui ñáyivi. Ta sahun ñáyivi chi sutun ta chi sihun” —catyí ra Jesús.

<sup>21</sup> Tyicuan ta ra cuan catyí ra:

—Tandihí ihya ta quichahí nyata luhli ta nyacua nya vityin —catyí ra.

<sup>22</sup> Nu chiñi ra Jesús cha catyí ra cuan, tyicuan ta catyí ra chi ra:

—Soco cumañi sacuvun nonga cha sacuvun. Xico tandihí cha iyó chuun. Ta cuhva chi ñu ndahvi. Ta quichun chate. Tyicuan ta coo cha tyayii chuun nya gloria —catyí ra.

<sup>23</sup> Soco ra cuan nu chiñi ra tuhun cuan, nducuihya xaan iñi ra, vatyí tyayii xaan ra. <sup>24</sup> Cha nanyehē ra Jesús vatyí nducuihya iñi ra, ta quichaha catyí ra:

—Yii xaan ta cuví nacuhva cuenda ñu tyayii chi ñu na cunyaca ñaha Nyoo añima ñu. <sup>25</sup> Tañi tyehe yaha noo camello xiu noo yiqui ticu, ta ñima ca cha quihvi noo ñu tyayii nu nyacá ñaha Nyoo —catyí ra.

<sup>26</sup> Ta ñu cha cachiñi tuhun ihya catyí ñu:

—Tatu tyicuan caa, ¿yóo cha cuví cacu vii? —catyí ñu.

<sup>27</sup> Tyicuan ta ra Jesús catyí ra:

—Tandihí cha ña cuví sacuvi rayii, Nyoo cuví sacuvi ra —catyí ra.

<sup>28</sup> Tyicuan ta ra Pedro catyí ra:

—Sutu Mañi yuhu, nyuhu tandihí maa cha iyó chi ndi sandoo ndi, ta nyicón ndi chuun —catyí ra.

<sup>29</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Cha ndicha catyí chi ndo. Vatyí tandihí ndo cha sandoo ndo vehe ndo, o ñasihí ndo, o yañi ndo, o sutu ndo, o sehe ndo cha catyí cha chahā ndo cha

cunyaca ñaha Nyoo añima ndo, <sup>30</sup> cuaha xaan cha vaha cunañihi ndo ihya ñayiv̄i ta cunañihi ndo inga ñayiv̄i cha ma naa ca maa —catyí ra Jesús.

*Inga chaha sacotó ra Jesús yoso caa cucahñi ñáyiv̄i chi ra*

*(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Ta canā siin ra Jesús chi ndi uchi uvi ra cachicá noo chihin ra, ta catyí ra chi ra:

—Vityin cuhun yo nya Jerusalén. Vatyí yucuan cuchino cava tandih̄i tuh̄in cha tyaā ra profeta Nyoo ta cha naha. Vatyí yuhu Rayih̄i cha quich̄i nya gloria cuví. <sup>32</sup> Vatyí cucuhva cuenda ra chii chi ra inga ñuu, ra cha ñima ra ñuu Israel cuví. Ta cucuacu nyaa ra chii. Ta cucahan ra chii. Ta cutyicusih̄i ra nui. <sup>33</sup> Ta cucañi ra chii, ta cucahñi ra chii, soco nu cu uñi quiv̄i ta cunandote —catyí ra Jesús.

<sup>34</sup> Ta ra cachicá noo chihin ra ña cutuñi iñi ra tuhun cuan ni ña cachitó ra ñáá tuhun cahán ra Jesús chihin ra. Vatyí ña chah̄a Nyoo vatyí cacutuñi iñi ra.

*Nu sananyehé ra Jesús chi noo ra cuaa ñuu Jericó*  
*(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup> Cuhva cha cua chaa ra Jesús ñuu Jericó. Ta yuhu ityí cuan nyaá noo ra cuaa. Ta chicán ra limuxtan. <sup>36</sup> Tyicuan ta chiñi ra vatyí cuaha xaan ñáyiv̄i cua yaha. Ta ndacā tuhun ra ñáá cha cuví cuan. <sup>37</sup> Ta ñáyiv̄i nacatyí ñu chi ra vatyí ra Jesús, ra ñuu Nazaret, ican cua yaha cuan. <sup>38</sup> Tyicuan ta quichaha cana chaa ra:

—¡Yoho Jesús, ra vachi tata rey David! ¡Cundahvi cuñi nyehun chii! —catyí ra.

<sup>39</sup> Ta ra cha cuahan coyo ityi nuu cuan, quichaha cacatyí ra chi ra, nacasi ra yuhu ra. Soco chaa ca caná chaa ra, ta catyí ra:

—¡Yoho, ra vachi tata ra David! ¡Cundahvi cuñi nyehun chii! —catyí ra.

<sup>40</sup> Tyicuan ta chicuiñi ra Jesús yucuan. Ta tachi ra tyiño na cuquehen chi ra cuaa cuan. Ta cuhva cha chaḡ ra cuaa cuan nu nanyaá ra Jesús, ta ra Jesús quichaha ndaca tuhun ra chi ra, ta catyí ra:

<sup>41</sup> —¿Ñáá cha cuñún vatyí sacuvi chuun?

Tyicuan ta ra cuaa cuan nacahan ra, ta catyí ra:  
—Sutu Mañi yuhu, cuñi nanyehi —catyí ra.

<sup>42</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Nanyehe. Cha nduvahḡ chiti nuun, vatyí chinó iñun chii —catyí ra.

<sup>43</sup> Ta caa cuhva ri cuan, ra cuaa cuan nanyehe ra. Ta cuahan ra chata ra Jesús. Ta sacahnú ra chi Nyoo. Ta tandihi ñáyivi cha nyehe ñu tyicuan caa, sacahnú ñu chi Nyoo.

## 19

### *Nu cuahan ra Jesús vehe ra Zaqueo*

<sup>1</sup> Yucuan ta quihvi ra Jesús ñuu Jericó cuan. Ta cua yaha ra chichi ñuu cuan. <sup>2</sup> Ta yucuan iyó noo ra tyayii vavaha. Nañi ra Zaqueo. Ta ra cuví nuu cuenda ra catava xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma cuví ra. <sup>3</sup> Ta cuñi xaan ra cohon nuu ra chi ra Jesús. Ta ña cuví nyehe ra chi ra vatyí cuaha xaan ñáyivi. Ta maa ra tyaha xaan ra. <sup>4</sup> Yucuan ta chino vavaha ra cuahan ra ityi nuu, ta ndaḡ ra nu noo yutun cha nañi sicómoro cha nanyaá yuhu ityi nu cua yaha ra Jesús, tacuhva cuví nyehe ra chi

ra. <sup>5</sup> Ta cuhva cha yaha ra Jesús nanyehé ndaa ra ityi siqui ta nanyehé ra chi ra Zaqueo. Ta quichaha catyí ra chi ra:

—Zaqueo, sanumi ta noun nu yutun chiña. Vatyí vityin cuhin vehun —catyí ra chi ra.

<sup>6</sup> Tyicuan ta numi ri noo ra Zaqueo nuu yutun cuan. Ta sii vavaha cuví chi ra. Ta quehen cuenda ra chi ra Jesús. Ta cuahan ra chihin ra nya vehe ra.

<sup>7</sup> Ta cha nyehe ñáyivi cha tyicuan caa, ta tandihí ñu quichaha cahán nyaa ñu chi ra Jesús. Ta catyí ñu vatyí ndoo ra vehe noo ra iyó cuatyí. <sup>8</sup> Nu canyicú ra chichi vehe cuan, ra Zaqueo nicuinanyaá ra. Ta quichaha catyí ra chi ra Jesús:

—Sutu Mañi yuhu, yuhu cua cuhve sava cha iyó chii chi ñu ndahvi. O tatu suhi chi ñáyivi chihin cha sandavi ñahi chi ñu, vityin cunacuhva cuende nya cumi ca tahan chaha chi ñu —catyí ra chi ra.

<sup>9</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Vityin cacu añimon, ta ñáyivi chi ra Abraham cuvún. Vatyí nacuhva cuendon chuun chi Nyoo tari nacuhva cuenda ra Abraham chi ra chi Nyoo.

<sup>10</sup> Vatyí yuhu Rayi cha quichi nya gloria vachi nanduqui ta vachi sacaqui chi ñáyivi cha cua naa —catyí ra Jesús.

*Nu sañahá ra Jesús na saha tyiño yo chihin cha chahá Nyoo chi yo*

*(Mt. 25.14-30)*

<sup>11</sup> Ta cha ni ri ca cha chiñi ñáyivi tuhun cahán ra Jesús, quichaha cahan tucu ra inga cuhva ihya. Vatyí cha cuyatyin chaa ra Jerusalén. Ta ñáyivi cuñi maa ñu vatyí cha cua quichaha ra cunyaca ñaha ra yucuan. <sup>12</sup> Tyicuan ta catyí ra:

—Chiyo noo ra vaha ta cuñí cuhun ra noo ñuu cañi. Vatyí yucuan cunanduvi ra rey tacuhva vatyí ndichi ra ñuu ra, soco cha cuví ra rey. <sup>13</sup> Ta cuhva cha cumañi cuhun ra, cana ra chi uchi tahan musu ra. Ta chaha cuenda ra noo xuhun chi noo noo ra. Ta catyí ra chi ra: “Saha tyiño ndo chihin xuhun chiña nyacua nya ndichi mai”, catyí ra. <sup>14</sup> Soco suhva ñáyivi ñuu ra, tasi cuñí ñu nyehe ñu chi ra ta ña cuñí ñu cha cuví ra rey chi ñu. Ta tachi ñu chi suhva ra cuhun chata ra, vatyí catyí ra vatyí ña cuñí ñu cha cuví ra rey chi ñu. <sup>15</sup> Soco ra cuan nduvi ra rey. Tyicuan ta nachaa ra nya ñuu ra. Ta quivi cha nachaa ra, cana ra chi musu ra, ra cha sandoo ra xuhun chii. Vatyí coto ra yoso saha ganaa xuhun ra cha ni ri ca cha chahan ra. <sup>16</sup> Ta chaa noo ra cuan. Ta catyí ra: “Tata, saha ganai uchi ca tahan chaha siqui xuhun cha sandoun chii”, catyí ra. <sup>17</sup> Tyicuan ta quichaha catyí rey cuan chi ra: “Vaha xaan. Yoho vaha musu cuvún. Vatyí vaha saha tyiñon chihin chiin xuhun cha chahi chuun. Ta vityin cunyaca ñahun uchi tahan ñuu”, catyí rey cuan chi ra. <sup>18</sup> Tyicuan ta chaa tucu inga ra cha chaha ra xuhun chii. Ta quichaha catyí ra: “Ma xuhun ihya. Saha ganai ohon tahan ca chaha siqui xuhun cha sandoun chii”, catyí ra. <sup>19</sup> Tyicuan ta catyí rey chi ra: “Yoho cunyaca ñahun ohon tahan ñuu”, catyí ra. <sup>20</sup> Tyicuan ta chaa tucu inga ra cuan. Ta quichaha catyí ra: “Ma xuhun ihya cha chahan chii. Yuhu chicumi vahi chichi noo pañitu. <sup>21</sup> Vatyí yuhví xain chuun, vatyí yoho cuvún noo ra xaan. Vatyí naquehun cha ñima chuun cuví. Ta naquehun tyiño saha inga ñáyivi”, catyí ra cuan. <sup>22</sup> Tyicuan ta rey cuan catyí ra



chi ra: “Yoho musu ña vaha cuvún. Vityin suri chihin tuhun cha catyun chii, cucatyí tucu yuhu chuun. Tatu chitón vatyí yuhu, xain, ta chitón vatyí naquehin cha ñima chii cuví, ta naquehín cha ña saha tyiñe, <sup>23</sup> ¿ñáá tuhun ña chahun ta chityihun xuhin banco vatyí nachai soco cha nducuaaha ca xuhin?” catyí rey cuan. <sup>24</sup> Ta quichaha catyí ra chi ra canyicú cuan: “Tĩnyaa ndo xuhun cha चाहि chi ra, ta cuhva ndo chi ra cha saha ganaa uchi ca tahan cuan”, catyí ra. <sup>25</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra chi rey cuan: “Tata, soco ra cuan, cha iyó uchi tahan chi ra”, catyí ra. <sup>26</sup> Tyicuan ta rey cuan catyí ra: “Soco catyí yuhu chi ndo. Vatyí ra cha vaha ca sahá tyiño chihin cha चाहि chi, cucuhva que chi ra. Ta ra cha चाहि chiin ri, ta ña cuñí ra sahá tyiño ra chihin cuan, cutinyaa ndihi chi ra. <sup>27</sup> Ta tandihi ñu xaan iñi chii, ñu ña cuñí vatyí cunyaca ñahi chi ñu, nyaca ndo chi ñu tyehe vatyí cahñi ndo chi ñu nui”, catyí rey cuan —catyí ra Jesús.

### *Nu cua chaa ra Jesús Jerusalén*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

<sup>28</sup> Cha yaha cahan ra Jesús cuhva cuan, ta sañihi ra cuahan ra ityi Jerusalén. <sup>29</sup> Yucuan ta cua chaa ra ñuu Betfagé chihin ñuu Betania, yatyin ri noo yucu cha nañi Olivo, vatyí maa maa ri maa tun Olivo iyó yucuan. Ta tava ra tyiño chi uvi tahan ra cachicá noo chihin ra. <sup>30</sup> Ta catyí ra chi ra:

—Cuahan ndo ñuu cha nyaá yatyin ri cuan. Ta yucuan cunañihi ndo noo burru luhlu, quití ta coto ca tyayu, nuhñí ti. Ndachi ndo chi ti. Ta nyaca ndo chi ti tyehe. <sup>31</sup> Tatu yóó cha catyí chi ndo: “¿Ñáá

tuhun cha ndachi ndo chi ti?” catyi ndo chi ñu:  
 “Vatyí chiñuhú ti chi maa ra nyaca ñaha chi yo.”

<sup>32</sup> Tyicuan ta ra cachicá noo chihin ra, cuahan coyo ra. Ta nañihí ra chi ti tari cuhva catyí maa ra Jesús. <sup>33</sup> Ta cuhva cha candachi ra chi ti, chaa coyo chitoho ti. Ta candaca tuhun ra chi ra:

—¿Ñáá tuhun cha ndachi ndo chi burru chiña?  
 —catyí ra.

<sup>34</sup> Tyicuan ta canacahan ra cuan ta cacatyí ra:

—Ndachí ndi chi ti vatyí chiñuhú ti chi maa ra nyacá ñaha —catyí ra.

<sup>35</sup> Tyicuan ta quehen ra chi ti. Ta chinyaca ra chi ti nu nyaá ra Jesús. Ta tyiso ra sahma ra siqui ti. Tyicuan ta casandaá ra chi ra Jesús siqui ti.

<sup>36</sup> Tyicuan ta cuahan ra Jesús. Ta cuaha vavaha ñáyivi cachacun ñu sahma ñu ityi nu cua yaha ra, yosó ra burru cuan. <sup>37</sup> Tyicuan ta cha cua cuyatyin tandihí ñu chihin ra Jesús nu iñi noo yucu Olivo cuan. Ta quichaha cana chaa tandihí ñu chinó iñi chi ra chihin cha sii cuví chi ñu. Ta sacahnú ñu chi Nyoo vatyí cuaha xaan cha vaha nyehé ñu cha sacuvi ra. <sup>38</sup> Yucuan chaha catyí ñu:

—¡Na sacahnu yo chi Rey ihya vatyí vachi ra chihin sivi Nyoo! ¡Na coo cha taxi ri andivi! ¡Ta na sacahnu yo chi Nyoo! —catyí ñu.

<sup>39</sup> Tyicuan ta suhva ra fariseo cha cuahan coyo chihin ñáyivi cuan quichaha cacatyí ra:

—Maestro, sacutaxin chi ñu nyicón chuun —cacatyí ra.

<sup>40</sup> Nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Tatu ñáyivi ihya ta cu taxin ñu, nyacua nya yuu ta nacana chaa chi, ta sacahnu chi chii —catyí ra Jesús.

<sup>41</sup> Yucuan ta cha cua chaa ra yatyin ri Jerusalén cuan. Ta nanyehe ra Jesús chi ñuu cuan ta quichaha chacu chaa ra vatyí cuihya iñi ra. <sup>42</sup> Ta catyí ra:

—Tyehe ta chitó nyoho, ta cutuñi iñi ndo yoso caa cha vaha cha vachi nyaque chi ndo qui<sub>v</sub>i ihya. Soco xehe xaan ñohó cha chiñi tuñi cuan, ta ña nañihí maa ndo. <sup>43</sup> Soco cuchaa qui<sub>v</sub>i ña vaha vatyí ra xaan iñi chi ndo cutyihí chacu ra chi ndo. Vatyí tandihí ri ityí cuquichi coyo ra si<sub>q</sub>ui ndo. Ta cucañi tahan ra chihin ndo. <sup>44</sup> Ta cucacun ñuhú ra chi ndo ta cucañi ra chi ndo. Ta ni noo yuu yoso nyítahan ta ma sandoo ra. Tyicuan caa cucuvi vatyí ña cuñí ndo nacoto ndo cha quichí Nyoo quichi sacacu ra chi ndo.

*Nu tavá ñehe ra Jesús chi ra caxico chichi vehe ñuhu cahnu*  
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

<sup>45</sup> Tyicuan ta ra Jesús qui<sub>h</sub>v<sub>i</sub> ra chichi nuquehe vehe ñuhu cahnu. Ta quichaha tava ñehe ra tandihí ra caxicó ta casatá yucuan. <sup>46</sup> Ta catyí ra chi ra:

—Nu tutu Nyoo catyí chi vatyí vehe Nyoo, nu chicán tahvi yo chi ra cuví. Soco nyoho sananduví ndo vehe nu nyicú ra suhu —catyí ra.

<sup>47</sup> Ta tandihí qui<sub>v</sub>i chahán ra Jesús chisañaha ra chi ñáy<sub>v</sub>i chichi vehe ñuhu cuan. Soco ra cacuví nuu chi tata sutu, ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu, ta ra cacuví nuu chi ñuu cuan, canducú ra cuhva yoso caa ta cahñi ra chi ra. <sup>48</sup> Soco ña ñihí maa ra cuhva yoso caa sacuvi ra. Vatyí tandihí ñáy<sub>v</sub>i ta vaha tyasohó ñu tuhun cahán ra Jesús.

## 20

*Nu ndaca tuhun ra fariseo chi ra Jesús yóo cha tach̄i chi ra vatyí cahán ra nuu ñáyiv̄i*

*(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> Noo quiv̄i cuan cha ni ri ca cha sañahá ra Jesús chi ñáyiv̄i chichi vehe ñuhu cahnu, ta cahán ra tuhun yoso caa sacacú Nyoo chi ñu. Ta chaq̄ coyo ra cuví nuu chi tata sutu chihin ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu, in ri chihin ra cacuví mandoñi. <sup>2</sup> Ta cacatyí ra chi ra:

—C̄atyí chi ndi ¿yóo cha tyaā tyiño chuun vatyí sacuvun tyehe caa? —catyí ra.

<sup>3</sup> Tyicuan ta ra Jesús quichaha catyí ra chi ra:

—Yuhu tucu cua ndaca tuhin noo tuhun chi ndo. <sup>4</sup> ¿Yóo cha tach̄i chi ra Juan vatyí sacondutya ra chi ñáyiv̄i? ¿Atu Nyoo tach̄i chi ra, o ñáyiv̄i?

<sup>5</sup> Tyicuan ta cacatyí ra cuan chi ra tahan ra:

—Tatu catyí yo vatyí Nyoo tach̄i chi ra Juan cuan, cucatyí ra chi yo “Ñáá tuhun ña chinó iñi ndo tuhun cahán ra.” <sup>6</sup> Ta tatu catyí yo vatyí ñáyiv̄i tach̄i chi ra, ñáyiv̄i cahñi ñu chi yo chihin yuu. Vatyí tandih̄i ñu, ta cuñí ñu vatyí Nyoo tach̄i chi ra —cacatyí ra.

<sup>7</sup> Tyicuan ta cacatyí ra chi ra Jesús vatyí ña cachitó ra yóo cha tach̄i chi ra Juan vatyí na sacondutya ra chi ñáyiv̄i. <sup>8</sup> Tyicuan ta ra Jesús catyí ra chi ra:

—Ni ri yuhu, ta ma catyí chi ndo yóo cha tach̄i chii, cha sacuví tyehe caa.

*Nu sañahá ra Jesús vatyí tari ra sahá tyiño ña vaha tyicuan caa cuví ra cha cucahñi chi ra*

*(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

<sup>9</sup> Tyicuan ta quichaha catyi ra Jesús noo cuhva ihya chi ñáyivi:

—Noo ra tach̄i ra cuaha yoho tichaha ndivi nu ñuhú ra. Yah̄a cuan ta chah̄a noo ra ñuhú cuan chi suhva ra casaha tyiño. Tyicuan ta naha cuahan ra inga ñuu. <sup>10</sup> Ta chāa quivi cha iñi chiti cuan. Tyicuan ta tach̄i ra chi noo musu vatyí cuquehen ra suhva chiti cha tahán chi chi ra. Soco cacañi xaan ra casahá tyiño cuan chi musu cuan. Ta sacunuhu ra chi ra chihin nu ndaha nu ndi ra. <sup>11</sup> Tyicuan ta chitoho yoho tichaha ndivi cuan tach̄i tucu ra chi inga musu. Suri cacañi xaan ra chi ra. Ta cacahan uhvi ra chi ra. Ta natach̄i ra chi ra. Soco suri ñahri cachaha ra cuiso ra cunuhu. <sup>12</sup> Tyicuan ta chitoho cuan tach̄i tucu ra chi inga ra. Soco suri tyicuan caa chinyacuvi tucu ra chihin ra. Ta sañicuehe ra chi ra. Ta tava ñehe ra chi ra yucuan.

<sup>13</sup> 'Yah̄a cuan ta quichaha catyi chitoho ñuhu cuan: “¿Yoso caa cunyacuvi vityin? Cua tachi chi sehi, ra cha cuñi vavahi. Ta cha nanyehe ra chi ra, vasi casaha ra ñáyivi chi ra, vatyí sehi cuví chi ra.” <sup>14</sup> Soco cuhva cha cananyehe ra casahá tyiño cuan chi ra, catyí ra chi ra tahan ra: “Ican ra ihya cundoo chihin ñuhú ihya tatu chihi sutu ra. Soco nacañi yo chi ra. Vatyí ndoo maa yo chihin ñuhú ihya”, catyí ra. <sup>15</sup> Tyicuan ta tava ñehe ra chi sehe chitoho ñuhú cuan ityi chata chacu. Ta cachahñi ra chi ra —catyí ra Jesús.

Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ñáyivi nyicú cuan:

—¿Ñáa cha cusacuvi chitoho ñuhú cuan chi ra cachahñi chi sehe ra cha cuhva cha cuñi nyoho?

<sup>16</sup> Catyí chi ndo vatyí quichi ra ta cahñi ra chi ra

casahá tyiño cuan. Ta cuhva ra ñuhú cuan chi inga ra —catyí ra Jesús.

Ta cuhva cha chiñi ñáyivi tuhun cuan, yuhví xaan ñu cuví. Ta quichaha catyí ñu:

—¡Ña cuñi Nyoo ta cuvi tyicuan caa! —catyí ñu.

<sup>17</sup> Soco ra Jesús nanyehe ra chi ñu ta catyí ra:

—Tyicuan caa cucuvi. Vatyí nyaá nu tutu Nyoo ta catyí chi tuhin tyehe caa:

Yuu cha ña cuñí ra casavahá vehe cotyíño ra, Ican cuan cuví yuu cha ñiñi ca.

<sup>18</sup> Tari tahnu noo ra cha canacava siqui yuu, tyicuan caa tiví ñu ña cuñí quichaha tuhun cahín. Ta siin ri, tari taxin nyihi noo ra cha canacava yuu siqui, tyicuan caa cunaa ñu ña cuñí quichaha tuhun cahín —catyí ra Jesús.

<sup>19</sup> Ta ra cacuví nuu chi tata sutu ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu catuvi ñiñi ra vatyí tuhun cha catyí ra Jesús, chi maa ra nañi cuan. Ta cuñí ra catiñ ra chi ra Jesús vatyí cacahñi ra chi ra. Soco ña cachtó maa ra yoso caa. Vatyí yuhví ra chi ñáyivi.

*Tuhun cha tyiyahví ñu xuhun chi gobiernu ñuu Roma*

*(Mt. 22.15-22; Mr. 12.13-17)*

<sup>20</sup> Tyicuan ta catachí ra chi suhva ra vatyí cunducu nyehe ra chi ra Jesús. Ta casahá ra tyi ra vaha cacuvi ra. Vatyí coto ra ñáá noo tuhun ña vaha cahán ra Jesús tacuhva cuvi catiñ ra chi ra. Ta cuhva cuenda ra chi ra chi gobernador. <sup>21</sup> Yucuan chaha candacá tuhun ra casavaha chii cuan chi ra Jesús:

—Maestro, chitó ndi vatyí vaha tuhun cahún. Ta sañahún cha vaha chi ñáyivi. Ta ñima cuhva iyó ri

ñu nyehun soco añima ñu ñandihí. Ta maa ri maa ityi Nyoo sañahún. <sup>22</sup> Catyi chi ndi ¿atu vaha cha tyiyahvi yo cha chicán gobiernu ñuu Roma chi yo, o ña vaha? —catyí ra.

<sup>23</sup> Soco ra Jesús tuví iñi ra vatyí cuñí ra nducu nyehe ra chi ra. Ta catyí ra chi ra:

—¿Ñáá tuhun cuñí ndo nducu nyehe ndo chii?

<sup>24</sup> Sañaha ndo noo xuhun chiña chii, na nyehi. ¿Yóó chi nuu ta yóó chi sivi nyaá nu xuhun ihya? —catyí ra.

Tyicuan ta nacahan ra cuan, ta catyí ra:

—Nuu gobiernu, ta sivi ra ñandihí —cacatyí ra.

<sup>25</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Tu tyicuan caa, cūhva ndo xuhun chiña chi ra cuví gobiernu cuan vatyí chi maa ra tahán chi. Ta cūhva tucu ndo chi Nyoo cha tahán chi chi ra —catyí ra Jesús chi ra.

<sup>26</sup> Ta ña cuví maa sandahvi ñaha ra chi ra Jesús chihin tuhun cahán ra nuu ñáyivi. Ta iyo xaan cacuñí ra tuhun cha nacahan ra. Ta taxi ri cuví ra.

*Nu cacuñí ra saduceo sandavi ñaha ra chi ra Jesús*

*(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)*

<sup>27</sup> Cha yaha cuan ta chaḡ coyo suhva ra saduceo nu nyaá ra Jesús. Maa ra cuví ra casañahá vatyí ña nandotó ndiyi.

<sup>28</sup> Tyicuan ta catyí ra chi ra Jesús:

—Maestro, sandoḡ ra Moisés tuhun ihya vatyí tatu noo ra chihí ra ta ndoo ñasihí ra, tatu yori sehe ra chiyḡ chihin ña, tahán chi cha tandaha yañi ra chihin ña tacuhva cha ma cunaa tata yañi ra.

<sup>29</sup> Soco cuñí ndi coto ndi vatyí chiyḡ ucha tahan ra chihin yañi ra. Ta ra cha ñihi ca chicoḡ ñasihí

ra, soco yori sehe ñu chiyo, ta chih̄i ra. <sup>30</sup> Tyicuan ta naquehen ra cha cu uvi suri maa ña cuan. Ta yori tucu sehe ñu chiyo. Ta chih̄i tucu ra cuan. <sup>31</sup> Ta suri tyicuan caa cuv̄i chihin ra cu uñi cuan. Ta suri tyicuan caa cuv̄i chi ndi ucha ra. Ni noo ra ta yori sehe ra chiyo chihin ña. <sup>32</sup> Ta nu ndihi tuhun chih̄i ndihi maa ña. <sup>33</sup> Ta cuñi ndi coto ndi yóo ra cuv̄i ñasih̄i chi ña chichi cha ndi ucha tahan ra cuan nu cunandoto ñu nuu Nyoo —cacatyí ra saduceo cuan.

<sup>34</sup> Tyicuan ta nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

—Ihya ñayiv̄i, raȳi ta ñusih̄i tandaha ñu. <sup>35</sup> Soco ñu cha tahan chi nandoto inga ñayiv̄i nu nyacá ñaha Nyoo, ña tandaha ca ñu ta ni ma cuhva ca ñu sehe ñu tandaha. <sup>36</sup> Ta ñahri tuhun chihi iyó nyicuan. Soco cucuvi ñu tari ángel. Ta cuv̄i ñu sehe Nyoo cha ndicha vaha vatyí nandoto ñu. <sup>37</sup> Cha ndicha cuv̄i vatyí ra Moisés nu sacoto ra tuhun cha cayu taca iñu cuan, yucuan sacotó ra chi yo vatyí ñu chihi nandotó ñu. Vatyí yucuan catyí ra vatyí Sutu Mañi yo Nyoo cuenda ra Abraham, ta Nyoo cuenda ra Isaac, ta Nyoo cuenda ra Jacob, cuv̄i chi ra. <sup>38</sup> Vatyí Nyoo ñima Nyoo cuenda ñáyiv̄i chihi cuv̄i ra. Nyoo cuenda ñu nyitó cuv̄i ra. Vatyí cha cuenda Nyoo tandih̄i yo ta nyitó ñima yo vasi chih̄i coño ñuhu yo —catyí ra Jesús.

<sup>39</sup> Tyicuan ta suhva ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu catyí ra:

—Vaha xaan nacañun Maestro —catyí ra.

<sup>40</sup> Yucuan ta ña caña ca maa iñi ra candaca tuhun ra ñáá ca tuhun chi ra Jesús.



*Cristo vachi ra tata ra David, ta suri cuví tucu ra Sehe Nyoo*

*(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Tyicuan ta ndacā tuhun ra Jesús chi ñu:

—¿Ñáá tuhun cha catyí ndo vatyí ra Cristo tata ra David vachi ra? <sup>42-43</sup> Vatyí suri maa ra David catyí ra nu libru Salmo tyehe caa:

Cahán Suti Nyoo chihin Suti ra Cristo, ta catyí ra chi ra:

“Cun<sub>yaa</sub> chiyo vahi nyacua nya cuhve chi ra xaan iñi chuun vatyí cuaca chahun siqui ra”, catyí Nyoo chihin yuhu ra David ta cha naha.

<sup>44</sup> ¿Yoso caa cha ra vachi tata ra David cuví chi ra Cristo, ta suri maa ra David catyí vatyí Sutu ra cuví chi ra Cristo? —catyí ra Jesús.

*Nu catyí ra Jesús vatyí cuaha xaan cuatyí ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu iyó*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)*

<sup>45</sup> Tandihí ñáyivi cachiñí ñu tuhun cahán ra Jesús chihin ra cachicá noo chihin ra nu catyí ra tyehe caa:

<sup>46</sup> —Saha ndo cuenda chi ndo chihin ra casacuahá ley vehe ñuhu. Tahán xaan iñi ra cuihno ra sahma cañi. Ta cuñí ra vatyí saha ndo ñáyivi chi ra nuyahvi ta cuhva ndo nocumi chi ra. Ta nanducú ra tyayu vaha cun<sub>yaa</sub> ra chichi vehe ñuhu ta nu cuahan ra vico. <sup>47</sup> Ta naha chicán tahvi ra chí Nyoo nu tuví, cha cuñí ra cha catyí ñáyivi tyi vaha ñáyivi cuví ra. Soco suri maa ra tinyaá ra vehe ñu ndahvi cha chihí y# vatyí ña cuví tyiyahvi ñu xuhun cha tavá ra siqui ñu. Yucuan chaha ñihi ca cutachi tuñi Nyoo chí ra —catyí ra Jesús.

## 21

*Noo ofrenda cha chahā noo ñaha sihi cha chihiyi*  
(Mr. 12.41-44)

<sup>1</sup> Ta nyehe ra Jesús vatyí cuaha xaan ñu tyayii catyihí ra xuhun chichi caja cha nanyaá chichi vehe ñuhu cahnu. <sup>2</sup> Ta nyehe tucu ra noo ñaha ndahvi cha chihiyi. Ta tyihí ña uvi tahan ri xuhun cuatyí. <sup>3</sup> Ta catyí ra Jesús:

—Cha ndicha catyí chi ndo vatyí nuu Nyoo cuaha ca tyihí ñaha ndahvi ihya ta ñima ca tandihí ñu tyayii cuan. <sup>4</sup> Vatyí cha ndoó ri siqui chi ñu catyihí ñu. Soco ñaha ihya tyihí ña tandihí cha iyó chi ña —catyí ra.

*Nu catyí ra Jesús vatyí cucani ñáyivi vehe ñuhu cahnu*  
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

<sup>5</sup> Tyicuan ta suhva ñu ndatuhún ñu tuhun vehe ñuhu cahnu cuan. Ta catyí ñu vatyí tyaqui xaan yuu. Tyaqui xaan tacaá cha chahā ñáyivi. Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús:

<sup>6</sup> —Coo quivi ta tandihí cha nyehé ndo ihya cutani. Ni noo yuu ta ma coso ca siqui tahan. Vatyí cusanacoyo ra xaan iñi chi ndo.

*Ñáa ndihí seña cha cucuvi cha ni cumañi ca naa ñayivi*  
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

<sup>7</sup> Tyicuan ta quichaha candaca tuhun ra chi ra Jesús, ta catyí ra:

—Maestro, ¿ama cucuvi tandihí tuhun cahun ihya? ¿Yoso caa ta coto ndi tatu cha cuyatyin cha naa ñayivi? —cacatyí ra.

<sup>8</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Saha vaha ndo cuenda, coto sandavi ñaha ra chi ndo. Vatyí cuaha xaan ra cuquichi, ta cuco-tyiño ra sivi, ta cucatyí ra: “Yuhu cuví Cristo ra cha saquichi Nyoo chí. Cha cuñí cunaa ñayivi”, cucatyí ra. Soco ma cunyicon ndo chí ra. Ta ma chino iñi ndo chí ra. <sup>9</sup> Ta quivi ñihi ndo tuhun tyi iyó cuatyí ta cañí tahan ñayivi, ma nayuhvi ndo. Vatyí tandíhi cuan cutahan chí cuvi xihna ca. Soco cumañi ca chaa quivi cha naa ñayivi.

<sup>10</sup> Ta catyí tucu ra:

—Ñáyivi iyó noo ñuu cucañi tahan ñu chihin ñáyivi inga ñuu. Ta cucoo cuatyí. <sup>11</sup> Ta cutaan nahnu. Ta cucoo tama. Ta cucoo cuehe tandíhi ri ityi. Ta cunyehe ñáyivi cuaha xaan cha yuhví andívi. Cuaha xaan seña nahnu cha ña tuhvá ñu nyehe cunyehe ñu. <sup>12</sup> Soco cha cumañi ca cuvi ihya, cutasi iñi ñáyivi chí ndo. Ta cucacan ñu cuatyí chaha ndo. Vatyí cucutuñi chí ndo ta cucuhva cuenda ñu chí ndo chí tata sutu. Ta cutyíhi ñu chí ndo chí chí vehe caa. Ta cunyaca ñu chí ndo nuu rey ta nuu ra cacuví tyiño cha catyí yuhu. <sup>13</sup> Tyicuan ta cuvi cahan ndo tuhun chihin ñu. <sup>14</sup> Soco saha ndo cuenda ta ma caca xiñi ndo ñáá tuhun cunacahan ndo chihin ra cuví tyiño cuan. <sup>15</sup> Vatyí yuhu cucuhve tuhun cunacahan ndo. Ta cucuhve cha chíhi tuñi xiñi ndo. Vatyí ni noo ra xaan iñi chí ndo ta ma cuvi chasaha ra chí ndo chíhi tuhun cahán ra. <sup>16</sup> Soco ñáyivi cunacuhva cuenda ñu chí ndo nuu ñu xaan iñi chí ndo. Nyacua nya sutu ndo ta síhi ndo, yañi ndo, tahan ndo, ta ra tahan ndo cunacuhva cuenda ra chí ndo chí ñu xaan iñi chí ndo. Ta yíhi nyoho cucahñi ñu chí ndo. <sup>17</sup> Tandíhi ñáyivi ta cutasi cuñí

ñu nyehe ñu chi ndo cha catyi yuhu. <sup>18</sup> Soco ni noo  
ixi xiñi ndo ta ma cunaa. <sup>19</sup> Tatu ma ndu uvi iñi  
ndo chii, cucacu añima ndo.

<sup>20</sup> 'Qui<sub>vi</sub> nyehe ndo vatyi nicachico yuhu ñuu  
Jerusalén ihya nyicú sindaro, coto ndo vatyi cha  
cuñi chaa qui<sub>vi</sub> cha sanaa ra ñuu ihya. <sup>21</sup> Ta ñáy<sub>vi</sub>  
cha nyicú ityi Judea, na cono ñu ta na tixehe nuu  
ñu ityi yucu. Ta ñu nyicú ñuu Jerusalén ihya, na  
quita ñu. Ta ñu nyicú nu chiqui, ma ndichi ñu ñuu  
ihya. <sup>22</sup> Vatyi yucuan qui<sub>vi</sub> cutachi tuñi Nyoo chi  
ñáy<sub>vi</sub> ñuu ihya. Vatyi cuchino cava tandih<sub>i</sub> cuhva  
catyí maa nu tutu Nyoo. <sup>23</sup> Ta ndahvi ñusihi cha  
ñohó sehe qui<sub>vi</sub> cuan. Ta ndahvi ñu cha iyó cha lee  
sehe cha ni chaxín ca. Vatyi cuaha xaan tindoho  
cunyehe ñu ta tandih<sub>i</sub> ñáy<sub>vi</sub>. Vatyi cuxaan xaan  
Nyoo chihin ñáy<sub>vi</sub> ñuu Jerusalén ihya. <sup>24</sup> Sindaro  
cucahñi ra chi suhva ñáy<sub>vi</sub> chihin mityi ra. Ta  
suhva ñu cuti<sub>in</sub> ra ta cunyaca ra chi ñu vehe caa  
inga ñuu. Ta ñáy<sub>vi</sub> cha ñima ñu Israel cuví, cu-  
cuaca chaha ñu Jerusalén nyacua nya qui<sub>vi</sub> cha  
catyí maa Nyoo.

*Yoso caa cuquichi Ray<sub>ñi</sub> cha quichi nya gloria  
inga chaha*

*(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

<sup>25</sup> Tyicuan ta cuaha cha iyo cunyehe ñáy<sub>vi</sub> nu  
ñanyii, ta nu yoo, ta nu tiño. Ta ihya siqui ñuhu  
ñay<sub>vi</sub> cunayuhvi ñáy<sub>vi</sub> chihin cha iyo cunacatyin  
tyañuhu. <sup>26</sup> Ta cucoña ñu chihin cha yuhví ñu  
cha chicá xiñi ñu ñáá ndih<sub>i</sub> cha cua cuvi ihya  
siqui ñuhu ñay<sub>vi</sub>. Vatyi nyacua nya cha iyó and<sub>vi</sub>  
cunacanda. <sup>27</sup> Tyicuan ta cunyehe ñu chi yuhu  
Ray<sub>ñi</sub> cha quich<sub>i</sub> nya gloria vachi chichi noo vico

tyaquí chihin tunyee ñni Nyoo, ta chihin cha cahnu cuví ra. <sup>28</sup> Ta cuhva cha quichaha tuhun ihya, sandunii ndo ñni ndo ta cusii cuñi ndo vatyí numi xaan ta cucacu ndo —catyí ra.

<sup>29</sup> Tyicuan ta chaha ra Jesús noo cuhva ihya, ta catyí ra:

—Saha ndo cuenda noo yutun cha nañi higuera, o ñaa nonga yutun. <sup>30</sup> Tatu cha cua cuyatyin cha coon savi cha nduyutya numa tun. <sup>31</sup> Ta tyicuan caa tucu nyoho, tatu cha nyehe ndo vatyí cha quichaha tandihí tuhun cha catyí chi ndo, coto ndo vatyí cha cuyatyin quivi cha cunyaca ñaha Nyoo siqui ñuhu ñayivi ihya.

<sup>32</sup> 'Soco catyí chi ndo vatyí tuhun ihya cucuvi cha ni ri ca cha iyó ñayivi. <sup>33</sup> Ta coo quivi cucunaa andivi ta ñuhu ñayivi, soco tuhun cahán yuhu, tyicuan ri cucuvi tari cuhva catyí.

<sup>34</sup> 'Ta saha ndo cuenda chi ndo coto ndundava aña ndo chihin vicio, ta coho xaan ndo ndixi, o caca xaan ñni ndo tuhun tundoho ñayivi ihya. Ta coto sana ñni ndo ta chaa quivi quichi yuhu ta quichi tundoho siqui ndo. <sup>35</sup> Vatyí tyicuan caa cucuvi chi tandihí ñayivi iyó siqui ñuhu ñayivi. Sana ñni ñu ta tari noo cha cua nacasi Nyoo nu ñohó ñu ta ma cuvi quita ñu. <sup>36</sup> Soco nyoho cuatu tuhva ri ndo. Çacan tahvi ndo chi Nyoo tandihí quivi, tacuhva tyinyee ra chi ndo. Ta ma cunaa ndo quivi cuan, tacuhva cuvi chaa vaha ndo nuu yuhu Rayii cha quichi nya gloria —catyí ra Jesús.

<sup>37</sup> Ta cha ñucañu sañahá ra Jesús chi tandihí ñayivi chichi vehe ñuhu cahnu. Ta cha cha cuaa chahán ra yucu Olivo. <sup>38</sup> Ta tandihí ñayivi chaa

coyo ñu chichi vehe ñuhu cahnu ndihí ñaha ri. Vatyí cuiñi ñu tuhun cahán ra.

## 22

*Nu cua xico ra Judas Iscariote chi ra Jesús*

*(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup>Ta cha nyañaa yatyin quivi cha coo vico pascua vico nu tuhva ñu chachi pan cha ñahri yuchan iya yihí chihin. <sup>2</sup>Ta ra cacuví nuu chi tata sutu chihin ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu, nducú xaan ra cuhva yoso caa ta cacahñi ra chi ra Jesús. Soco cayuhví ra chi ñáyivi.

<sup>3</sup>Tyicuan ta quihvi cuihna chi ra Judas cha catyí ñáyivi Iscariote chi. Ta maa ra cuvi noo ra cha uchi uvi tahan ra cha nacachi ra Jesús. <sup>4</sup>Ta ra cuan, chahan ra chi cahan ra chihin ra cuví nuu chi tata sutu, ta chihin ra cuví nuu chi ra sahá cuenda vehe ñuhu cahnu. Ta candatuhun tahan ra yoso caa cunacuhva cuenda ra chi ra Jesús. <sup>5</sup>Ta ra cuan sii xaan cacuví chi ra. Ta tyaa ra cuhva vatyí cuhva ra xuhun chi ra Judas. <sup>6</sup>Ta ra Judas ndoo ra vaha. Ta quichaha nducu ra cuhva yoso caa cuhva cuenda ra chi ra Jesús chi tata sutu cuan, cuhva cha yori ñáyivi nyicú chihin ra.

*Nu cuxiñi ra Jesús chihin ra cachicá noo chihin ra*

*(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>7</sup>Ta chaa quivi cha cuví vico nu chachí ñu pan cha ñahri yuchan iya yihí. Ta suri quivi cuan tuhva ñu chahñi ñu noo mbee luhlu cha vico pascua

cuan. Vatyí cachi ñu chi t̃i. <sup>8</sup> Ta ra Jesús tach̃i ra chi ra Pedro chihin ra Juan, ta catyí ra chi ra:

—Cuḡhan ndo cua sanduvaha ndo mbee cha cuxiñi yo —catyí ra.

<sup>9</sup> Tyicuan ta quichaha ndaca tuhun ra chi ra:

—¿Nya cuñún cha sanduvaha ndi cha cuxiñi yo? —cacatyí ra.

<sup>10</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Cuḡhan ndo chichi ñuu. Ta yucuan cunañihi ndo chi noo ra nyisó noo quiỹi ndutya. Ta cuḡhan ndo chata ra nyacua nya nu quihṽi ra chichi vehe. <sup>11</sup> Ta catyí ndo chi chitoho vehe cuan:

“Ra Sacuaha, cuñí ra coto ra nya nyaá cuarto nu sanduvaha ra cha cuxiñi ra chihin ra cachicá noo chihin ra, vatyí casanducahnu ra vico pascua.”

Tyicuan caa catyí ndo chi ra. <sup>12</sup> Tyicuan ta maa ra cuan cusañaha ra cuarto cahnu ityi siqui nu cu uvi piso chi ndo. Ta cha yahḡ nduvii. Ta yucuan sanduvaha ndo cha cuxiñi yo —catyí ra chi ra.

<sup>13</sup> Tyicuan ta cuahan coyo ra. Ta nañih̃i ra tandih̃i tari cuhva catyí ra Jesús. Tyicuan ta casanduvahḡ ra cha cuxiñi ra cha vico pascua cuan.

<sup>14</sup> Yucuan ta cha chaḡ cuhva cha cuxiñi ra Jesús ta tandih̃i apóstol ra, cachicunyicu ra yuhu mesa.

<sup>15</sup> Tyicuan ta ra Jesús quichaha catyí ra:

—Cuñí xain cuxiñi in caa ri chihin ndo cuenda vico pascua ihya cha ñi ri ca cha cumañi ca cun-yehi tundoho ta cúvi. <sup>16</sup> Vatyí nya ri ca ihya cua cachi ta cucúvi. Yucuan ta cachi tiqui soco nya nu nyacá ñaha Nyoo —catyí ra.

<sup>17</sup> Tyicuan ta quehen ra noo vasu vinu. Ta nacuhvḡ ra tyiyahvi nyoo chi Nyoo, ta sayahḡ ra

chi tandihí ra nyicú chihin ra. Ta quichaha catyi ra:

—Quehen ndo ihya. Ta coho ndo suhva suhva.

<sup>18</sup> Vatyí catyí chi ndo vatyí ma coho que vinu tichaha ndiví nyacua nya quichi cha nyacá ñaha Nyoo ñayiví ihya —catyí ra.

<sup>19</sup> Ta yahá cuan ta quehen ra pan. Ta nacuhva ra tyahvi nyoo chi Nyoo. Ta tahví sava ra. Ta chahá ra chi ra cachicá noo chihin ra. Ta quichaha catyí ra:

—Ican ihya cuví coñe. Vatyí cha catyí ndo ta cua cuhva cuende chii ta cúvi. Tyicuan ri nicohon iñi ndo chii ta cuxiñi ndo tyehe caa —catyí ra.

<sup>20</sup> Ta cha yahá cuxiñi ra, tyicuan ta quehen tucu ra vaso vinu tichaha ndiví, ta quichaha catyí ra:

—Chihin ihya natyihí tahan Nyoo tuhun chaa chihin ndo vityin. Vatyí vinu cha yihí chichi vaso ihya, tari ñiñi cuví. Ta cha catyí nyoho ta cucati ñiñi. Vatyí cucúvi cha catyí ndo.

<sup>21</sup> Soco vityin, ra cha cua nacuhva cuenda chii chi ra xaan iñi chii, ñn ri yoso ndaha ra chihin ndahi nu mesa ihya. <sup>22</sup> Vatyí yuhu Rayñi cha quichi nya gloria cua cuví chii tari cuhva cha nyaá maa tyi cuví chii. Soco ñndahvi ra ndahvi, ra cha cunacuhva cuenda chii! —catyí ra Jesús.

<sup>23</sup> Tyicuan ta ra cachicá noo chihin ra Jesús quichaha candaca tuhun ra chi tahan ra, nya ra cuví ra cua nacuhva cuenda chi ra chi ra xaan iñi chi ra.

*Nu candatuhún ra cachicá noo chihin ra Jesús yóo ra cahnu ca cuví*



<sup>24</sup> Yaha cuan ta quichaha candatuhun ra cachicá noo chihin ra Jesús nya ra cahnu ca cuví. <sup>25</sup> Soco ra Jesús catyí ra:

—Chitó nyoho vatyí ra nyacá ñaha chi ñáyiví iyó siqui ñuhu ñayiví, ñihi xaan yosó ra siqui ñu. Ta cacuñí ra vatyí catyí ñáyiví tyi tyinyee ra chi ñu. <sup>26</sup> Soco nyoho ña tahán chi sacuvi ndo tari sacuví ra cuan. Vatyí tatu cuñí ndo cuví ndo ra cuví nuu, tahán chi sacuvi ndo tyiño nuu ñáyiví. Vatyí tatu sacuví ndo tyiño nuu ñáyiví, ican ndo cuví ra cuví nuu. <sup>27</sup> Vatyí ihya siqui ñuhu ñayiví ra cuví nuu cuví ra cha ña sahá tyiño. Ta nyaá ra yuhu mesa ta musu ra sacuví ra tyiño nuu ra. Soco yuhu ra cuví nuu cuví, ta sacuví tyiño nuu ndo.

<sup>28</sup> 'Soco nyoho tyicuan ri ndihi ndo chihin, tandihi chaha cha nyehí tundoho. <sup>29</sup> Yucuan chaha, yuhu chahí noo nu cunyaca ñaha ndo tari cha chahá Suti chii cha cunyaca ñahi. <sup>30</sup> Vatyí cucachi ndo cucoho ndo yuhu mesa chihin nya nu nyacá ñahi. Ta yucuan cunyaa ndo nu tyayu tyaqui. Ta cunyaca ñaha ndo chi ndi uchi uvi tahan ityi ñáyiví vachi tata ra Israel.

*Catyí ra Jesús vatyí cua catyí ra Pedro vatyí ña ñohó nuu ra chi ra*

*(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

<sup>31</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra Pedro:

—Nyehe vahun, yoho Simón. Vatyí cuihna, ra nañí Satanás, cha chicān ra chi Nyoo na cuhva ra ityi chi ra vatyí quisi ñihno ra chi ndo tari naquisi ñihno yo trigu, tacuhva ndu uvi iñi ndo chi Nyoo. <sup>32</sup> Soco chicān xain chi Nyoo cha catyun, vatyí ma ndihi cha chinó iñun chi ra. Ta quiví ndu uvi iñun

cuatyun ta na chino vaha iñun chii cutyinyeun chi ra tahun cha ma sandihí ra cha cachino iñi ra chii —catyí ra Jesús chi ra Simón.

<sup>33</sup> Ta ra Simón catyí ra chi ra:

—Sutu Mañi yuhu, cha iyó vahi vatyí cuhin chuhun vasi vehe caa, vasi tuhun chihi —catyí ra.

<sup>34</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Pedro, catyí chuun vatyí vityin cha ni ri ca cha cumañi ca cuacu chaa loho, yoho cha uñi tahan chaha cucatyun vatyí ña ñohó nuun chii —catyí ra Jesús chi ra.

*Nu cha cuñi chaa cuhva cha cunacuhva cuenda ra Judas chi ra Jesús*

<sup>35</sup> Tyicuan ta ndaca tuhun ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra, ta catyí ra:

—Nícohon iñi ndo quívi cha tachí chi ndo vatyí cucahan noo ndo nuu ñáyivi ta ñahri nyiso ndo, ni ri cha cachi ndo, ni ri xuhun, ni ri sahma ndo. ¿Atu chiyo cha cumañi chi ndo quívi cuan? —catyí ra Jesús.

Tyicuan ta canacahan ra, ta catyí ra:

—Ñahri cha cumañi chi ndi.

<sup>36</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ra:

—Soco vityin, tatu iyó cha cachi ndo ta iyó xuhun ndo, cuiso ndo. Ta tatu ñahri mityi ndo, xico ndo noo sahma ndo ta sata ndo. <sup>37</sup> Vatyí catyí chi ndo, vatyí tandihí tuhin cha nyaá nu tutu Nyoo cuchino cava vatyí tyehe caa catyí chi: “Sahá ñu tuhun tyi cuví ra noo ra quiñi iyó.” Tyicuan caa catyí tuhin nu tutu Nyoo. Ta tandihí cuan cuchino cava —catyí ra.

<sup>38</sup> Tyicuan ta quichaha catyi ra cachicá noo chihin ra:

—Ihya nyaá uvi tahan mityi —catyí ra.

Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Cha iyó vaha ri —catyí ra.

*Nu chican tahvi ra Jesús chi Nyoo Getsemani*  
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

<sup>39</sup> Tyicuan ta quita ra Jesús vehe cuan. Ta cuahan ra nya yucu Olivo. Tari cuhva tuhvá maa ra chahan. Ta ra cachicá noo chihin ra cuahan coyo ra chata ra. <sup>40</sup> Ta cuhva cha cha ra yucuan, quichaha catyi ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Cacan tahvi ndo chi Nyoo tacuhva ma cuvi chasaha cuihna chi ndo.

<sup>41</sup> Tyicuan ta cuahan ra Jesús cha cañi ca, tari cuhva cha cha noo yuu tatu tuchi yo. Yucuan ta chicuñi chiti ra. Ta quichaha cahan ra chihin Nyoo, <sup>42</sup> ta catyí ra:

—Sutu Mañi yuhu, tu yoho ta cuñun, cuhva cha ma nyehi tundoho ihya. Soco ma cuvi tari cuhva cha cuñi mai. Soco na cuvi tari cuhva cha cuñi maun —catyí ra.

<sup>43</sup> Tyicuan ta tuvı noo ángel, vatyı cuhva ca ra tunyee iñi chi ra. <sup>44</sup> Ta cha ni ri ca cha nyehé xaan ra Jesús tundoho vatyı cuihya vavaha iñi ra, ta ñihi ca chicán tahvi ra chi Nyoo. Ta cuaha xaan tyeen ra quitá ta canacoyó nu ñuhú, ta tari caa ñiñi caa.

<sup>45</sup> Yucuan ta nducuita ra cha ndihı cahan ra chihin Nyoo. Ta cuanuhu ra nu canyicu tandihı ra cachicá noo chihin ra. Ta nyehę ra vatyı caquixı ra, cha cuenda vatyı cacuihya xaan iñi ra, ña cacunyeę ra ñumahna ta caquixi ra.

<sup>46</sup> Tyicuan ta quichaha catyi ra Jesús chi ra:

—¿Ñáá tuhun cha caquixí ndo? Nducuíta ndo. Ta caçan tahvi ndo chi Nyoo, tacuhva cha ma cuvi chasaha cuihna chi ndo.

*Nu chaha cuenda ra Judas chi ra Jesús chi ra xaan iñi chi ra*

*(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)*

<sup>47</sup> Ni cahán ca ra Jesús tuhun ihya, ta cuaha xaan ra cachaa coyo. Ta ityi nuu vachi ra Judas, noo ra chicá noo chihin ra Jesús cuví ra. Ta tuhva ra chi ra Jesús vatyí cua tyayuhu ra xitín ra. <sup>48</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Judas, ¿atu chihin cha cua tyayuhun chii, nacuhvá cuendon chi yuhu, Rayi cha quichi nya gloria, chi ra xaan iñi chii? —catyí ra Jesús.

<sup>49</sup> Ta ra canyicú chihin ra Jesús quichaha ndaca tuhun ra chi ra:

—Sutu Mañi yuhu, ¿atu sañicuehe ndi chi ra chihin mityi? —catyí ra.

<sup>50</sup> Yucuan ta noo ra, chahnya ra soho chiyo vaha noo ra cha cuví musu ra cuví nuu chi tata sutu.

<sup>51</sup> Soco ra Jesús catyí ra chi ra:

—Saña ndo. Vaha ri —catyí ra.

Tyicuan ta naquehen ra Jesús soho ra cuan. Ta natyaa ra, ta nduvaha. <sup>52</sup> Ta ra cacuví nuu chi tata sutu chihin ra cacuví nuu chi ra sahá cuenda vehe ñuhu, chihin ra cacuví mandoñi, ican ra cuví ra quichi coyo vatyí catín ra chi ra Jesús. Ta quichaha catyí ra Jesús chi ra:

—¿Atu vachi coyo nyoho siqui chihin cha xaan ta chihin yutun tari cha vatyí minoo ra suhu cuví yuhu sahá ndo? <sup>53</sup> Ndiquivi chinyai chichi vehe ñuhu cahnu, ¿ñáá tuhun ña cuví tñin ndo chii? Soco

vityin chaꝯ cuhva cha ñaa iñi vatyí ra ña vaha nyacá ñaha. Yucuan chaha vachi tñ n do chii.

*Nu catyí ra Pedro vatyí ña ñohó nuu ra chi ra Jesús*

*(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Tyicuan ta catñin ra chi ra Jesús. Ta cua nyaca ra chí ra nya vehe ra cuví nuu chi tata sutu. Ta ra Pedro nyasava ri cuahan ra chata ra. <sup>55</sup> Ta cha chaꝯ coyo ra vehe ra cuví nuu chi tata sutu cuan, casanatahan ra ñuhꝯ nuquehe. Ta chicun-yicú cutya ra nicachico ri nu cayú ñuhꝯ cuan. Ta chicunyaꝯ tucu ra Pedro mahñu ñáyiví cuan. <sup>56</sup> Ta cuhva cha ndundichin cha cayu ñuhꝯ cuan, tyicuan ta noo ñaha cha cuví musu tata sutu cuan nanyehe ña chí ra. Ta quichaha catyí ña:

—Ra ihya chicá noo ra chihin ra cuan —catyí ña.

<sup>57</sup> Soco ra Pedro catyí ra:

—Yuhu ña ñohó nui chí ra cuan.

<sup>58</sup> Tañi ri cuan ta nyehe tucu inga ra chí ra, ta catyí ra:

—Yoho, ra cuenda ra cuan cuvún —catyí ra.

Ta ra Pedro catyí ra:

—Ñima —catyí ra.

<sup>59</sup> Ta cha yahꝯ noo ora, ta nanyehe tucu inga ra chí ra ta catyí ra chí ra tahan ra:

—Cha ndicha cuii vatyí ican ra ihya cuví noo ra cha chicá noo chihin ra cuan. Vatyí suri ra Galilea cuví ra —catyí ra.

<sup>60</sup> Tyicuan ta catyí ra Pedro:

—Ña chité ñáá tuhun cahún —catyí ra.

Ta caa cuhva ri cuan, ni cahán ca ra Pedro tuhun cuan, ta chacu chaa ri noo loho.

<sup>61</sup> Tyicuan ta ra Jesús nanyehē ra nuu ra Pedro. Ta ra Pedro nichohon iñi ra tuhun cha catyi ra Jesús chi ra: “Cuhva cha ni cumañi ca cuacu chaa loho, yoho cha catyun tyi ña ñohó nuun chii uñi tahan chaha.”

<sup>62</sup> Tyicuan ta quitā ra Pedro ityi chata vehe. Ta chacu vavaha ra cha cuihya iñi ra.

*Nu cachacú nyaa ra chi ra Jesús ta cacañi ra chi ra*

*(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

<sup>63</sup> Tyicuan ta ra casahá cuenda chi ra Jesús, quichaha chacu nyaa ra chi ra. Ta cacañi ra chi ra.

<sup>64</sup> Cachahñi ra sahma nuu ra, ta quichaha cacatu ra nuu ra. Ta cacatyí ra chi ra:

—Nacoto yóo cha cañi chuun —cacatyí ra chi ra.

<sup>65</sup> Ta cuaha vavaha ca cha cacahan ra chi ra.

*Nu ndacá tuhun ra chi ra Jesús tatu Sehe Nyoo cuví chi ra*

*(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)*

<sup>66</sup> Ta cha cundichin inga quivi cuan. Ta candu ñin ri ra chahnu ñuu cuan chihin ra cuví nuu chi tata sutu, ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu. Ta caquehen ra chi ra Jesús. Ta cuahan coyo ra chihin ra nya nu cuví junta cahnu. Ta quichaha candaca tuhun ra chi ra:

<sup>67</sup> —Cati chi ndi jatú ra Cristo ra cha saquichi Nyoo cuvún? —cattyí ra chi ra.

Ta ra Jesús nacahan ra, ta cattyí ra:

—Tatu catyi chi ndo vatyí ican, ma chino iñi ndo. <sup>68</sup> O tatu ndaca tuhin ñáá cha ndaca tuhin chi ndo, ma nacahan ndo ni ma saña ndo chii. <sup>69</sup> Soco

vityin ta ityi nuu ca yuhu Ray# cha quichi nya gloria cucunyai chiyo vaha Nyoo ra cha iyó tandi#i tunyee iñi chi —catyí ra.

<sup>70</sup> Tyicuan ta tandi#i ra quichaha ndaca tuhun ra chi ra:

—Tu tyicuan caa, Sehe Nyoo cuví chuun —catyí ra.

Tyicuan ta nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Suri maa ndo catyí tyi ican cuví.

<sup>71</sup> Tyicuan ta quichaha cacatyí ra cuan chi ra tahan ra:

—Nyehe nuu. Yuhu maa ra quita. Ña niñi ca cha tava yo cha ndaa. Vatyí suri maa yo chiñi —cacatyí ra.

## 23

*Nu nyehe ra Pilato vatyí ñahri cuatyí ra Jesús  
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)*

<sup>1</sup> Tyicuan ta tandi#i ra nducuita ra. Ta cua nyaca ra chi ra nya nu nyaá ra Pilato, ra cuví gobernador.

<sup>2</sup> Tyicuan ta quichaha cacatyí ra chi ra Pilato:

—Ra ihya, sativí ra chi ñáyivi chihin cha cahán ra nuu ñu, ta catyí ra vatyí ña vaha tyiyahvi ndi xuhun chi gobiernu ñuu Roma. Ta s#in ri catyí ra vatyí ra Cristo ra cha saquichi Nyoo vatyí cuví ra rey cuví ra —cacatyí ra.

<sup>3</sup> Tyicuan ta ra Pilato quichaha ndaca tuhun ra chi ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Atu ican yoho cuví Rey cuenda ñu Israel?  
—catyí ra.

Ta nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

—Ican, suri maun catyí.

<sup>4</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Pilato chi ra cuví nuu chi tata sutu ta chi ñáyivi:

—Ñahri cuatyí ra ihya —catyí ra chi ñu.

<sup>5</sup> Soco xaan ca nanduví ñu. Ta quichaha cacatyí ñu:

—Cahnu xaan cuatyí ra. Cuaha xaan tisihi chahā ra, vatyí cahán ra nuu ñáyivi. Cha xihna ri quichaha cahan noo ra nuu ñáyivi ityi Galilea. Ta nicañi maa ityi vachi ra cahán ra chihin ñáyivi nyacua nya chaā ra Judea ihya —catyí ñu.

### *Nu tachí ra Pilato chi ra Jesús nuu ra Herodes*

<sup>6</sup> Cuhva cha chiñi ra Pilato tuhun ihya, quichaha ndaca tuhun ra tatu ra Galilea cuví ra Jesús. <sup>7</sup> Ta catyí ñáyivi chi ra vatyí ican. Tyicuan ta sacuhun ra Pilato chi ra nya nu nyaá ra Herodes. Vatyí ra Herodes cuví ra gobernador nicañu Galilea. Soco quivi cuan ñohó ra ñuu Jerusalén. <sup>8</sup> Ta cuhva cha nanyehē ra Herodes chi ra Jesús, si xaan cuví chi ra. Vatyí cha naha xaan cuñí ra nyehe ra chi ra. Vatyí ñihí ra tuhun vatyí cuaha xaan milagru sacuví ra. Ta cuñí xaan ra nyehe ra noo milagru cha sacuví ra Jesús. <sup>9</sup> Ta cuaha xaan tuhun ndaca tuhun ra chi ra. Soco ra Jesús ña nacahan maa ra. <sup>10</sup> Ta yucuan canyicú tucu ra cuví nuu chi tata sutu ta ra casacuahá ley vehe ñuhu. Ta catyaa xaan ra cuatyí siqui ra. <sup>11</sup> Tyicuan ta ra Herodes chihin sindaro cuenda ra chacu nyaa ra chi ra. Ta sandihvi noo ra noo sahma yahvi ta tyaquí chi ra, tari cha tuhvá rey ñihnó. Tyicuan ta natachí ra Herodes chi ra inga chaha nuu ra Pilato. <sup>12</sup> Ta quivi cuan ra Pilato chihin ra Herodes nduvaha



iyó ra chihin tahan ra. Vatyí nu quichi chi, ña cuví canyehe ra chi tahan ra.

*Nu cutuñí chi ra Jesús vatyí cucúvi ra*  
(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6:15; Jn. 18.39—19.16)

<sup>13</sup> Tyicuan ta ra Pilato sandu ñin ri ra chi ra cuví nuu chi tata sutu, ta chi ra cuví tyiño, ta chi ñáyivi ñandihí. <sup>14</sup> Ta catyí ra chi ñu:

—Nyoho quichí nyaca ndo chi ra ihya chii. Ta catyí ndo vatyí satívi ra chi ñáyivi. Soco yuhu cha sacutuñí chi ra nuu ndo. Ta ñahri cuatyí ra nañihí tari kuhva catyí ndo. <sup>15</sup> Ta ni ri ra Herodes ña nañihí ra ni noo cuatyí ra. Yucuan chaha sandichí ra chi ra inga chaha nu nyai. Nyehe ndo vatyí ñahri cha sacuví ra, ñahri cuatyí ra. Ta ña tahán chi cha cúvi ra. <sup>16</sup> Yucuan chaha cua tachi tuñi ri chi ra. Yahá cuan ta sañe chi ra —catyí ra Pilato.

<sup>17</sup> Tyicuan caa catyí ra Pilato vatyí cha ni ri ca cha iyó vico cuan, tahán chi cha saña ra noo ra ñohó vehe caa, tari kuhva cha tuhva maa ra. <sup>18</sup> Soco tandihí ñu ñin ri nacanachaa ñu, ta catyí ñu:

—Cahñi chi ra Jesús. Ta saña chi ra Barrabás —catyí ñu.

<sup>19</sup> Ta ra Barrabás cuan ñohó ra vehe caa cha cuenda cha cuñí ra nacanda ra siqui ra cuví tyiño. Ta siñ ri chahñi ra chi ñáyivi. <sup>20</sup> Ta ra Pilato cuñí ra saña ra chi ra Jesús. Ta quichaha catyí ra chi ñáyivi cuan inga chaha vatyí cusaña ra chi ra. <sup>21</sup> Soco ñáyivi chaa ca caná chaa ñu, ta catyí ñu:

—Na cúvi ra nu cruzi.

<sup>22</sup> Tyicuan ta cha cu uñi chaha catyí ra Pilato chi ñu:

—Soco ¿ñáá cha ña vaha sacuv̄i ra ihya? Nyeh̄i tyi ña tahán chi cúvi ra. Tacuhva cutachi tuñi ri chí ra, ta sañe chi ra —catyí ra Pilato.

<sup>23</sup> Soco ñáyiv̄i caná chaa ca ñu, ta catyí ñu vatyi tyaa ra chi ra nu cruzi. Ta cuví chasaha ñu. Vatyí maa ñu ta ra cacuví nuu chi tata sutu caná chaa ñu. <sup>24</sup> Tyicuan ta sacuv̄i ra Pilato tari cuhva catyí ñu. <sup>25</sup> Ta tari cuhva catyí ñáyiv̄i, saña ra chi ra Barrabás cha ñohó vehe caa cha cuenda cha cuñi ra nacanda ra siqui ra cuví tyiño ta cha cuenda cha chahñi ra. Ta sacuv̄i ra chi ra Jesús tari cuhva catyí ñu.

*Nu cua cunyaa ra Jesús nu cruzi*

*(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

<sup>26</sup> Yucuan ta quehen sindaro chi ra Jesús. Ta cuahan ra chihin ra. Ta catiñ tucu ra chi noo ra Cirene cha nañi Simón. Ra cuan ni cua ndichi ra cha chahan ra nu chiqui. Ta saniñi sindaro chi ra, na cuiso ra cruzi ra Jesús ta cuahan ra chata ra.

<sup>27</sup> Ta cuaha xaan ñáyiv̄i cuahan chata ra. Ta cuaha xaan ñusih̄i chacú chaa ñu cha cuihya iñi ñu cha catyí ra. <sup>28</sup> Soco ra Jesús nanyeh̄e ra chi ñu. Ta quichaha catyi ra chi ñu:

—Tandih̄i nyoho ñusih̄i ñuu Jerusalén, ma cuacu ndo cha catyi yuhu. Cuacu ndo, soco cha catyi maa ndo ta cha catyi sehe ndo. <sup>29</sup> Vatyí cuquichi quiv̄i nu cunyehe xaan ndo tundoho. Ta cucahan ñáyiv̄i chihin tandih̄i ndo cha cuví ndo ñusih̄i cha yori sehe ndo iyó. Ta cucatyí ñu chi ndo: “Vaha xaan vatyi yori sehe ndo iyó vatyi cuaha xaan tundoho nyehé yo vityin”, cucatyí ñu chi ndo. <sup>30</sup> Vatyí quiv̄i cuan cucuñi ñu vatyi na canacoyo yucu siqui ñu tacuhva sahvi chi chi ñu. <sup>31</sup> Vatyí tatu tyehe caa

sacuvi ñu chihin yuhu cha ñahri cuatyí. Yaha ca cuhva cunyacuvi tucu ñu chihin maa ndo cha iyó cuatyí ndo —catyí ra Jesús.

<sup>32</sup> Ta quehen tucu sindaro cuan chi uvi tahan ra quiñi iyó, vatyí cahñi ra chi ra ñin ri chihin ra Jesús.

<sup>33</sup> Tyicuan ta cachaꞗ ra noo nu nañi Nu Cuví Yiqui Xiñi Ndiyí. Ta yucuan chicatacaꞗ ra chi ra Jesús nu cruzi. Ta tyicuan caa tucu chinyacuví ra chihin nĩnduvi tahan ra iyó cuatyí cuan. Noo ra chitacaá ra nuu cruzi chiyo vaha ra Jesús. Ta nonga ra cuan chitacaá ra nuu cruzi chiyo satyin ra. <sup>34</sup> Ta cuhva cha tacaá ra Jesús nu cruzi cuan, quichaha catyí ra:

—Sutu Mañi yuhu, saha tucahnu iñi chi ra. Vatyí ña chitó ra ñáá cha nyacuví ra chihin —catyí ra.

Tyicuan ta sindaro cuan chahan ra noo sihva chihin sahma ra Jesús. Nya ra saha ganaa caquehen ra sahma cuan. <sup>35</sup> Ta ñáyívi tayucú ñu nyehé ñu. Ta nyacua nya ra cacuví nuu cuenda vehe ñuhu, ta chacú cuehe ra nyehé ra chi ra Jesús. Ta catyí ra:

—Sacacu ra chi inga ñáyívi. Soco vityin na sacacu tucu ra chi maa ra, tatu ndicha cha Cristo, ra cha saquichi Nyoo, cuví ra —cacatyí ra.

<sup>36</sup> Ta suri cahán cuehe tucu sindaro chi ra. Ta catuhva ra chi ra. Ta chaha ra vinu iya coho ra.

<sup>37</sup> Ta quichaha cacatyí ra chi ra:

—Tatu rey cuenda ñáyívi Israel cuvún. Sacacu chuun —cacatyí ra.

<sup>38</sup> Ta siqui cruzi ityi xiñi ra nyaá noo nu tyaa ra chihin griego, chihin latín, ta chihin hebreo. Tyehe caa quita cahán letra cuan: “Ican ra ihya

cuví Rey cuenda ñu ñuu Israel” —catyí nu vitu cuan.

<sup>39</sup> Ta noo ra quiñi iyó cha tacaá xiin ra Jesús, quichaha cahan ra chihin ra, ta catyí ra:

—Tatu ndicha cha Cristo cuvún, saçacu chuun. Ta saçacu chi ndi ñandihí —catyí ra.

<sup>40</sup> Soco inga ra cuan catyí ra chi ra:

—¿Atu ña yuhvún chi Nyoo? Vatyí nyehún suri tundoho cha nyehé maa ra vityin. <sup>41</sup> Maa yo nyehé yo tundoho ihya vatyí iyó cuatyí yo. Soco ra ihya ñahri cuatyí ra iyó —catyí ra.

<sup>42</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra chi ra Jesús:

—Yoho Jesús, ñicohon iñun tuhin quiví cunyaca ñahun —catyí ra.

<sup>43</sup> Tyicuan ta ra Jesús catyí ra chi ra:

—Cha ndicha catyí chuun vatyí tañi ri vityin ta cunyaun chihin nya paraíso nu nyaá añima ñu chinó iñi chi Nyoo —catyí ra Jesús chi ra.

### *Nu chihí ra Jesús*

*(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)*

<sup>44</sup> Tyicuan ta ñáá cuhva ora quichaha nduñaa ñayiví, nyacua nya caa uñi cha cha iñi. <sup>45</sup> Vatyí nduñaa ñanyii. Ta sahma cha tacaá chichi vehe ñuhu cahnu cuan, tahnyá sava.

<sup>46</sup> Tyicuan ta quichaha cana chaa ra Jesús:

—Sutu Mañi yuhu, natyaí añime chichi ndahun —catyí ra.

Ta cuhva cha catyí ra tuhun ihya, ta chihí ra.

<sup>47</sup> Ta ra cuví nuu chi sindaro cuan, nyehé ra tandihí cha cuví cuan. Ta sacahnú ra chi Nyoo, ta catyí ra:

—Ñahri ndicha cuii cuatyí ra iyó —catyí ra.

<sup>48</sup> Ta tandihí ñáyiví cha canyicú yucuan canyehe ñu cha cuví cuan. Ta cuahan coyo ñu ta suri cacañí ñu ndaha ñu yiquí nyica ñu. Vatyí chitó ñu vatyí ña vaha cha chinyacuví ñu chihin ra Jesús. <sup>49</sup> Ta tandihí ñu cha ñohó nuu chi ra Jesús, ta ñusihí cha chinyicon chi ra nya Galilea, canyicú ñu nya sava ri. Ta nyehe ñu tandihí cha cuví yucuan.

*Nu cua cuchi ra chi ra Jesús*

*(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)*

<sup>50</sup> Ta iyó noo ra vaha, nañí ra José. Ta Arimatea ityi Judea cuví ñuu ra. Ta cuví ra noo ra cuví nuu cuenda Junta Cahnu ñu Israel. <sup>51</sup> Ta ra José cuan nyatú ra quiví cha cunyaca ñaha Nyoo. Ta ña ndoo ra vaha chihin cha sacuví ra tahan ra, ra cacuví nuu cuenda tata sutu cuan. <sup>52</sup> Tyicuan ta chahan ra chicacan ra coño ñuhu ra Jesús chi ra Pilato. <sup>53</sup> Ta yahá cha sanoo ra José cuan coño ñuhu ra Jesús nu cruzi, ta natyihí ra chichi noo sahma cha cuví lino. Ta cuahan ra cua cuchi ra chi ra chichi noo ñaña chaa cha cuví yavi yuu cha savahá ñu. <sup>54</sup> Ta viarni cuví, quiví cha sanduvahá ñáyiví cha cachi ñu cha sabaru inga quiví, quiví nyitatu ñu. Ta cha cuñí cuví sabaru.

<sup>55</sup> Ta tandihí ñusihí cha quichi chihin ra Jesús nya Galilea, cuahan ñu chata ra. Ta nyehe ñu chichi yavi yuu cuan. Ta nyehe ñu yoso caa chicava coño ñuhu ra. <sup>56</sup> Ta cuanuhu coyo ñu nya vehe ñu. Ta sanduvahá ñu ndutya vixi chahan vatyí cutyihí ñu coño ñuhu ra Jesús coto coo xico. Vatyí tyicuan caa cuví costumbre cuiya cuan. Tyicuan ta nyitatu ñu inga quiví cuan tari kuhva catyí maa tuhun cha tachí Nyoo chi yo.

## 24

### *Nu nandoto ra Jesús*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Cundichin timingu quiví nu quichaha vitya. Ta ñaha cuiiri cuahan coyo ñusihi cuan nya nu ñaña ra Jesús. Ta nyisó ñu ndutyá vixi chahán cha sanduvaha ñu. <sup>2</sup> Ta cuhva cha chaꞓ coyo ñu, nanyehe ñu vatyí ña nyasí ca yavi yuu cuan tari cuhva chinyasí maa. <sup>3</sup> Ta quihví ñu chichi, soco ña nañihí ñu coño ñuhu Sutu Mañi yo Jesús. <sup>4</sup> Ta yucuan tayucú ñu chihin cha yuhví ñu. Ta ña chitó ñu ñáá cunyacuvi ñu. Ta tuví uvi tahan rayi nuu ñu. Ta xiño vavaha sahma cañihno ra. <sup>5</sup> Ta chihin cha yuhví ñu, ta chicuifí chiti ñu chihin nuu ñu nya nu ñuhú. Tyicuan ta quichaha cacatyí ra cuan chi ñu:

—¿Ñáá tuhun nanducú ndo chi ra Jesús ihya nu ñohó ndiyi? <sup>6</sup> Yori ra ñohó ihya, vatyí cha nandoto ra. Nícohon iñi ndo tuhun cha cahan ra chihin ndo quiví chicá noo ra Galilea. <sup>7</sup> Catyí ra vatyí tahán chi cucuhva cuenda ñu chi ra ndaha ra iyó cuatyí. Vatyí cuví ra Rayi cha quichi nya gloria. Ta tahán chi cucahni ra chi ra nu cruzi. Soco nu cu uñi quiví cunandoto ra. Tyicuan caa catyí ra chi ndo —catyí ángel cuan chi ñu.

<sup>8</sup> Tyicuan ta nícohon iñi ñu tuhun cahan ra Jesús quiví cuan. <sup>9</sup> Ta cuanuhu coyo ñu. Ta nacatyí ñu chi ndi uchi in tahan ra apóstol ra Jesús chihin tandihí ca ñáyivi. <sup>10</sup> Ta ñu sacoto tuhun cuan chi ra cuan cuví ñu cu María, ñaha Magdala, ta cu Juana, ta cu María sihi ra Jacobo, ta suhva ca ñusihi. <sup>11</sup> Soco ra cachica noo chihin ra Jesús cuñí maa ra

vatyí cahán ri maa ñu. Ta ña chinó iñi ra tuhun cahán ñu.

<sup>12</sup> Soco ra Pedro nducuita ra ta chino vavaha ra cuahan ra cuanyehe ra nya chichi ñaña ra Jesús tatu ndicha. Ta nanyehe ra chichi yavi yuu cuan tyi sahma ri cayucú inchiyo xiin. Tyicuan ta cuanuhu ra nya vehe. Ta iyo cuñí ra vatyí ñahri ca coño ñuhu ra Jesús catuví chichi ñaña cuan.

*Noo cha cuví ityi Emaús*

*(Mr. 16.12-13)*

<sup>13</sup> Suri maa quiví cuan, uvi tahan ra chicá noo chihin ra Jesús cuahan coyo ra nya ñuu cha nañí Emaús, tari noo cha uchi ñn kilómetro cha quita yo Jerusalén. <sup>14</sup> Ta cuahan coyo ra ta ndatuhún ra tuhun ñáá ndihi cha cuví. <sup>15</sup> Ta cha ni ri ca cha candatuhún ra, ta ra Jesús natahan ra chi ra nu cuahan coyo ra. <sup>16</sup> Soco ni ri maa nyehé ra chi ra Jesús, ña canicohon nuu ra chi ra. Vatyí tari cha iyó noo cha chasi nuu ra tacuhva cha ma canicohon nuu ra chi ra Jesús. <sup>17</sup> Tyicuan ta quichaha ndaca tuhun ra Jesús chi ra:

—¿Ñáá tuhun ndatuhún xaan ndo? ¿Ñáá tuhun cha cuihya xaan iñi ndo? —catyí ra chi ra.

<sup>18</sup> Ta ra cha nañí Cleofas, nacahan ra. Ta catyí ra:

—¿Atu ñima nya Jerusalén quichi yoho? ¿Atu ra inga ñuu cuvún? ¿Atu ña chitón cha cuví ñuu cuan? —catyí ra.

<sup>19</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Ñáá cha cuví?

Ta quichaha canacatyí ra chi ra:

—Tuhun ra Jesús ra ñuu Nazaret. Vatyí cuví ra noo ra profeta Nyoo. Ta chihin tunyee iñi cahnu

Nyoo sacuví ra cha vaha nuu Nyoo ta nuu ñáyiví.  
<sup>20</sup> Soco ra cacuví nuu chi tata sutu ta ra cacuví nuu cuenda vehe ñuhu, nacuhva cuenda ra chi ra chi sindaro ñuu Roma. Ta cachahñi ra chi ra. Ta chihí ra nu cruzi. <sup>21</sup> Ta cha vityin cha iyó uñi quiví cuví tuhun cuan. Ta nyuhu cuñí maa ndi vatyí ican ra cuví ra cusacacu chi ñáyiví Israel. <sup>22</sup> Soco vityin iyo xaan cuñí ndi cha nacatyí suhva ñusihí chi ndi. Vatyí maa ñu, ñaha cuii ri chahan coyo ñu nu ñaña ra. <sup>23</sup> Ta nacatyí ñu chi ndi vatyí ñahri ca coño ñuhu ra catuví. Ta nacatyí ñu vatyí nyehe ñu uvi tahan ángel. Ta catyí ángel cuan chi ñu vatyí ra Jesús nyitó ra. <sup>24</sup> Yahá cuan ta chahan coyo tucu suhva ra tahan ndi nu ñaña. Ta nyehe ra vatyí cha ndicha cuví tari cuhva catyí ñusihí cuan. Vatyí ñahri ca coño ñuhu ra Jesús catuví —catyí ra chi ra.

<sup>25</sup> Tyicuan ta ra Jesús catyí ra chi ra:

—Chiin xaan cutuñí iñi ndo. Ta cuee xaan chinó iñi ndo tuhun tyaa ra profeta Nyoo ta cha naha. <sup>26</sup> ¿Atu ña chitó ndo vatyí tahan chi cha cunyehe xihna ra Cristo tundoho? Yaha cuan ta tahan chi cuñihi ra tyiño cha cunyaca ñaha ra —catyí ra Jesús chi ra.

<sup>27</sup> Tyicuan ta quichaha nacuhva ra cuenda yoso caa cuahan tuhun ra nu tutu Nyoo. Ta quichaha cahan ra tuhun cha tyaa ra Moisés ta cha naha. Ta yahá cuan ta cahan ra tuhun tandihí libru cha tyaa ra profeta Nyoo.

<sup>28</sup> Ta cuhva cha chaá ra nya ñuu Emaús cuan nu cuahan coyo ra, ta sahá ra Jesús vatyí cañi ca cuahan ra. <sup>29</sup> Tyicuan ta cacatyí ra chi ra na ndoo ra chihin ra. Ta catyí ra:



—Ndoo chihin ndi vatyí cha cua quee ñanyii  
—cacatyí ra.

Tyicuan ta cuahan ra Jesús nya vehe ninduvi ra cuan. <sup>30</sup> Ta cuhva cha chicunyaá ra yuhu mesa chihin ra, quehen ra pan. Ta chaha ra tyahvi nyoo chi Nyoo. Ta chahnũ sava ra, ta chaha ra chí ra.

<sup>31</sup> Ta caa cuhva ri cuan nuña nuu ra canicohon nuu ra chí ra Jesús. Soco ra Jesús cuanaa ri ra.

<sup>32</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra chí ra tahan ra:

—Yucuan chaha vaha xaan cuñi ññima yo cuhva cha vachi ra chihin yo, ta nacatyí vaha ra yoso caa cuahan tuhun Nyoo cha nyaa nu tutu chí yo, ta nicohon nuu yo chí ra —cacatyí ra.

<sup>33</sup> Ñahri ca cha canyatũ ra, ta cuanuhu coyo ra nya Jerusalén. Ta yucuan nañihí ra chí ndi uchi ñn ra chicá noo chihin ra Jesús, canyicú ra. <sup>34</sup> Tyicuan ta quichaha canacatyí ndi uchi ñn tahan ra chí ra cha nichaa coyo cuan:

—Ndicha vatyí Sutu Mañi yo, nandoto ra. Vatyí ra Simón nyehe ra chí ra —cacatyí ra.

<sup>35</sup> Tyicuan ta ra cha ni nachaa coyo cuan canacatyí tucu ra yoso caa ndatuhun ra Jesús chihin ra ityi cuahan ra ñuu Emaús, ta yoso caa canicohon nuu ra chí ra nu chahnũ ra pan.

*Nu tui ra Jesús nu canyicu ra cachica noo chihin ra*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

<sup>36</sup> Ni cahán ca ra tuhun cuan ta tui ra Jesús nu canyicú ra. Ta chaha ra nocumi, ta catyí ra:

—Na coo cha taxi ri ññima ndo.

<sup>37</sup> Tyicuan ta canayuhví xaan ra. Ta cacuñi maa ra vatyí noo tatyí ri cuví. <sup>38</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chí ra:

—¿Ñáá tuhun cha nayuhvi ndo? ¿Ñáá tuhun cha chicá uvi iñi ndo? <sup>39</sup> Nyehe ndo ndahi. Ta nyehe ndo chahi. Vatyí suri mai cuví. T̄in ndo chii ta coto ndo. Vatyí tatyí, ñahri coño ñuhu. Ta ñahri yiqui tari cha nyehé ndo tyi yihí chi yuhu —catyí ra Jesús.

<sup>40</sup> Ta cuhva cha catyí ra tuhun ihya, sañahá ra ndaha ra ta chaha ra. <sup>41</sup> Soco maa ra chaha cha iyo cacuñí ra ta sií cacuñí ra nyacua ña chinó vaha iñi ra. Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Atu iyo cha cachi? —catyí ra.

<sup>42</sup> Tyicuan ta chaha ra chiin yuhu tiyaca tyi-hyo chihin tyañuñu chi ra. <sup>43</sup> Ta quehen ra. Ta quichaha chachi ra. <sup>44</sup> Ta catyí ra chi ra:

—Tandihí cha cuví chii, ican ihya cuví cha catyí chi ndo quivi cuan. Ta catyí chi ndo vatyí tyicuan caa cucuvi, tari cuhva nyaá tuhun cha tyaa ra Moisés ta ra profeta Nyoo ta cha nyaá nu libru salmo —catyí ra chi ra.

<sup>45</sup> Tyicuan ta chaha ra Jesús vatyí na cutuñi iñi tandihí ra cuan yoso caa catyí nu tutu Nyoo.

<sup>46</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra vatyí tyicuan caa nyaá nu tutu Nyoo vatyí tahán chi cha cúvi ra Cristo. Ta nu cu uñi quivi nandoto ra. <sup>47</sup> Ta tahán chi coto ñáyivi tuhun sivi ra Cristo ñuu Jerusalén, ta yaha cuan ta tandihí ñuu nicahnu ñuhu ñayivi. Tacuhva cuvi ndu uvi iñi ñu ta ndachi cuatyí ñu.

<sup>48</sup> —Ta nyoho cuví ndo cha ndaa tandihí tuhun ihya. <sup>49</sup> Ta cusaquichi mai Tatyí li Nyoo siqui ndo tari catyí Suti tyi cuhva ra chi ndo. Soco cunyicu ndo Jerusalén ihya. Ta ma quita maa ndo nyacua

nya quichi tunyee iñi Tatyí Ii Nyoo cuquihí chi ndo  
—catyí ra Jesús.

*Nu nandaq xica ra Jesús andiví*

*(Mr. 16.19-20)*

<sup>50</sup> Tyicuan ta ra Jesús cuahan ra chihin tandihí ra cachicá noo chihin ra ityi chata ñuu, nya ñuu Betania. Ta sandaa ra ndaha ra. Ta nasoco ra chi ra. <sup>51</sup> Ta cha ni ri ca cha nasocó ra chi ra, nandaq xica ra andiví. <sup>52</sup> Tyicuan ta tandihí ra sacahnú xaan ra chi ra. Ta sii xaan cacuví chi ra, cuanuhu coyo ra Jerusalén. <sup>53</sup> Ta tyicuan ri chinyicú ra chichi vehe ñuhu cahnu cuan, ta sacahnú xaan ra chi Nyoo.

**Tuhun cha sañahá ra Jesucristo chi yo**  
**New Testament in Mixtec, Jamiltepec**  
**(MX:mxt:Mixtec, Jamiltepec)**

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Jamiltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Jamiltepec [mxt], Mexico

**Copyright Information**

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Jamiltepec

**© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

7411d349-0f34-5963-987e-74457a7bad38